

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ



ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ

1980

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 1980

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

---

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ

1979



ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΜΑΪΟΣ 1980

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ ΤΗΣ ΟΕΚ

- Διοικητικό Συμβούλιο
- Έκτελεστική Επιτροπή
- Απερχόμενα Μέλη του Συμβουλίου

### ΕΚΘΕΣΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Εισαγωγή - Δραστηριότητες τής ΟΕΚ Γενικά	1	
Οικονομικές Έξελίξεις	5	
Παραγωγή		
Άπασχόληση - Ανεργία - Παραγωγικότητα		
Τιμές - Μισθοί και Είσοδήματα		
Κατανάλωση - Αποταμιεύσεις - Επενδύσεις		
Πολιτική Ελέγχου των τιμών		
Ίσοιςύγιο Πληρωμῶν		
Έργασιακές Σχέσεις	10	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Έπιπροπές και Συμβούλια όπου έκπροσωπείται η ΟΕΚ	12	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβουλευτική Οικονομική Επιτροπή	13	Σ.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβουλευτική Επιτροπή Τιμῶν	15	Σ.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβουλευτική Επιτροπή Εύρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος (ΕΟΚ)	17	Σ.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Έργατικό Συμβουλευτικό Σώμα	18	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβούλιο Αρχής Βιομηχανικής Καταρτίσεως	19	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβούλιο Κέντρου Παραγωγικότητος	19	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβούλιο Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων	20	Α.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Διοικητικό Συμβούλιο Κεντρικού Ταμείου Άδειων	20	Α.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Διοικητικό Συμβούλιο Ταμείου Πλεονάζοντος Προσωπικού	20	Α.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβουλευτική Επιτροπή Γραφείου Εύρεσεως Έργασίας	20	<del>Ζελάτην</del> <input checked="" type="checkbox"/>
Παγκύπριο Συμβούλιο Ασφαλείας	21	X.Κ. <input checked="" type="checkbox"/>
Δικαστήριον Έργατικών Διαφορών	21	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Συμβουλευτικό Σώμα Ένεργειας	21	Σ.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Διεθνεῖς Οργανώσεις και Συνέδρια	23	Σ/Δ - ILot <input checked="" type="checkbox"/>
Σεμινάριο για τις Μικρές και Μεσαίες Επιχειρήσεις	25	
Έβδομάδα Παραγωγικότητας	26	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
19η Έτήσια Γενική Συνέλευση	27	Τ.χ. <input checked="" type="checkbox"/>
Μέλη και Εσοδα/Έξοδα	29	Α.Π. <input checked="" type="checkbox"/>
Γραμματεία τής ΟΕΚ	30	Α.Π. <input checked="" type="checkbox"/>

αποχήσεις + Ε. χρονιδέων

(2) "Επικίνητη Γεν. Συνέλευση & 20 χρόνα ΟΕΒ. — Τ.χ.

(3) ενδιαφέροντα διαστήματα αναλογία μεγέτη Σ.Π.?

	Σελίδα
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΕΚ</b> .. . . . .	<b>31</b>
Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου .. . . . .	33
Σύνδεσμος Μεταλλουργικῶν Βιομηχανιῶν .. . . . .	33
Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αύτοκινήτων, Τράκτορ και Γεωργικῶν Μηχανημάτων .. . . . .	34
Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων .. . . . .	34
Κυπριακὸς Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν .. . . . .	35
Σύνδεσμος Βιομηχάνων Ἐνδύσεως .. . . . .	35
Σύνδεσμος Βιομηχάνων Ὑποδημάτων .. . . . .	36
Σύνδεσμος Ἐργολάβων Ἡλεκτρικῶν Ἔγκαταστάσεων .. . . . .	36
Σύνδεσμος Ἐργοδοτῶν Ξυλουργικῆς Βιομηχανίας .. . . . .	37
Σύνδεσμος Ἐργολάβων Κεντρικοῦ Κλιματισμοῦ .. . . . .	37
Σύνδεσμος Ἀσφαλιστῶν Κύπρου	
Σύνδεσμος Διευθυντριῶν καὶ Ἰδιοκτητῶν Νηπιαγωγείων	
Σύνδεσμος Κατασκευαστῶν Ἡλιακῶν καὶ Ἡλεκτρικῶν Θερμολουστήρων Κύπρου .. . . . .	37
Σύνδεσμος Ἰδιοκτητῶν Συνεργείων Μηχανοκινήτων Ὁχημάτων Λευκωσίας	
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</b> .. . . . .	<b>39</b>

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΕΛΗΞΕ ΤΗΝ 31.12.1979**

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ ΤΗΣ ΟΕΚ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΝ 31Η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1979

ΡΕΝΟΣ ΣΟΛΟΜΙΔΗΣ Πρόεδρος Οικοδομική Βιομηχανία	ΑΚΗΣ ΦΑΣΟΥΛΙΩΤΗΣ Σύνδεσμος Ξυλουργικής Βιομηχανίας
ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ 'Αντιπρόεδρος 'Εμπόριον	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΜΟΝ Γεωργία
ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ 'Αντιπρόεδρος Μεταποίησις	ΣΤΕΦΟΣ ΛΟΙΖΙΔΗΣ Μεταλλευτική Βιομηχανία
ΠΑΝΟΣ ΓΑΛΑΝΟΣ Σύνδεσμος Τραπεζών	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙΔΗΣ Οικοδομική Βιομηχανία
JAMES HENDERSON Σύνδεσμος Τραπεζών	ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΛΟΙΖΟΥ 'Εμπόριον
ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αύτοκινήτων	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 'Εμπόριον
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ ΣΟΛΟΜΩΝΙΔΗΣ Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αύτοκινήτων	ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ 'Εμπόριον
ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ Σύνδεσμος Ξενοδόχων	ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΣΙΩΤΗΣ Μεταποίησις
ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΑΡΧΟΝΤΙΔΗΣ Σύνδεσμος Ξενοδόχων	ΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ Μεταποίησις
ΟΥΜΠΕΡΤΟ ΜΑΝΤΟΒΑΝΗ Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων	ΑΝΤΟΥΑΝ ΡΟΖΑ Μεταποίησις
ΝΙΚΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων	ΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ Μεταποίησις
ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ Τυπογραφία	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ Μεταποίησις
ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ Σύνδεσμος Ένδυσεως	ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Μεταποίησις
ΓΙΩΤΗΣ ΣΤΑΥΡΙΝΙΔΗΣ Σύνδεσμος Ένδυσεως	ΤΑΚΗΣ ΝΕΜΙΤΣΑΣ Μεταποίησις
ΚΩΣΤΑΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ Σύνδεσμος Ύποδήσεως	ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ Μεταποίησις
ΙΩΡΔΑΝΗΣ ΣΟΥΚΙΟΥΡΟΓΛΟΥ Σύνδεσμος Μεταλλουργικών Βιομηχανιών	ΝΙΚΟΣ ΛΟΥΡΟΥΤΖΙΑΤΗΣ Μεταποίησις
	ΤΑΚΗΣ ΠΕΛΕΤΙΕΣ Μεταποίησις

<p>79 ιομηχανίας</p> <p>ΙΗΣ</p> <p>10Y</p>	<table border="0"> <tbody> <tr> <td>ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i></td><td>ΛΙΑ ΜΥΛΩΝΑ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i></td><td>ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ <i>Υπηρεσίες</i></td><td>ΕΥΑΓΟΡΑΣ ΛΑΝΙΤΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ <i>Μεταφορά</i></td><td>ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td><td>ΝΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td><td>ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i></td></tr> <tr> <td>ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ</td><td><i>Πρώην Πρόεδροι ex-officio Μέλη</i></td></tr> <tr> <td>ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ</td><td><i>Γενικός Διευθυντής ex-officio Μέλος</i></td></tr> </tbody> </table>	ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i>	ΛΙΑ ΜΥΛΩΝΑ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i>	ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ <i>Υπηρεσίες</i>	ΕΥΑΓΟΡΑΣ ΛΑΝΙΤΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ <i>Μεταφορά</i>	ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΝΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ	<i>Πρώην Πρόεδροι ex-officio Μέλη</i>	ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ	<i>Γενικός Διευθυντής ex-officio Μέλος</i>
ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i>	ΛΙΑ ΜΥΛΩΝΑ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ <i>Όργανισμοί Δημοσίας Ωφελείας</i>	ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ <i>Υπηρεσίες</i>	ΕΥΑΓΟΡΑΣ ΛΑΝΙΤΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ <i>Μεταφορά</i>	ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΝΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>	ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ <i>Έλευθέρα Θέσις</i>																
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ	<i>Πρώην Πρόεδροι ex-officio Μέλη</i>																
ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ	<i>Γενικός Διευθυντής ex-officio Μέλος</i>																

#### ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΡΕΝΟΣ ΣΟΛΟΜΙΔΗΣ <i>Πρόεδρος</i>	ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ <i>Μέλος</i>
ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ <i>Αντιπρόεδρος</i>	ΛΕΑΝΔΡΟΣ Β. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ <i>Μέλος</i>
ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ <i>Αντιπρόεδρος</i>	ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΣΙΩΤΗΣ <i>Μέλος</i>
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ <i>Μέλος</i>	ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ <i>Μέλος</i>
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>Μέλος</i>	ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ <i>Γενικός Διευθυντής</i>
ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ <i>Μέλος</i>	

#### ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΛΕΛΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

#### ΕΛΕΓΚΤΑΙ

ΚΩΣΤΟΥΡΗΣ, ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ και ΣΙΑ  
*Έγκεκριμένοι Λογιστές*

**ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΑ  
ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗ**

Τὰ ἀπερχόμενα μέλη τοῦ Συμβουλίου ποὺ προσφέρονται γιὰ ἐπανεκλογὴ εἶναι  
τὰ ἄκολουθα:

ΡΕΝΟΣ ΣΟΛΟΜΙΔΗΣ	ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ	ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ
ΟΥΜΠΕΡΤΟ ΜΑΝΤΟΒΑΝΗ	ΛΙΑ ΜΥΛΩΝΑ
ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ	ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ
ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ	

‘Απὸ τῆς τελευταίας Ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 30ῆς Μαΐου 1979 τὰ ἄκο-  
λουθα μέλη ἔχουν διορισθεῖ ἀπὸ τὸ Συμβούλιο σὰν μέλη του μὲ βάση τὶς πρόνοιες  
τοῦ "Ἀρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ":

ΝΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ

Τὰ μέλη ποὺ ἀναφέρονται πιὸ πάνω προσφέρονται γιὰ ἐπανεκλογὴ μὲ βάση τὶς  
πρόνοιες τοῦ "Ἀρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ".

## ΕΚΘΕΣΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ – ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΟΕΚ ΓΕΝΙΚΑ\*

Τελικά, δυσμενεῖς ύπηρξαν, δυστυχῶς, κατὰ τὸ 1979 οἱ ἔξελίξεις τόσο στὸ ἑθνικὸ θέμα τῆς Κύπρου ὅσο καὶ στὸν οἰκονομικὸ τομέα. Στὸ ἑθνικὸ θέμα καμιὰ ἔξελιξη δὲν σημειώθηκε, ποὺ νὰ δικαιολογεῖ ἐλπίδα ἔστω γιὰ κάποια πρόοδο πρὸς ἴκανοποιητικὴ του λύση στὸ προβλεπτὸ μέλλον. Ἀντίθετα, ἐσωτερικὲς καὶ ἐξωτερικὲς διαμορφώσεις καὶ ἀνακατατάξεις, ὡπως ἐκεῖνες ποὺ σημειώθηκαν πρόσφατα στὸν εὐρύτερο μεσανατολικὸ χῶρο καὶ ἡ ἀπουσία ἀποτελεσματικοῦ διεθνοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ προώθηση λύσης τοῦ προβλήματός μας, καθιστοῦν τὶς προοπτικὲς ἔξόδου τοῦ Κυπριακοῦ ἀπὸ τὴν ἀποτελμάτωση καὶ τὴν ἐπαναφορὰ κινητικότητας πρὸς λύση πολὺ πενιχρές. Ἄτυχῶς σ' αὐτὸ συμβάλλουν καὶ οἱ ἐσωτερικὲς πολιτικὲς διχογνωμίες καὶ διαμάχες. Ἡ ἀντίκρυση τοῦ ἑθνικοῦ προβλήματος μὲ κομματικὰ κριτήρια ἡ καὶ ἰδεολογικὲς προκαταλήψεις ἔχει ἐνισχυθεῖ. Ἡ ύποβολὴ διαφόρων εἰσηγήσεων λύσεως τοῦ Κυπριακοῦ καὶ ἡ συμφωνία Κυπριανοῦ-Ντενκτάς τοῦ Μαΐου 1979 ποὺ δημιούργησαν ἐλπίδες πρόόδου ἔχουν στὴν πράξη σχεδὸν ἐντελῶς ἔξουδετερωθῆ. Ἡ Τουρκικὴ ἀδιαλλαξία ἐνθαρρύνθηκε καὶ παρατηρήθηκε διαφρκῆς προβολὴ νέων καὶ ἀπαραδέκτων δρων γιὰ τὴν ἐπανέναρξη τῶν συνομιλιῶν.

Κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῶν πιὸ πάνω ἡ εὐθύνη τόσο τῆς Κυβερνήσεως ὅσο καὶ τοῦ πολιτικοῦ κόσμου καὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν δργανώσεων εἶναι βαρύτατη γιὰ τὴν σφυρηλάτηση τῶν προυποθέσεων καὶ μέσων πρὸς ἄρση τοῦ ἀδιεξόδου προτοῦ εἶναι πολὺ ἀργά.

Στὸν οἰκονομικὸ τομέα, παρ' ὅλο ποὺ ύπηρξαν καὶ θετικὲς ἔξελίξεις, σημειώθηκαν ἡ ἐνετάθηκαν φαινόμενα ποὺ ἡ σωρευτικὴ τους ἐπίδραση ὀδηγεῖ σὲ μεγαλύτερη καὶ ἐπικίνδυνη ἀποσταθεροποίηση τῆς ἑθνικῆς οἰκονομίας.

Ἡ ἐπίταση τῶν πληθωριστικῶν πέσεων, ἴδιαίτερα κατὰ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο τοῦ 1979, ἡ αὔξηση τῆς καταναλωτικῆς ροπῆς τοῦ πληθυσμοῦ γενικὰ καὶ σὰν συνέπεια αὐτοῦ ἡ σοβαρὴ μείωση τῶν ἀποταμεύσεων καὶ τῶν ἐπενδύσεων, μεγαλύτερη ἔξαρτηση τῆς οἰκονομίας ἀπὸ ἐσωτερικὸ δανεισμὸ καὶ ἡ διεύρυνση τοῦ ἀνοίγματος τοῦ Ἱσοζυγίου Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν, ἀποτελοῦν στοιχεῖα τὰ δποῖα δὲν ἀφήνουν καμιὰν ἀμφιβολία ὅτι μπήκαμε σὲ φάση διαταράξεως τῆς οἰκονομικῆς πορείας τῆς χώρας.

Οἱ ἀποσταθεροποιητικὲς αὐτὲς τάσεις ἀρχισαν νὰ διαφαίνονται ἀπὸ τὸ Φθινόπωρο τοῦ 1978. Ἡ ΟΕΚ ἀρχισε ἀπὸ τότε νὰ προειδοποιεῖ τὴν Κυβέρνηση, τὴν Κοινὴ Γνώμη καὶ τὶς Συνδικαλιστικὲς Ὁργανώσεις γιὰ τοὺς ἐπερχόμενους οἰκονομικοὺς κινδύνους καὶ ἔγκαιρα συνέστησε τὴν λήψη καταλλήλων δημοσιονομικῶν καὶ νομισματικῶν μέτρων γιὰ τὴν ἀποτροπὴ τους. Ἰδιαίτερα τόνιζε σὲ δημόσιες καὶ ἴδιαίτερες συζητήσεις τὴν ἀνάγκη περιορισμοῦ τῆς αὔξησεως τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων στὰ πλαίσια τῆς αὔξησης τῆς παραγωγικότητας ἀφοῦ μάλιστα ἡ ἐργατικὴ τάξη τῆς Κύπρου ἔχει τὸ μοναδικὸ σχεδὸν προνόμιο τῆς αὐτόματης ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀπολαβῶν τῆς ἀνάλογα μὲ τὴν κίνηση τοῦ τιμαριθμικοῦ δείκτη.

Ὕποδείκνυε πῶς αὔξησεις πέραν τοῦ ποσοστοῦ αὐτοῦ θὰ ἐπέτειναν τὶς πληθωριστικὲς πιέσεις μὲ τὴν ύπερπροσφορὰ χρήματος καὶ θὰ συνέβαλλαν στὴ μείωση τῶν ἐπενδύσεων καί, σὲ τελευταίᾳ ἀνάλυση, στὴ μείωση αὐτοῦ τούτου τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέ-

\*Στὴν σύντομη αύτὴ Εισαγωγὴ ὀναγράφονται αἱ γενικὲς γραμμές οἱ κυριώτερες ἀπὸ τὶς δραστηριότητες τῆς ΟΕΚ τὸ 1979. Λεπτομέρειες παρέχονται στὰ ειδικὰ κεφάλαια τῆς Ἐτήσιας Ἐκθεσης.

έπεν  
συν  
έπει  
'Ας  
έργι  
κοι  
  
είσι  
τὸ  
ἰδιο  
ἡ Κ  
μας  
χω  
  
μη  
μὲ  
μέ  
το  
κτι  
τα  
με  
κη  
  
μι  
πι  
τι  
  
μι  
πι  
μ  
γ  
·Ε  
τ  
Γ  
ε  
τ  
·  
·

δου τοῦ λαοῦ. 'Υπογράμμισε ότι «κανεὶς δὲν μπορεῖ ἐπὶ μακρὸν νὰ παραβαίνει ἀτιμωρητὴ τοὺς οἰκονομικοὺς νόμους» καὶ ότι οἱ διαφαινόμενοι τότε κίνδυνοι ἀποτελοῦσαν «μόρνο τὴν κορυφὴ τοῦ παγόβουνου» ποὺ θὰ μᾶς συνέθλιβε ἄν έγκαιρως δὲν λαμβάναιε τὰ κατάλληλα μέτρα (όμιλίες τοῦ Προέδρου Νοέμβριος 1978 καὶ Μάιος 1979, ἀνακοινωθέντα 6, 'Απριλίου καὶ 8, Μαΐου 1979). 'Ατυχῶς οἱ προειδοποίησεις αὐτὲς ὑπῆρχαν «φωνὴ βοόντος ἐν τῇ ἔρημῳ» καὶ ἡ ΟΕΚ ὑπῆρξε ἀντικείμενο εἰρωνικῶν καὶ ἀνωρίμων δημοσιογραφικῶν σχολίων καὶ κατηγοριῶν δτι «ὑπερβάλλει» καὶ «ὑπερτονίζει» τοὺς κινδύνους χάριν ἔξυπηρετήσεως δικῶν της σκοπῶν. Σήμερα δὲνοι μιλοῦν πώς ἀντιμετωζουμε ἔξελίξεις οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ κίνδυνον οἰκονομικῆς καθιζήσεως τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐργαζομένων λόγω καλπάζοντος πληθωρισμοῦ.

Παρ' ὅλες τὶς καθησυχαστικὲς ἀνακοινώσεις καὶ δηλώσεις τῶν Συντεχνιῶν γιὰ μετριοπάθεια, ὑπευθυνότητα καὶ σύνεση τὸ ἀδιαμφισβήτητο ἀποτέλεσμα τῶν διαπραγματευτικῆς δύναμης ποὺ τῆς παρεῖχε κυρίως ἡ ἔλλειψη ἔργατικοῦ δυναμικοῦ, ἀπόσπασε αὐξήσεις ἀπολαβῶν κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ 1979 οἱ ὁποῖες ἀνέρχονται γιὰ δυὸ χρόνια σὲ 30%-40% (ἔξαιρουμένων τῶν τιμαριθμικῶν αὔξησεων) ποσοστὸ ποὺ ὑπερβαίνει πολλὲς φορὲς τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ τὶς δυνατότητες τῆς οἰκονομίας. Τὸ ποσοστὸ αὐτὸ ἥταν ἐπίσης κατὰ πολὺ ψηλότερο τοῦ ποσοστοῦ (20-25%) τὸ ὁποῖο κατὰ τὶς «παλιὲς καλὲς μέρες» πρὶν ἀπὸ τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ συμφωνεῖτο γιὰ συμβάσεις διαρκείας τριῶν χρόνων.

'Ατυχῶς καὶ ἡ Κυβέρνηση δὲν ἐπέδειξε τὰ τελευταῖα χρόνια ἐπαρκὲς καὶ ἀποτελεσματικὸ ἐνδιαφέρο γιὰ τὴν χαλιναγώγηση τῶν συνδικαλιστικῶν διεκδικήσεων. Καὶ ἔτσι γιὰ τρία κάτὰ συνέχεια τώρα χρόνια οἱ ἀπολαβὲς αὔξανονται σὲ ποσοστὰ ποὺ ὑπερβαίνουν τὸ 20% ἐτησίως.

'Εκτὸς ἀπὸ τὶς προειδοποίησεις καὶ τὶς συστάσεις πρὸς ὅλα τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη γιὰ τὴν ἐπίδειξη μετριοπάθειας καὶ λογικῆς στὴν ἐπίδιψη οἰκονομικῶν αἵτημάτων, στὴν εἰλικρινῆ τῆς προσπάθεια νὰ συντείνει, δσο ἥταν δυνατό, στὴν ἀποτροπὴ τῶν δυσμενῶν οἰκονομικῶν ἔξελίξεων οἱ ὁποῖες καθαρὰ διαφαίνονταν στὸν δρίζοντα, ἡ ΟΕΚ διεδήλωσε καὶ ἀπόδειξε στὴν πράξη τὴν πρόθεση τῆς νὰ συμβάλει μὲ καλὴ θέληση καὶ ἐποικοδομητικὰ στὴν διαμόρφωση μᾶς ρεαλιστικῆς πολιτικῆς τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων. (Οἱ λεπτομέρειες τῶν συζητήσεων γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ ἐκτίθενται στὸ εἰδικὸ κεφάλαιο τῆς 'Εκθέσεως).

'Η ἐπιμονὴ τῶν Συνδικαλιστικῶν 'Οργανώσεων νὰ περιληφθῇ πρόνοια γιὰ αὔξηση τῶν μισθῶν/ήμερομισθίων πέραν τῆς παραγωγικότητος καὶ ἡ εύρυτατη ἔρμηνεία ποὺ ἀποδίδουν στὸν ὄρο «χαμηλὰ ἀμεβόμενοι» καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἀπαίτηση γιὰ τὴν ἔκ τῶν προτέρων συμφωνία ἐλέγχου τῶν τιμῶν μεγάλου ἀριθμοῦ προϊόντων καὶ ὑπηρεσιῶν δημιουργοῦν εὕλογα ύπόνοια πὼς δὲν ἐπιθυμοῦν ὑπογραφὴ τέτοιας Κοινῆς Δήλωσης.

'Ιδιαίτερα σημαντικὴ δυσμενής ἔξελίξη ὑπῆρξε καὶ ἡ μείωση τῶν κεφαλαιουχικῶν ἐπενδύσεων στὸν βιομηχανικὸ τομέα. Τοῦτο ὀφείλεται στὴν ἔλλειψη ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ἀλλὰ κυρίως στὴν δημιουργία ἀρνητικοῦ ἐπενδυτικοῦ κλίματος. Σ' αὐτὸ συνέβαλε σημαντικὰ καὶ ἡ συνεχῆς ἀνεύθυνη ἀτεκμηρίωτη πολιτικὴ συνθηματολογία περὶ δῆθεν «ὑπερικερδῶν», περὶ ἀνάγκης σαρωτικοῦ κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ στὴν οἰκονομία καὶ περὶ γενικοῦ ἐλέγχου τῶν τιμῶν, σὰν νὰ πρόκειται ποτὲ ὁ ἐλεγχος τῶν συμπτωμάτων νὰ θεραπεύσει τὰ αἴτια τοῦ πληθωρισμοῦ. Δυστυχῶς καὶ ἡ Κυβέρνηση παρὰ τὶς ἐπανειλημμένες διαβεβαιώσεις τῆς πρὸς τὴν ΟΕΚ ἀπέτυχε μέχρι τῆς στιγμῆς νὰ διαμορφώσει καὶ εἰσαγάγει τὰ κατάλληλα οἰκονομικὰ κίνητρα γιὰ τὴν ἐνθάρρυνση

αραβαίνει άτιμων άποτελούσαν ις δὲν λαμβάναμε τοὺς 1979, ἀνακοίσαται σαύτες ύπηρξαν καὶ ἀνωρίμων τερτονίζει» τοὺς ν πώς ἀντιμετωπώς τοῦ βιοτικοῦ

Συντεχνιῶν γιὰ εσμα τῶν διατῆς τεράστιας οὐδιναμικοῦ, ἀνέρχονται γιὰ τὸ ποσοστὸ ποὺ μνατότητες τῆς τοῦ ποσοστοῦ ἱρκικὴ εἰσβολὴ

καὶ ἀποτελεδικήσεων. Καὶ ποσοστὰ ποὺ

νδιαφερόμενα ὃν αἴτημάτων, πιπτροπὴ τῶν ὅρίζοντα, ίάλει μὲ καλὴ ἡς τιμῶν καὶ τίθενται στὸ

α γιὰ αὔξηση πη ἐρμηνεία τησιγητῆς γιὰ τὴν οἰόντων καὶ χρὴ τέτοιας

χλαιουχικῶν ἔργατικοῦ ος. Σ' αὐτὸ ηματολογία σμοῦ στὴν λεγχος τῶν Κυβέρνησης στιγμῆς θάρρυνση

έπενδύσεων στὸν βιομηχανικὸ καὶ ἄλλους τομεῖς προτεραιότητος. Οἱ δυσμενεῖς συνέπειες τῆς δημιουργίας ἀρνητικοῦ ἔπιχειρηματικοῦ κλίματος καὶ τῆς μειώσεως τῶν ἔπενδύσεων δὲν εἶναι ἀμέσως ἐμφανεῖς, ἀλλ' ὅταν ἐπέλθουν θὰ εἶναι ὀδυνηρότατες. 'Ας μὴ παρορᾶται ὅτι οἱ σημερινὲς ἔπενδύσεις εἶναι τὸ βασικὸ προσαπαιτούμενο τῆς ἔργοδότησης τοῦ αὔριον καὶ τῆς ἔξασφάλισης τῶν πόρων γιὰ τὴν χρηματοδότηση κοινωνικῶν μέτρων καὶ ἐνὸς καλύτερου βιοτικοῦ ἐπιπέδου γιὰ ὅλο τὸν λαό.

Γιὰ τὴν ἀπάμβλυνση τῆς ὁξύτητας τῆς ἐλλείψεως ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ἡ ΟΕΚ εἰσηγήθηκε πρὸς τὴν Κυβέρνηση νὰ ἐπιτρέψει τὴν εἰσόδο ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸ πάνω σὲ προσωρινὴ βάση καὶ γιὰ συγκεκριμένα μεγάλα Κυβερνητικὰ ἡ Ιδιωτικὰ ἔργα, ἔτσι ποὺ νὰ μὴ δημιουργοῦνται κοινωνικοὶ κίνδυνοι. 'Ατυχῶς καὶ πάλιν ἡ Κυβέρνηση δὲν ἐπέδειξε ἐνδιαφέρο πρὸς τὴν εἰσήγηση αὐτὴ γιατὶ οἱ Συνδικαλιστικές μας 'Οργανώσεις σ' ἀντίθεση μ' ἐκεῖνες τῶν καπιταλιστικῶν καὶ τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν τῆς Εύρωπης ἀντέδρασαν ἔντονα κι' ἀπόλυτα.

Στὶς εἰσηγήσεις γιὰ ἐπέκταση τοῦ ἑλέγχου τῶν τιμῶν ἡ ΟΕΚ ἀντέδρασε ἐποικοδομητικὰ μὲ προφορικὲς καὶ γραπτὲς ἐκθέσεις καὶ συστάσεις πρὸς τὴν Κυβέρνηση καὶ μὲ διαφώτιση τῆς Κοινῆς Γνώμης γιὰ τὶς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ποὺ θὰ εἶχαν. (Λεπτομέρειες στὸ εἰδικὸ κεφάλαιο τῆς 'Ἐκθέσεως). Βασικὴ θέση τῆς ΟΕΚ εἶναι πὼς τὰ αἴτια τοῦ πληθωρισμοῦ στὴν Κύπρο εἶναι τέτοια ποὺ ὁ ρόλος μιᾶς 'Ἐπιπροπῆς Τιμῶν ἐπεκτεινόμενος πέραν ἀπὸ ἔνα μικρὸ ἀριθμὸ βασικῶν εἰδῶν θὰ ήταν ζημιογόνος καὶ διαταρακτικὸς τῆς οἰκονομίας καὶ θὰ ἐπέφερε ἀποτελέσματα ἀντίθετα πρὸς τὰ ἐπιδιωκόμενα ὅπως ἄλλωστε ἀπόδειξε καὶ ἡ πείρα πολλῶν ἄλλων χωρῶν πολὺ πιὸ καλὰ διοικητικῶς διαρθρωμένων.

Τὴν προσπάθεια καὶ τὰ διαβήματα της γιὰ ὑποβοήθηση τῆς ἀνάπτυξης τοῦ βιομηχανικοῦ τομέα ἡ ΟΕΚ ἐβάσισε στὴν ἀναντίρρητη διαπίστωση ὅτι στὸν τομέα αὐτὸ πρέπει, κυρίως, νὰ βασισθεῖ ἡ μελλοντικὴ οἰκονομικὴ πρόοδος καὶ ἀνοδος τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ.

'Ἐπειδὴ ἡ βιομηχανία τῆς Κύπρου ἀπαρτίζεται κυρίως ἀπὸ μικρὲς καὶ μεσαίου μεγέθους μονάδες, ἡ ΟΕΚ, στὴν ἐπιδίωξη της νὰ συμβάλει ποικιλοτρόπως στὴν ἀνάπτυξη τοῦ βιομηχανικοῦ τομέα ὅργανωσε τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1979 εἰδικὸ Σεμινάριο μὲ θέμα τὴν βοήθεια ποὺ πρέπει νὰ παρέχεται στὶς ἐπιχειρήσεις τοῦ μεγέθους αὐτοῦ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τους. Τὸ Σεμινάριο ὅργανώθηκε ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸ Διεθνὲς Γραφεῖο 'Ἐργασίας καὶ τὴν Διεθνὴ 'Οργάνωση 'Ἐργοδοτῶν, πήραν δὲ μέρος σ' αὐτὸ 13 χῶρες τῆς Δυτικῆς Εύρωπης περιλαμβανομένων τῶν πλέον βιομηχανικὰ ἀναπτυγμένων. Παράλληλα ἡ ΟΕΚ μελέτησε καὶ ἀνέλυσε εἰσηγήσεις ποὺ ἀπόβλεπταν στὸν κρατικὸ ἔλεγχο τῆς Βιομηχανίας καὶ ἀπόδειξε πὼς αὐτὲς θὰ ἔφεραν ἀντίθετο ἀποτέλεσμα γιὰ τὴν βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη.

Μὲ τὴν πληρέστερη ἐπάνδρωση καὶ τὴν ἀναδιοργάνωση τῆς Γραμματείας της ἡ ΟΕΚ ἐπεξέτεινε τὴν βοήθεια καὶ ὑπηρεσία ποὺ παρέσχε πρὸς τοὺς βιομηχανικοὺς καὶ ἄλλους Συνδέσμους μέλη της στὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἐπαγγελματικῶν τους προβλημάτων.

Στὸν τομέα τῶν ἔργασιακῶν σχέσεων τὸ 1979 χαρακτηρίζει ἔντονη δραστηριότητα. "Εληξε μεγάλος ἀριθμὸς συλλογικῶν συμβάσεων γιὰ τὶς ὁποῖες ὑποβλήθηκαν αἴτηματα μεγάλου ὑψους. 'Η ΟΕΚ χειρίσθηκε 108 ὑποθέσεις ἔργατικῶν διαπραγματεύσεων ἥ διαφορῶν. 'Απ' αὐτὲς 47 ήταν ἀκόμη ἐκκρεμεῖς κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους. 'Απὸ πλευρᾶς ἀπώλειας ἔργασίμων ἡμερῶν λόγω ἀπεργιῶν τὸ 1979 εἶναι τὸ χειρότερο ἔτος ἀπὸ τοῦ 1969, αν ἔξαιρεθῇ τὸ 1972. Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ἔτους ὑπῆρξαν ἀνησυχητικὰ συμπτώματα ἀπειθαρχίας ἀπὸ μέρους τοπικῶν συντεχνιακῶν ἐκπροσώπων καὶ ὁμάδων

έργαζομένων πρὸς τὴν Συντεχνιακή Ἡγεσία. "Ετσι σημειώθηκε καὶ ἀριθμὸς ἀνεπισῆμων ἀπέργιῶν, στάσεων ἐργασίας καὶ παραβάσεων συνδικαλιστικῶν θεσμίων. Ἡ ΟΕΚ ἐκάκισε καὶ κατάγγειλε τὴν τακτικὴν αὐτὴν ἡ ὁποίᾳ ἐλπίζεται πώς δὲν θὰ ἐπαναληφθεῖ, παρ' ὅλο ποὺ μερικὰ παρόμοια κρούσματα σημειώθηκαν καὶ πρόσφατα.

Στὸν κοινωνικὸν τομέα ἡ ΟΕΚ, συνεπής πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς νὰ ἐπιδιώκει πάντοτε τὴν ἄνοδο τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ πληθυσμοῦ μὲ τὸν ταχύτερο δυνατὸ ρυθμὸ ποὺ ἐπιτρέπουν οἱ οἰκονομικὲς δυνατότητες τοῦ τόπου, ὑποστήριξε τὴν εἰσαγωγὴν ἀριθμοῦ κοινωνικῶν μέτρων, ὅπως τὸ Ἀναλογικὸ Σχέδιο Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἡ Ἰατροφαρμακευτικὴ Περιθαλψη, ἡ σταδιακὴ δωρεὰν παιδεία, ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ θεσμοῦ τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς ὑπογεννητικότητας καὶ ἄλλα.

Σ' ὅτι ἀφορᾶ τὸ Ἀναλογικὸ Σχέδιο ἡ ΟΕΚ βάσισε τὶς θέσεις καὶ ἀπόψεις τῆς πάνω στὰ συμπεράσματα ἀναλογιστικῆς μελέτης τὴν ὁποίᾳ ἀνάθεσε περὶ τὸ τέλος τοῦ 1978 σὲ ξένο ἀνεξάρτητο οἶκο ἐμπειρογνωμόνων.

Ἐν τούτοις, γιὰ λόγους ὅρθης κοινωνικῆς πολιτικῆς ἄλλὰ καὶ γιὰ τὴν ἔξοικονόμηση πόρων οἱ ὄποιοι νὰ διοχετεύθουν στὴν ἰκανοποίηση τῶν πιὸ πάνω μεγαλύτερης προτεραιότητας κοινωνικῶν μέτρων, ἡ ΟΕΚ διαφωνεῖ μὲ τὴν ὑπαρξὴ τοῦ Ἀναλογικοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ τὴν παράλληλη διατήρηση καὶ ἐπέκταση τῶν Ταμείων Προνοίας. Γι' αὐτὸν ἐπιμένει στὴν λήψη καταλλήλων νομοθετικῶν ἥ ἄλλων μέτρων τὰ ὅποια θὰ ἐπιφέρουν τὴν σταδιακὴν καὶ μακροχρόνια ἀποθάρρυνση τοῦ θεσμοῦ τῶν ταμείων προνοίας, ὁ δοποῖος θεωρεῖται καὶ διεθνῶς σὰν ἀναχρονιστικός.

Στὸν τομέα τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας ἡ ΟΕΚ συνέβαλε ἐποικοδομητικά, μὲ τὴν ἐνεργὴ συμμετοχὴν τῆς στὰ ἀρμόδια σώματα, στὴν ἐπίτευξη ἴσορροπημένων λύσεων σὲ ἀριθμὸ διεμάτων ὥστε νὰ ἀποτρέπονται δυσμενεῖς ἔξελίξεις στὶς ἐργασιακὲς σχέσεις ἥ ἐπαχθεῖς γιὰ τὴν οἰκονομία λύσεις. (Λεπτομέρειες παρατίθενται σὲ εἰδικὸ κεφάλαιο τῆς "Εκθεσῆς").

Ἴδιαίτερη σημασία ἀπεδόθη κατὰ τὸ 1979 στὴν διαφώτιση τῆς Κοινῆς Γνώμης πάνω στὶς θέσεις τοῦ ἐργοδοτικοῦ κόσμου σὲ βασικὰ θέματα οἰκονομικοῦ καὶ ἐργατικοῦ περιεχομένου. Γι' αὐτὸν ἐκδόθηκε σημαντικὸς ἀριθμὸς ἀνακοινωθέντων, ἐδόθησαν συνεντεύξεις πρὸς τὸν τύπο, τὴν τηλεόρασην καὶ τὸ ραδιόφωνο καὶ ἔγενοντο σχετικὲς ὅμιλες. Ἡ ΟΕΚ κλήθηκε καὶ ἔξεθεσε τὶς ἀπόψεις τῆς ἐνώπιον Κοινοβουλευτικῶν Ἐπιτροπῶν ἐπὶ ἀριθμοῦ Νομοσχεδίων.

Τὸ Συμβούλιο καὶ ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς ΟΕΚ συνῆλθαν σὲ 6 καὶ 9 συνδριάσεις ἀντιστοίχως. Οἱ ἀποφάσεις τῶν ἀποτέλεσαν τὴν βάση χειρισμοῦ καὶ πρωθήσεως τῶν ἐνδιαφερόντων τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου ὅπως ἐκτίθενται στὰ διάφορα κεφάλαια τῆς "Εκθέσεως αὐτῆς.

Μέσα στὸ 1979 τέθηκαν σ' ἐφαρμογὴν οἱ ἀποφάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ 1978. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὔξηθηκε ἀπὸ 30 σὲ 50 ποὺ ἀντιπροσωπεύουν δλους τοὺς κλάδους τῆς Βιομηχανίας, τοῦ Ἐμπορίου, καὶ τῶν Υπηρεσιῶν. "Ετσι καθίσταται ἐποικοδομητικὴ ἡ προβολή, ἀνάλυση καὶ συζήτηση τῶν διαφόρων πτυχῶν, ἀπόψεων, καὶ εἰσηγήσεων γιὰ προβλήματα ποὺ ἀφοροῦν τὸν ἐπιχειρηματικὸ κόσμο.

Γιὰ νὰ ἔξασφαλιστεῖ ταχύτητα καὶ εὐελιξία στὴν λήψη ἀποφάσεων καὶ τοῦ χειρισμοῦ τῶν διαφόρων προβλημάτων τὸ Συμβούλιο ἀνάθεσε, βάσει τοῦ ἄρθρου 63 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς ΟΕΚ, μεγάλο μέρος τῶν ἔξουσιών καὶ ἀρμοδιοτήτων του,

σὲ δωρὶς  
ύπο της

Ἐ  
τὴν ΟΙ  
αὐτὲς  
νὰ ἀπε  
όποιες

Κ  
τουργ  
ἀνακα  
ἀποδε

Π  
κοδοὶ<sup>τῆς ἀ</sup>  
Ε ΒΙC  
Ὦργς  
τὸ Κι  
Βιομή  
Ἐργο

OIK

πολλ  
γενικ  
τοῦ  
σημε  
συνέ  
στοι  
καὶ  
κὸς  
ἔλλε  
ἔλλε  
καὶ  
κατί<sup>τ</sup>  
ἔξαι  
μίας

Παὶ<sup>τ</sup>  
στε  
οἰκ  
Τρί<sup>τ</sup>  
ἐκτ<sup>τ</sup>  
ἀπ<sup>τ</sup>  
Ἀτ<sup>τ</sup>  
σα

άριθμός άνεπισήκων θεσμών. Η ίδη δὲν θὰ έπανασταί πρόσφατα.

έπιδιώκει πάντοτε ο δυνατό ρυθμός την είσαγωγή νύν 'Ασφαλίσεων, ιωγή του θεσμού /νητικότητας και

και ἀπόψεις της ε περὶ τὸ τέλος

ἢ τὴν ἔξοικονό-  
/ω μεγαλύτερης  
οῦ 'Αναλογικοῦ  
ἐπέκταση τῶν  
τικῶν ἢ ἄλλων  
Θάρρυνση τοῦ  
Ιναχρονιστικός.

μητικά, μὲ τὴν  
μένων λύσεων  
σιακές σχέσεις  
δικὸ κεφάλαιο

ἰονῆς Γνώμης  
και ἔργατικοῦ  
υν, ἐδόθησαν  
οντο σχετικές  
οβουλευτικῶν

3 καὶ 9 συνε-  
χεῖ και πρω-  
στὰ διάφορα

Συνελεύσεως  
ε ἀπὸ 30 σὲ  
μπορίου, και  
αὶ συζήτηση  
ιὺ ἀφοροῦν

και τοῦ χει-  
ἄρθρου 63  
τήτων του,

σὲ δωδεκαμελὴ 'Εκτελεστική 'Επιτροπὴ ποὺ συνέστησε γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ καὶ ἔθεσε  
ύπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς 'Ομοσπονδίας.

'Εφαρμόσθηκε ἐπίσης ἡ ἀπόφαση γιὰ αὕηση τῶν συνδρομῶν τῶν μελῶν πρὸς  
τὴν ΟΕΚ. Η ἀποδοχὴ τῶν αὔξησεων καὶ ἡ συμμόρφωση τῶν μελῶν τῆς ΟΕΚ πρὸς  
αὐτὲς ὑπῆρξε ιαθολική. Πρέπει ὅμως νὰ ἀναφερθῆ πώς οἱ συνδρομὲς ἔξακολουθοῦν  
νὰ ἀποτελοῦν ἀσήμαντο μόνο ποσοστὸ σὲ σύγκριση μὲ τὸ ὕψος τῶν συνδρομῶν τῆς  
όποιες οἱ ἐργαζόμενοι καταβάλλουν πρὸς τὶς Συντεχνίες τους.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ἔτους προσλήφθηκαν στὴν Γραμματεία τῆς ΟΕΚ δυὸ Λει-  
τουργοὶ προσσοντοῦχοι σὲ οἰκονομικὰ θέματα καὶ ἔγινε σχετικὴ ἀναδιοργάνωση καὶ  
ἀνακατανομὴ καθηκόντων ἔτσι ποὺ νὰ καταστεῖ ἡ λειτουργία τῆς Γραμματείας πὸ  
ἀποδοτική.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπηση ἔτους ἡ ΟΕΚ διατήρησε στενὴ καὶ ἐποι-  
κοδομητικὴ συνεργασία μὲ ὅλες τὶς κρατικὲς ὑπηρεσίες ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ θέματα  
τῆς ἀρμοδιότητος τῆς, ίδιαίτερα τὰ 'Υπουργεῖα 'Εργασίας, Οἰκονομικῶν καὶ 'Εμπορίου  
& Βιομηχανίας. Συνεχῆς ἐπαφὴ διατήρηθηκε ἐπίσης τόσο μὲ τὶς Συνδικαλιστικὲς  
'Οργανώσεις δοσο καὶ μὲ ἀδελφὲς δργανώσεις τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου, εἰδικότερα  
τὸ Κυπριακὸ 'Εμπορικὸ καὶ Βιομηχανικὸ 'Επιμελητήριο, τὸν Σύνδεσμο 'Ελληνικῶν  
Βιομηχανιῶν, τὴν Διεθνῆ 'Οργάνωση 'Εργοδοτῶν ὅπως ἐπίσης καὶ τὸ Διεθνὲς Γραφεῖο  
'Εργασίας.

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Οἱ ἔξελίξεις τῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ 1979 χαρακτηρίζονται ἀπὸ θετικὰ ἀλλὰ καὶ  
πολλὰ ἀρνητικὰ στοιχεῖα. Σὰν θετικὰ στοιχεῖα μποροῦν νὰ ἀναφερθοῦν ἡ διατήρηση  
γενικὴ ψηλοῦ ἐπιπέδου οἰκονομικῆς δραστηριότητας καὶ ἡ Ικανοποιητικὴ μεγέθυνση  
τοῦ 'Ακαθαρίστου 'Εγχωρίου Προϊόντος (Α.Ε.Π.) Τοῦτο εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα τὴ  
σημαντικὴ βελτίωση τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ὀλοκλήρου τοῦ λαοῦ καὶ τὴ διατήρηση  
συνθηκῶν σχεδὸν πλήρους ἀπασχολήσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ. Σὰν ἀρνητικὰ  
στοιχεῖα μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν ἡ αὔξηση τῆς ὑπερθερμάνσεως τῆς οἰκονομίας  
καὶ γενικὰ ἡ πίεση ποὺ συνεχίστηκε ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς ζητήσεως τῶν τιμῶν, ἡ μεγάλη αὔξηση τοῦ  
ἔλλειματος στὸ 'Ισοζύγιο Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν καὶ ἡ δημιουργία σημαντικοῦ  
ἔλλειματος στὸ 'Ισοζύγιο Πληρωμῶν, ἡ ὑποτονοτικότητα στὸν τομέα τῶν ἐπενδύσεων  
καὶ εἰδικότερα τῶν ἐπενδύσεων σὲ μηχανήματα καὶ ἔξοπλισμό, ἡ μὴ ὀρθολογιστικὴ  
κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων μεταξὺ διαφόρων τομέων τῆς οἰκονομίας, ἡ αὔξηση τῆς  
ἔξαρτήσεως ἀπὸ ἔξωτερικὲς πηγὲς γιὰ χρηματοδότηση τῶν ἐπενδύσεων τῆς οἰκονομίας  
καὶ ἡ πρωτοφανὴς αὔξηση τῶν είσαγωγῶν, ίδιαίτερα καταναλωτικῶν ἀγαθῶν.

### Παραγωγὴ

'Υπολογίζεται ὅτι κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 ὁ ρυθμὸς αὔξησεως τοῦ Α.Ε.Π. σὲ  
σταθερὲς τιμές τοῦ 1973, ἔφθασε τὸ 6.5% περίπου, ἔναντι 7.2% τοῦ 1978. 'Ο ρυθμὸς  
οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τοῦ 1979 ἦταν σημαντικὰ ψηλότερος ἀπὸ τὸ στόχο τοῦ  
Τρίτου 'Εκτάκτου Σχεδίου Οἰκονομικῆς Δράσεως ὁ ὁποῖος εἶχε τεθεῖ στὸ 5.2%. Στὴν  
ἐκτροπὴ ἀπὸ τοὺς στόχους τοῦ Σχεδίου ὀφείλονται σὲ μεγάλο βαθμὸ καὶ οἱ τάσεις  
ἀποσταθεροποίησεως τῆς οἰκονομίας ποὺ ἀναπτύχθηκαν κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979.  
'Απὸ τοὺς διάφορους τομεῖς τῆς οἰκονομίας ψηλότερο ρυθμὸ ἀναπτύξεως παρουσία-  
σαν οἱ κατασκευὲς 12% περίπου, γιατὶ συνεχίσθηκε μὲ πιὸ ἐντατικὸ ρυθμὸ ἡ ἐπανα-

στέγαση των προσφύγων. Ικανοποιητικό ρυθμὸς αὐξήσεως σημείωσε καὶ ὁ Γεωργικὸς Τομέας ὃπου ὑπολογίζεται αὐξηση 5.5% περίπου σὲ σύγκριση μὲ ἐλαφρὰ μείωση ποὺ σημειώθηκε τὸ προηγούμενο ἔτος ἐξ αἰτίας τῶν κλιματολογικῶν συνθηκῶν.

Ἡ ἀνάπτυξη τοῦ τομέα τῆς Μεταποιησεως ἀνήλθε στὰ 8% περίπου καὶ ὀφείλετο κατὰ κύριο λόγο στὴν αὐξημένη ἔξωτερικὴ ζήτηση καὶ, σὰν συνέπεια αὐτῆς, στὴν αὐξηση τῶν ἔξαγωγῶν Κυπριακῶν βιομηχανικῶν προϊόντων ἄνκαι, κατὰ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο τοῦ 1979, ἡ ἔξωτερικὴ ζήτηση παρουσίασε κάποια κάμψη λόγῳ κυρίως τῆς αὐξήσεως τοῦ κόστους παραγωγῆς βασικῶν βιομηχανικῶν κλάδων καὶ τῆς μειώσεως τῆς ἀνταγωνιστικότητας τῶν προϊόντων τους στὶς διεθνεῖς ἀγορές. Ἀπὸ ἔρευνα τῆς ΟΕΚ προκύπτει ὅτι τέτοια προβλήματα ἀντιμετώπιζαν κυρίως οἱ βιομηχανίες ἐνδύσεως, ὑποδήσεως, μεταλλουργικῶν καὶ ξυλουργικῶν προϊόντων.

### Ἀπασχόληση – Ἀνεργία – Παραγωγικότητα

Τὸ ψηλὸ ἐπίπεδο οἰκονομικῆς δραστηριότητας καὶ ὁ σχετικὰ μεγάλος ρυθμὸς μεγεθύνσεως τοῦ Α.Ε.Π. εἶχαν σὰν ἀποτέλεσμα ἡ ἀπασχόληση νὰ διατηρηθεῖ σὲ πολὺ ψηλὰ ἐπίπεδα ἐνῶ παράλληλα παρατηρήθηκαν σοβαρὲς πιέσεις καὶ μεγάλῃ ὑπεροχῇ τῆς ζητήσεως ἔναντι τῆς προσφορᾶς ἐργασίας σὲ ἀρκετοὺς τομεῖς τῆς ἐργατικῆς ἀγορᾶς.

Ο ἀριθμὸς τῶν ἐγγεγραμμένων ἀνέργων κατῆλθε κατὰ μέσο ὄρο στὶς 3700 ἀτομα περίπου ἢ σὲ 1.8% τοῦ οἰκονομικὰ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ, ἔναντι 4000 ἀτόμων ἢ 2% τοῦ οἰκονομικὰ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ ποὺ ἦταν τὸ 1978.

Ἀπὸ τὸ συνολικὸ ἀριθμὸ τῶν ἐγγεγραμμένων ἀνέργων ἔνα σημαντικὸ μέρος ἀφοροῦσε ἀνέργους Πτυχιούχους καὶ Ἐπιστήμονες Τεχνικούς καθὼς ἐπίσης Γραφεῖς καὶ γενικότερα πρόσωπα ποὺ ἐπιθυμοῦσαν νὰ ἀπασχοληθοῦν σὲ γραφειακὰ ἐπαγγέλματα. Ἀντίθετα, στὴν κατηγορία τῶν Τεχνιτῶν – Ἐργατῶν παρατηρήθηκε ὀξεῖα ἔλλειψη καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγγεγραμμένων ἀνέργων ἦταν γενικὰ χαμηλότερος ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ τῶν κενῶν θέσεων. Ἡ ἔλλειψη ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἦταν ὀξύτερη στὸν τομέα τῶν Οίκοδομῶν καὶ σὲ μερικοὺς κλάδους τοῦ Βιομηχανικοῦ τομέα ὅπως γιὰ παράδειγμα τὴ ξυλουργικὴ βιομηχανία, τὴ μεταλλουργικὴ βιομηχανία καὶ στὶς βιομηχανίες ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως. Ἡ μεγάλη ἀνισορροπία στὴν ἀγορὰ ἐργασίας εἶχε πολλὲς σοβαρὲς καὶ ἀνεπιθύμητες ἐπιπτώσεις ὅπως οἱ κυριώτερες πιὸ κάτω:

(1) Ἡ αὐξημένη διαπραγματευτικὴ δύναμη ποὺ ἀπόκτησαν τὰ ἐργατικὰ συνδικάτα, ἐπέτρεψε σ' αὐτὰ τὴν ὑποβολὴ καὶ ἔξασφάλιση γιὰ τὰ μέλη τους ὑπερβολικὰ ψηλῶν μισθολογικῶν ὀφελημάτων μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιβαρύνεται σημαντικὰ τὸ ἐργατικὸ κόστος καὶ νὰ αὐξάνεται ἀνελαστικὰ τὸ κόστος παραγωγῆς θέτοντας ἔτσι σὲ κίνδυνο τὴν ἀνταγωνιστικότητα τῶν Κυπριακῶν προϊόντων ἔναντι τῶν προϊόντων ἄλλων χωρῶν.

(2) Δημιουργήθηκαν συνθῆκες ποὺ εύνοοῦσαν τὴν εὔκολη καὶ συχνὴ διακίνηση καὶ μεταπήδηση τῶν ἐργαζομένων μεταξὺ παραγωγικῶν μονάδων καὶ κλάδων τῆς οἰκονομίας μὲ ἀρνητικὲς ἐπιπτώσεις πάνω στὴν παραγωγικότητα τῆς ἐργασίας καὶ ἔμμεσα πάνω στὸ ἐργατικὸ κόστος παραγωγῆς.

(3) Δημιουργήθηκε μιὰ τάση γιὰ τοὺς μισθοὺς καὶ τὰ ἡμερομίσθια νὰ αὐξάνουν ἀνεπίσημα καὶ πέρα ἀπὸ τὰ ὄρια ποὺ προνοοῦσαν οἱ συλλογικὲς συμβάσεις (Wage drift). Ἡ τάση αὐτὴ ἦταν ίδιαίτερα αἰσθητὴ στὴν Οίκοδομικὴ βιομηχανία καθὼς ἐπίσης καὶ σὲ μερικοὺς κλάδους τοῦ Βιομηχανικοῦ τομέα.

(4) Ἀναπτύχθηκε περισσότερο ὁ θεσμὸς τῆς πολυθεσίας. Σ' αὐτὸ συνέτεινε

καὶ τὸ συνεχὲς ὥραριο στὴν κρατικὴ καὶ ἡμικρατικὴ μηχανὴ ὅπως καὶ σ' ἄλλους μεγάλους ίδιωτικοὺς ὁργανισμούς. Σὲ ὄρισμένο βαθμὸν αὐτὴ ἡ ἀνεπίσημη πρόσθετη ἀπασχόληση ἀνακούφισε σχετικὰ τὴν ἀγορὰ ἐργασίας ἀλλὰ καλλιέργησε τὸ πνεῦμα τῆς φοροδιαφυγῆς καὶ ἐπέτεινε τὴν ροπὴν γιὰ ὑπερκατανάλωση.

Ἡ αὔξηση τῆς ἔθνικῆς παραγωγικότητας ὅπως ὑπολογίζεται ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση ἐφθασε περίπου τὸ 4%. Τὸ ποσοστὸ δόμως αὐτὸ θεωρεῖται μᾶλλον εἰκονικὸ καὶ ἀποτελεῖ ὑπερεκτίμηση τοῦ πραγματικοῦ ποσοστοῦ. Τὸ συμπέρασμα αὐτὸ ἐξάγεται ἀβίαστα ἀν ληφθεῖ ὑπὸ ὅψη τὸ γεγονός ὅτι στὸν ὑπολογισμὸ τῆς παραγωγικότητας περιλαμβάνεται καὶ ἡ γεωργικὴ παραγωγὴ ἡ ὁποία, κατὰ τὸ 1979, πέτυχε αὐξημένη ἐπίδοση λόγῳ τῶν εὐνοϊκῶν καιρικῶν συνθηκῶν. Πρόσθετα στοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς οἰκονομίας ἡ αὔξηση τῆς παραγωγῆς προηλθε, σὲ σημαντικὸ βαθμὸν ἀπὸ τὴν υἱοθέτηση συστημάτων ὑπερωριακῆς ἐργασίας καὶ βαρδιῶν, γεγονός τὸ ὅποιο δὲν λαμβάνεται ὑπὸ ὅψη στὸν τρόπο ὑπολογισμοῦ τῆς παραγωγικότητας ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση.

#### Τιμὲς – Μισθοὶ καὶ Ἡμερομίσθια

Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979, σύμφωνα μὲ ἐπίσημα στοιχεῖα τοῦ Τμήματος Στατιστικῆς καὶ Ἐρευνῶν, ὁ δείκτης τιμῶν λειανικῆς πωλήσεως αὔξηθηκε κατὰ μέσον ὅρο κατὰ 9.5% ἔναντι τοῦ 1978, ἐνῶ οἱ σχετικοὶ ἀριθμοὶ γιὰ τὸ 1978 καὶ 1977 ἦσαν 7.4% καὶ 7.2% ἀντιστοίχως. Τὴ μεγαλύτερη ἄνοδο σημείωσαν οἱ κατηγορίες «Καύσιμα καὶ Φωτισμὸς» καὶ «Ἐνοίκια» ὅπου ἡ αὔξηση τοῦ δείκτη μεταξὺ Δεκεμβρίου 1978 καὶ Δεκεμβρίου 1979 ἦταν 31.6% καὶ 12.2% ἀντιστοίχως. Ἡ μικρότερη αὔξηση παρατήρηθηκε στὶς κατηγορίες «Τρόφιμα καὶ Ποτὰ» καὶ «Εἶδος Ἐνδύσεως καὶ Ὑποδήσεως» ὅπου ἐφθασε τὸ 5.3% καὶ 7.8% ἀντιστοίχως. Δικαιολογημένη ἀνησυχία προκάλεσε τὸ ὅτι ἡ τάση ἀνόδου τοῦ δείκτη παρουσίασε σοβαρὴ ἐπιτάχυνση κατὰ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο τοῦ ὑπὸ ἐπιθεώρηση χρόνου. Ἀναλυτικά, ἐνῶ κατὰ τὸ πρῶτο ἔξαμηνο τοῦ 1979 παρατηρήθηκε αὔξηση 2.9% τὸ δεύτερο ἔξαμηνο ἡ αὔξηση ἐφθασε τὸ 6.7%.

Ἡ αὔξηση τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων ὑπολογίζεται ὅτι γιὰ τρίτο κατὰ συνέχεια ἔτος ξεπέρασε τὸ 20%. Ἐπομένως ἦταν σημαντικὰ ψηλότερη τόσο ἀπὸ τὴν αὔξηση τοῦ Ἀκαθαρίστου Ἐγχωρίου Προϊόντος σὲ τρέχουσες τιμὲς ὅσο καὶ ἀπὸ τὴ συνδυασμένη αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ τοῦ δείκτη λειανικῶν τιμῶν. Ἀναμφίβολα σημειώθηκε ἔτσι σημαντικὴ βελτίωση στὰ πραγματικὰ εἰσοδήματα τῶν ἐργαζομένων τὰ ὅποια ὑπολογίζεται ὅτι αὔξηθηκαν κατὰ 12% περίπου, καθὼς ἐπίσης καὶ αὔξηση τοῦ μεριδίου τῶν ἐργαζομένων στὸ Ἐθνικὸ Εἰσόδημα καὶ μεταβολὴ τῆς κατανομῆς του πρὸς ὄφελος τῶν ἐργαζομένων.

“Ομως, ἡ ταχεία αὔξηση τῶν χρηματικῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων εἶχε δύο ἀντίσθια ἐπακόλουθα ποὺ ἡ ‘Ομοισπονδία διεῖδε καὶ ἔγκαιρα προειδοποίησε τὴν Κυβέρνηση καὶ τὴν Κοινὴ Γνώμη. Πρῶτον, ἐπειδὴ οἱ αὔξησεις ὑπερέβαιναν κατὰ πολλὲς Φορὲς τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας τὸ ἐργατικὸ κόστος κατὰ μονάδα παραγωγῆς αὔξηθηκε καὶ πάλιν σημαντικὰ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 ἐπιβαρύνοντας τὶς τιμὲς τῶν ἀγαθῶν καὶ συμβάλλοντας στὴν ἀπότομη αὔξηση τοῦ πληθωρισμοῦ. Δεύτερον ἡ διόγκωση τῶν χρηματικῶν ἀπολαβῶν δημιούργησε ὑπερβάλλουσα ἐνεργὸ ζήτηση ἡ ὁποία ἀφέθηκε καὶ στράφηκε κατὰ ἔνα μέρος πρὸς τὰ ντόπια ἀγαθὰ καὶ ἔτσι τροφοδότησε τὸν πληθωρισμὸ ζητήσεως καὶ κατὰ ἔνα μέρος πρὸς τὰ εἰσαγόμενα ἀγαθὰ καὶ ἔτσι διευρύνθηκε τὸ ἔλλειμα στὸ Ἰσοζύγιο Πληρωμῶν.

#### Κατανάλωση – Ἀποταμιεύσεις – Ἐπενδύσεις

Ἡ κατανάλωση σημείωσε νέα αὔξηση κατὰ τὸ 1979. Ὑπολογίζεται ὅτι πλησίασε

τὸ 20% σὲ τρέχουσες τιμές. Αύτὴ ἡ ὑπέρμετρη αὔξηση ὀφείλεται κατὰ κύριο λόγο στὴν ταχεῖα αὔξηση τῶν χρηματικῶν εἰσοδημάτων καὶ εὐθύνεται σὲ μεγάλο βαθμὸ γιὰ τὴ δραματικὴ αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τὴν ἐπιδείνωση τοῦ Ἰσοζυγίου Πληρωμῶν. Σημαντικὸ ἐπίσης ρόλο στὴν πρόκληση μεγάλης αὔξησεως τῆς καταναλώσεως διεδραμάτισε ἡ ἔλλειματικὴ δημοσιονομικὴ πολιτικὴ καὶ ἡ ταχεῖα αὔξηση τῆς προσφορᾶς χρήματος ἡ δόπια ὑπολογίζεται ὅτι ἔφθασε τὸ 20% περίπου καὶ ἐπομένως διευκόλυνε τὴ χρηματοδότηση καὶ ἐνίσχυσε τὴν διατήρηση πολὺ ψηλοῦ ἐπιπέδου καταναλώσεως μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἔνταση τοῦ πληθωρισμοῦ.

Σὰν συνέπεια τῆς τεράστιας αὔξησεως τῆς καταναλώσεως οἱ ἐγχώριες ἀποταμεύσεις δὲν αὔξηθηκαν μὲ ἰκανοποιητικὸ ρυθμὸ καὶ ὑπολογίζεται ὅτι τὸ ποσοστὸ καλύψεως τῶν ἐπενδύσεων ἀπὸ ἐγχώριες ἀποταμεύσεις παρέμεινε στὰ ἴδια περίπου χαμηλὰ ἐπίπεδα διπας καὶ κατὰ τὸ 1978. Τελικά, λόγῳ καὶ τῆς μικρῆς σχετικὰ αὔξησεως τοῦ διαθεσίμου εἰσοδήματος ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, κατέστη ἀναγκαῖο νὰ αὔξηθῃ σημαντικὰ τὸ ποσοστὸ καλύψεως τῶν ἐπενδύσεων ἀπὸ πηγὲς χρηματοδοτήσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ. Λαμβανομένου ὑπὸ ὅψη ὅτι αὐτὸ συνέβηκε σὲ μιὰ περίοδο ποὺ τὸ ὕψος τῶν ἐπενδύσεων γιὰ διάφορους λόγους δὲν ἦταν ἰκανοποιητικὰ μεγάλα, ὁ τρόπος χρηματοδοτήσεως τῶν ἐπενδύσεων τῆς οἰκονομίας δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ προκαλέσει σοβαρὲς ἀνησυχίες.

"Οσον ἀφορᾶ τὶς πάγιες ἐπενδύσεις σὲ τρέχουσες τιμές, αὔτες αὔξηθηκαν κατὰ 20% περίπου καὶ ἔπειρασαν τὸν στόχο τοῦ Τρίτου Ἐκτακτου Σχεδίου. Αύτὸ ὀφείλεται κυρίως στὴν ἐπίδραση τοῦ πληθωρισμοῦ ἐνῶ στὴν πραγματικότητα, ὁ δύγκος τῶν ἐπενδύσεων ἔχει ὑστερήσει τοῦ στόχου τοῦ Σχεδίου καὶ ἦταν μόνο ἐλαφρὰ πιὸ ψηλὸς ἀπὸ τὸ 1978. Μεγαλύτερη αὔξηση παρουσίασαν οἱ ἐπενδύσεις στὶς Κατασκευὲς οἱ ὄποιες καὶ αὔξησαν στὸ σύνολο τῶν ἐπενδύσεων τὸ ποσοστὸ τῆς συμμετοχῆς τους, τὸ ὄποιο ἔπειρασε τὸ 50%. Ἀντίθετα οἱ ἐπενδύσεις τοῦ Βιομηχανικοῦ τομέα καὶ γενικὰ οἱ ἐπενδύσεις σὲ μηχανικὸ ἔξοπλισμὸ ἔχουν παρουσιάσει κάμψη καὶ ὑστέρησαν σημαντικὰ τῶν ἐπενδύσεων τοῦ 1978. Αύτὸ ἐπιβεβαιώνεται καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι ὁ δύγκος τῶν εἰσαγωγῶν κεφαλαιουχικοῦ ἔξοπλισμοῦ κατὰ τὸ 1979 ἔχει ὑστερήσει σημαντικὰ ἔναντι τῶν ἀντιστοίχων εἰσαγωγῶν τοῦ 1978, σὲ ἀντίθεση μὲ τὶς εἰσαγωγὲς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, καυσίμων καὶ πρώτων ύλῶν ποὺ ἔχουν παρουσιάσει πολὺ σημαντικὴ αὔξηση.

'Η κάμψη τῶν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων ὀφείλεται σὲ ἀριθμὸ παραγόντων κυριότερος τῶν όποιων ἦταν ἡ ἀνησυχία τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου γιὰ τὴν αὔξηση τοῦ πληθωρισμοῦ, τὴν ἀδυναμία τῆς Κυβερνήσεως νὰ συγκρατήσῃ τὰ ὑπέρμετρα συνδικαλιστικὰ αἵτηματα καὶ τὶς πολιτικὲς πίεσεις γιὰ κρατικὸ παρεμβατισμό, ἵδιως στὴν ρύθμιση τῶν τιμῶν μὲ διατάγματα. "Ἄλλοι συντελεστικοὶ παράγοντες ἦταν ἡ συνεχιζόμενη ἔλλειψη ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἡ αἰσθητὴ μείωση τῆς ἀνταγωνιστικότας τῆς ἑθνικῆς οἰκονομίας, ἡ μεωμένη ζήτηση γιὰ ἔξαγωγὲς βιομηχανικῶν προϊόντων σὲ ἀρκετοὺς κλάδους καὶ ἡ ψηλὴ φορολογία εἰσοδήματος τῶν ἔταιρεών μὲ τὴν ἀδικη διατήρηση τῆς ἔκτακτης εἰσφορᾶς καὶ τὴν κατάργηση τῶν φορολογικῶν κινήτρων.

'Η μὴ ἰκανοποιητικὴ ἔξέλιξη τῶν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων εἶναι ἔξαιρετικὰ ἀνησυχητικὴ σὲ μιὰ περίοδο ποὺ λόγῳ τῆς ἔλλειψεως ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ὑπάρχει ἀνάγκη στροφῆς σὲ μεθόδους παραγωγῆς πιὸ ἐντατικὲς στὴ χρήση κεφαλαίου καὶ ψηλῆς τεχνολογίας.

#### Πολιτικὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν

Παρὰ τὴν ὑποβολὴ στοὺς ἀρμοδίους ὑπομνημάτων καὶ ἐκθέσεων μετακληθέντων ἐμπειρογνωμόνων γιὰ τὸ θέμα τοῦ Ἐλέγχου τοῦ πληθωρισμοῦ διὰ τῆς μεθόδου τῆς

άστυνομεύσεως τῶν τιμῶν ἀπὸ τὸ 'Υπουργεῖο 'Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας, ἐν τούτοις συνεχίσθηκε ἡ λειτουργία τῆς 'Επιτροπῆς Τιμῶν μὲ ἐλλιπῆ ἢ ἐσφαλμένα κριτήρια καθορισμοῦ τῶν τιμῶν ἐνδός διεύρυνόμενου ἀριθμοῦ ἀγαθῶν.

'Η δημόσια γραφειοκρατικὴ ἀνάμιξη μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀνακοπὴ ἢ τὴν μείωση τοῦ ἐλεύθερου συναγωνισμοῦ ἔχει ἐπιφέρει μείωση τοῦ ζήλου τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου ποὺ δὲν εἶναι ἀσχετη μὲ τὴν κάμψη τῶν ἐπενδύσεων. 'Η συνεχῆς συμπίεση στὰ περιθώρια κέρδους ἔχει σὰν ἐπακόλουθο τὴν μείωση τῆς ρευστότητας τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τὴν ἀδυναμία αὐτοχρηματοδοτήσεως τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ μηχανικοῦ ἔξοπλισμοῦ ἢ τὴν διενέργεια ἐπενδύσεων γιὰ τὴν ἀπόκτηση νέου.

### Ίσοζύγιο Πληρωμῶν

'Η κατάσταση τοῦ 'Ισοζυγίου Πληρωμῶν παρουσίασε σοβαρὴ ἐπιδείνωση κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979. Κυριότερα γνωρίσματα τῶν ἔξελίξεων στὸν τομέα αὐτὸῦ ὑπῆρξαν ἡ αὔξηση τοῦ ἐλλείματος τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Ισοζυγίου καὶ τοῦ 'Ισοζυγίου Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν καὶ ἡ ἐμφάνιση σοβαροῦ ἐλλείματος στὸ Γενικὸ 'Ισοζύγιο γιὰ πρώτη φορὰ κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια. 'Η αὔξηση τοῦ ἐλλείματος στὸ 'Εμπορικὸ 'Ισοζύγιο ἐπῆλθε παρὰ τὴν ἰκανοποιητικὴ ἐπίδοση τῶν ἔξαγωγῶν, ὅφείλεται δὲ στὴν πολὺ ταχεῖα αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν ἡ δοπία εἶναι κυρίως ἀποτέλεσμα τῆς ὑψηλῆς καταναλώσεως καὶ τῆς αὔξησεως τῶν χρηματικῶν εἰσοδημάτων πολὺ πέρα ἀπὸ τὰ ὄρια τῶν δυνατοτήτων τῆς οἰκονομίας.

Οἱ συνολικὲς εἰσαγωγὲς σὲ τιμὲς CIF αὔξηθηκαν ἀπὸ £283 ἑκ. τὸ 1978 σὲ £358 ἑκ. περίπου τὸ 1979 δηλ. σημείωσαν αὔξηση κατὰ £75 ἑκ. ἢ 27% περίπου. Μεγαλύτερη αὔξηση σημείωσαν οἱ εἰσαγωγὲς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, καυσίμων καὶ πρώτων ύλῶν ἐνῶ οἱ εἰσαγωγὲς κεφαλαιουχικοῦ ἔξοπλισμοῦ παρέμειναν περίπου στὰ ἕδια ἐπίπεδα ὅπως καὶ κατὰ τὸ 1978.

Οἱ ἔξαγωγὲς σὲ τιμὲς FOB περιλαμβανομένων τῶν ἐπανεξαγωγῶν ὑπολογίζεται δὴ ἐφθασαν τὰ £162 ἑκ. ἔναντι £128 ἑκ. τὸ 1978, δηλαδὴ σημείωσαν αὔξηση £34 ἑκ. ἢ 27% περίπου. Βέβαια ἡ αὔξηση αὐτὴ κατὰ ἕνα σημαντικὸ μέρος ὅφείλεται στὴν αὔξηση τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγομένων προϊόντων, ἐνῶ ὁ δύγκος τῶν ἔξαγωγῶν ὑπολογίζεται δὴ αὔξηθηκε κατὰ 15% περίπου. 'Ιδιαίτερα ἰκανοποιητικὴ ἦταν ἡ αὔξηση τῶν ἔξαγωγῶν βιομηχανικῶν καὶ βιομηχανοποιημένων γεωργικῶν προϊόντων, ἐνῷ ἰκανοποιητικὴ ὑπῆρξε καὶ ἡ ἐπίδοση τῶν ἔξαγωγῶν ἡ αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν ἦταν τέτοια ποὺ εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα τὴν σημαντικὴ διεύρυνση τοῦ ἐλλείματος τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Ισοζυγίου τὸ ὅποιο, ὑπολογίζομένων τῶν εἰσαγωγῶν σὲ τιμὲς CIF, ἔφθασε τὰ £200 ἑκ. περίπου.

'Αντίθετα μὲ τὸ 'Εμπορικὸ 'Ισοζύγιο, τὸ 'Ισοζύγιο 'Αδήλων Εἰσπράξεων-Πληρωμῶν παρουσίασε βελτίωση ποὺ ὅφείλεται κατὰ κύριο λόγο στὴν αὔξηση τῶν ἐσόδων ἀπὸ τὸν Τουρισμὸ καὶ εἶχε πλεόνασμα τῆς τάξεως τῶν £125 ἑκ.

Σὰν ἀποτέλεσμα τῶν ἔξελίξεων στὸ 'Εμπορικὸ 'Ισοζύγιο καὶ τὸ 'Ισοζύγιο 'Αδήλων Εἰσπράξεων-Πληρωμῶν, τὸ 'Ισοζύγιο Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν παρουσίασε σοβαρὴ ἐπιδείνωση καὶ τὸ ἐλλειμά του αὔξηθηκε ἀπὸ £58 ἑκ. τὸ 1978 περίπου σὲ £76 ἑκ. τὸ 1979, ἢ κατὰ 30% περίπου.

"Ἐνα σημαντικὸ μέρος τοῦ ἐλλείματος στὸ 'Ισοζύγιο Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν καλύφθηκε ἀπὸ τὴν καθαρὴ εἰσροὴ κεφαλαίων ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, κυρίως ὑπὸ τὴν μορφὴ ἔξωτερικοῦ δανεισμοῦ. Σὰν ἀποτέλεσμα αὐτοῦ τὸ ἐλλειμα τοῦ Γενικοῦ 'Ισο-

ζυγίου συγκρατήθηκε στὰ £15 έκ. περίπου τὸ ὄποιο, ἐν πάσῃ περιπτώσει, εἶναι τὸ μεγαλύτερο ὑψος ἐλλείματος μετὰ τὸ 1975 καὶ ἀντιστρέφει τὴν τάση τοῦ Ἰσοζυγίου νὰ παρουσιάζει κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια ἐλαφρὸ πλεόνασμα.

Οἱ ἔξελίξεις στὸ Ἰσοζύγιο Πληρωμῶν ἦταν ἴδιαίτερα ἀρνητικὲς κατὰ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο τοῦ 1979 ὥποτε καὶ σημειώθηκε τὸ ἔλλειμα ἐνώ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ πρώτου ἔξαμηνου τοῦ ἔτους τὸ Γενικὸ Ἰσοζύγιο παρουσίασε μικρὸ περίσσευμα.

Τὰ συναλλαγματικὰ ἀποθέματα τῆς χώρας κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1979 ἔφθαναν τὰ £140 έκ. περίπου καὶ ἦταν ἀρκετὰ γιὰ νὰ καλύψουν τὴ χρηματοδότηση τῶν εἰσαγωγῶν γιὰ 4.7 μῆνες μὲ βάση τὸ μέσο υψος τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ 1979. Ἡ σὲ συναλλαγματικὰ ἀποθέματα κάλυψη τῶν εἰσαγωγῶν γιὰ τὰ ἔτη 1977 καὶ 1978 ἦταν 7.1 καὶ 6.1 μῆνες ἀντιστοίχως. Παρόλο ποὺ μὲ διεθνῆ δεδομένα τὸ ὑψος τῆς καλύψεως θεωρεῖται ἀκόμη ἰκανοποιητικὸ ἡ τάση γιὰ συνεχῆ μείωση του εἶναι ἀνησυχητική.

### Συμπερασματικὸ Σχόλιο

Τὸ 1979 παρῆλθε μὲ δρατὰ τὰ σημεῖα ἐπιδεινώσεως τῶν οἰκονομικῶν πραγμάτων, ἵδιως κατὰ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο.

Ἡ Ὁμοσπονδία ἔγκαιρα καὶ ἐπανείλημμένα τόνισε τοὺς διασαλευτικοὺς κινδύνους τοῦ ἐπερχόμενου ψηλοῦ πληθωρισμοῦ. Προειδοποίησε δημοσίᾳ γιὰ ξέσπασμα «καταιγίδας» ἃν υπάρξει ὀλιγωρία καὶ ἀφεθεῖ ἡ οἰκονομία νὰ ἀποσταθεροποιηθεῖ.

## ΕΡΓΑΣΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Στὴν τελευταῖα Ἐτήσια Ἔκθεση τῆς ΟΕΚ ὑπογραμμίσθηκε ὅτι ὁ τομέας τῶν ἔργασιακῶν σχέσεων παρουσίαζε δυσμενεῖς τάσεις καὶ ἀνησυχητικὲς ἔξελίξεις. Ὁ δύγκος καὶ ἡ φύση τῶν αἴτημάτων τὰ ὄποια ὑποβλήθηκαν περὶ τὸ τέλος τοῦ 1978 καὶ ἡ ἀκολουθούμενη «ἐπιθετικὴ» πολιτικὴ στὴν διεκδίκηση τους ἐγκυμονοῦσαν σοβαροὺς κινδύνους γιὰ τὸ μέλλον—καὶ ὅχι μόνο γιὰ τὰ στενὰ συμφέροντα τῆς ἐργοδοτικῆς τάξεως ἀλλὰ γιὰ ὀλόκληρο τὸν Κυπριακὸ λαό.

Οἱ ἀνησυχίες τῆς Ὁμοσπονδίας διαβιβάστηκαν καὶ ἐπίσημα καὶ ἐπίμονα στὴν Κυβέρνηση καὶ ἴδιαίτερα στὴν Συμβουλευτικὴ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ στὸ Ἑργατικὸ Συμβουλευτικὸ Σῶμα ἀπὸ τὸ ὄποιο ζητήθηκε ἔκτακτη σύγκληση του γιὰ νὰ μελετήσῃ τὶς διαμορφούμενες ἔξελίξεις σὰν ἀποτέλεσμα τῆς μαχητικῆς προωθήσεως ἀπὸ τὶς Συντεχνίες ὑπερμέτρων αἴτημάτων. Ἡ συνεδρίαση τοῦ Σώματος δὲν κατέληξε σὲ κανένα θετικὸ ἀποτέλεσμα. Διαπιστώθηκε ὅτι οἱ Συντεχνίες δὲν ἦταν διατεθειμένες νὰ περιορίσουν τὶς διεκδικήσεις τους μὲ γνώμονα τὶς κατευθυντήριες γραμμὲς τῆς Κοινῆς Δηλώσεως τοῦ 1974 ἢ ὅποια, ὅπως δηλώθηκε ἀπὸ τὶς Συντεχνίες κατὰ τὴν συνεδρίαση, θεωρεῖται ὅτι ἔπαισε νὰ ισχύει. «Ἐνεκα τῆς ἀρνητικῆς στάσεως τῶν Συντεχνιῶν ἦταν πìα βέβαιο ὅτι δὲν ἐτίθετο ὀποιοσδήποτε φραγμὸς στὶς ψηλῆς ἀξιώσεις τόσο στὶς μισθολογικὲς αὐξήσεις ὅσο καὶ στὰ περιθωριακὰ ὀφελήματα. Ἀποτέλεσμα τῶν προθέσεων αὐτῶν τοῦ συνδικαλιστικοῦ κόσμου ἦταν ἡ ἀποτυχία τῆς Κυβερνήσεως καὶ κατὰ τὸ 1979 νὰ μεσολαβήσῃ γιὰ αὐτοσυγκράτηση μὲ βάση τὴν παραγωγικότητα καὶ ἔτσι ἔξασφαλίσθηκαν αὔξησεις καὶ ὀφελήματα γιὰ συμβάσεις δύο ἔτῶν τῆς τάξεως τοῦ 30%-40% στὶς περισσότερες περιπτώσεις.

Πέραν τούτου ἡ ἔλλειψη ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἡ κινητικότης τῶν ἐργαζομένων καὶ ἡ ύποκλοπὴ προσωπικοῦ συνεχίσθηκε σὲ ἀμείωτο βαθμό. Ἡ κατάσταση αὐτὴ

όχι μόνο συνετέλεσε στή μείωση τής διαπραγματευτικής θέσεως τῶν ἐργοδοτῶν τὴν δόπια ἔκμεταλλεύτηκε πλήρως ή ἐργατική πλευρά, κατὰ τὴν ἀνανέωση τῶν συλλογικῶν συμβάσεων, ἀλλὰ συνέτεινε στή σοβαρή, πρόσθετη, ἀνεπίσημη αὔξηση τῶν ἡμερομισθίων (*wage-drift*). Στὴν περίπτωση τῆς οἰκοδομικῆς βιομηχανίας, γιὰ τὴν δόπια δημοσιεύονται στοιχεῖα ἔξελιξεως τῶν ἡμερομισθίων ἀπὸ τὸ Τμῆμα Στατιστικῆς καὶ Ἐρευνῶν τοῦ 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν, ἡ ἀνεπίσημη αὔξηση ὑπολογίσθηκε τὸ 1979 σὲ 7% περίπου. Τὸ ᾴδιο φαινόμενο τῶν ἀνεπίσημων αὔξησεων, πέραν τῶν Συμβάσεων, ἀπαντᾶται σὲ πολλοὺς τομεῖς καὶ ίδιως στὸν βιομηχανικό.

'Εκτὸς ἀπὸ τὶς αὔξησεις τῶν ἀπολαβῶν, συμβατικῶν καὶ ἀνεπίσημων, παραχωρήθηκε μέσα στὸ 1979 καὶ τιμαριθμικὸ ἐπίδομα ὑψους 12% καὶ σὲ πολλὲς περιπτώσεις πρόσθετα παραχωρήθηκαν καὶ οἱ προσαυξήσεις τῶν μισθολογικῶν κλιμάκων.

Μέσα σ' αὐτὸ τὸ ἀπογοητευτικὸ κλῖμα βιομηχανικῶν σχέσεων ἡ ΟΕΚ πρόσφερε τὶς ὑπηρεσίες τῆς στὰ μέλη καὶ μετέσχε στὶς διαπραγματεύσεις τους μὲ τὶς Συντεχνίες σὲ ὅλα τὰ ἐπίπεδα.

Συνολικὰ οἱ λειτουργοὶ τῆς ΟΕΚ χειρίσθηκαν 108 ὑποθέσεις ἀπὸ τὶς ὁποῖες οἱ 96 ἀναφέρονταν σὲ ἀνανέωση – συνομολόγηση συλλογικῶν συμβάσεων καὶ οἱ 12 σὲ θέματα ἔφαρμογῆς ἡ ἐρμηνείας συλλογικῶν συμβάσεων.

'Απὸ τὶς 108 ὑποθέσεις 20 λύθηκαν στὸ ἀπὸ εὐθείας στάδιο καὶ 41 στὸ ἐπίπεδο τῆς μεσολαβήσεως τοῦ 'Υπουργείου, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιπες 47 ὑποθέσεις παρέμειναν ἐκκρεμεῖς καὶ συνεχίζετο ἡ διαπραγμάτευση τους μέσα στὸ 1980. Σχεδὸν ὅλες οἱ ὑποθέσεις ποὺ ἐκκρεμοῦν ἀφοροῦν τὸν νέο κύκλο τῶν αἰτημάτων γιὰ τὴν ἀνανέωση τῶν Συμβάσεων οἱ ὁποῖες ἔληγαν τὸ τέλος τοῦ ἔτους. 'Απὸ ὅλα τὰ στοιχεῖα καὶ τὶς ἐνδείξεις ποὺ ὑπάρχουν καὶ ἀπὸ τὶς λύσεις ποὺ δόθηκαν σ' ἕνα ἀριθμὸ περιπτώσεων, ἡ πιεστικὴ προώθηση τῶν ὑπερμέτρων αἰτημάτων θὰ συνεχισθῇ καὶ στὶς περιπτώσεις τῶν ὑποθέσεων ποὺ ἐκκρεμοῦν. Εἶναι ἀξιοσημείωτο τὸ γεγονὸς ὅτι παρὰ τὶς διακηρύξεις τῶν Συντεχνιῶν ὅτι στὶς διαπραγματεύσεις τοῦ νέου κύκλου οἱ Συντεχνίες θὰ διεκδικοῦσαν τὰ αἰτήματα τους μὲ μέτρο τὴν παραγωγικότητα ἐν τούτοις, τόσο σ' ὅτι ἀφορᾶ τὸ ὑψος τῶν αἰτημάτων ποὺ ὑποβλήθηκαν ὅσο καὶ στὸν τελικὸ στόχο τους στὶς διαπραγματεύσεις, ἀποδείχθηκε δυστυχῶς ὅτι ὑπάρχει μεγάλη διαφορὰ μεταξὺ διακηρύξεων καὶ πράξεων.

'Η ὅλη ἔξελιξη τῶν ἐργασιακῶν σχέσεων ἐμβάλλει τὴν ΟΕΚ σὲ δικαιολογημένη ἀνησυχία γιὰ τὸ μέλλον τῆς ἔθνικῆς οἰκονομίας. "Έχει πλέον γίνει φανερὸ ὅτι ἡ Συνδικαλιστικὴ πλευρὰ ἔκμεταλλεύεται πλήρως τὴν μονοπωλιακὴ διαπραγματευτικὴ τῆς δύναμη καὶ κατὰ τὸν νέο κύκλο τῶν αἰτημάτων ἀδιαφορώντας γιὰ τὶς μοιραίες πληθωριστικὲς συνέπειες. Συγχρόνως, ἡ Κυβέρνηση δὲν κατάφερε νὰ ἀποφύγει σοβαρὲς καὶ ἀδικαιολόγητες αὔξησεις στὸν κρατικὸ καὶ ήμικρατικὸ τομέα καὶ ἔτσι κατὰ τὸ 1979 τὸ δημόσιο μισθολόγιο ἦταν πολὺ πιὸ ψηλὸ ἀπὸ τὰ προηγούμενα χρόνια.

Παγκυπρίως οἱ ἀπεργίες ἀνήλθαν σὲ 27 ὁ δὲ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν ποὺ χάθηκαν ἦταν πέραν τῶν 24000 καὶ ἐπηρεάσθησαν 7500 περίπου πρόσωπα. "Αν ἔχαιρέσσουμε τὸ 1972 μέσα στὸ ὁποῖο χάθηκαν ἀπὸ ἀπεργίες 142,000 ἐργάσιμες ἡμέρες, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπεργιῶν τοῦ 1979 εἶναι ὁ ψηλότερος, ποὺ σημειώθηκε ἀπὸ τὸ 1969.

Κατά τομεῖς οἰκονομικῆς δραστηριότητας οἱ ἀπεργίες ποὺ κηρύχθηκαν εἶναι οἱ ἀκόλουθες:

1. Γεωργία Δασοπονία/Άλιεία	4
2. Μεταλλεία/Λατομεία	1
3. Μεταποίηση	7
4. Ήλεκτρισμός	—
5. Οίκοδομες	3
6. Ἐμπόριον/Ἐστιατόρια/Ξενοδοχεῖα	2
7. Μεταφορές	3
8. Τράπεζες	1
9. Υπηρεσίες	6
	<u>27</u>

Ἡ συσταθεῖσα Ἐπιτροπὴ Βιομηχανικῶν Σχέσεων τῆς Ὀμοσπονδίας μελέτησε σειρὰ θεμάτων καὶ ὑπέβαλε παρατηρήσεις καὶ ἀπόψεις πρὸς τὰ ἀρμόδια Σώματα τῆς Ὀμοσπονδίας. Μεταξὺ τῶν θεμάτων ποὺ ἔξετάσθηκαν ἡσαν καὶ τὰ ἀκόλουθα:

- Τροποποίηση τοῦ Περὶ Συντεχνιῶν Νόμου.
- Νομοσχέδιο γιὰ τὰ Ταμεῖα Προνοίας.
- Θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως τῆς 6θης Συνόδου τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας.
- Συμβάσεις καὶ Συστάσεις τῆς ΔΟΕ.

Λειτούργησαν ἐπίσης διάφορες ad hoc τεχνικὲς ἐπιτροπὲς οἱ ὅποιες μελέτησαν ἄλλα εἰδικὰ θέματα.

### ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΟΠΟΥ ΕΚΠΡΟΣΩΠΕΙΤΑΙ Η ΟΕΚ

Ἡ σημαντικώτερη πτυχὴ τῆς ἑργοδοτικῆς συμβολῆς στὴν διαμόρφωση τῆς κοινωνικο-οἰκονομικῆς πολιτικῆς τοῦ Κράτους εἶναι ἡ ἐνεργὸς συμμετοχὴ τῶν ἐκπροσώπων τῆς σὲ Κυβερνητικὲς Ἐπιτροπὲς καὶ Συμβούλια. Ἡ Ὀμοσπονδία προσδίδει πάντοτε ἴδιαίτερη σημασία στὰ διάφορα αὐτὰ βήματα ὅπου προωθοῦνται τὰ καλῶς νοούμενα συμφέροντα τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου καὶ τοῦ τόπου γενικώτερα.

Τὸ 1979 ἡ ΟΕΚ ἐκπροσωπεῖτο στὶς ἀκόλουθες ~~μόνιμες-καθημερινές~~ Ἐπιτροπὲς καὶ Συμβούλια καὶ σὲ μεγάλο ἀριθμὸ ad hoc τεχνικῶν ἐπιτροπῶν.

#### Ὑπουργεῖο Ἐργασίας

- ✗ Ἐργατικὸ Συμβουλευτικὸ Σῶμα.
- ✗ Συμβουλευτικὸ Σῶμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.
- ✗ Συμβούλιον Ἀρχῆς Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως.
- ✗ Διοικητικὸ Συμβούλιο Κέντρου Παραγωγικότητος.
- ✗ Διοικητικὸ Συμβούλιο Κεντρικοῦ Ταμείου Ἐτησίων Ἀδειῶν.
- ✗ Διοικητικὸ Συμβούλιο γιὰ Πλεονάζον Προσωπικό.
- ✗ Συμβούλιο Μαθητείας ~~Ἐπικρατεῖσας Σχολικές Μαθητείες~~  
Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Υπηρεσιῶν Καθοδηγήσεως καὶ Ἐπαγγελματικοῦ Προσανατολισμοῦ.

Τεχνικὲς Ἐπιτροπὲς  
Ἀρχῆς Βιομηχανικῆς  
Καταρτίσεως

Ἐπιτροπὴν διεξήγαγε  
Ἐπιτροπὴν διεξήγαγε ΑΔΕΙΩΝ

✓ Συμβουλευτικό Σώμα Ειδικοῦ Ταμείου 'Ανακουφίσεως 'Εκτοπισθέντων.

✓ Συμβουλευτική 'Επιτροπή Γραφείου Εύρεσεως 'Εργασίας.

✓ Πραγκύπειο Συμβούλιο 'Ασφαλείας.

✓ Συμβούλιο τοῦ Κέντρου 'Επαγγελματικῆς 'Αποκαταστάσεως 'Αναπήρων.

✓ Ανώτερο Τεχνολογικό 'Ινστιτούτο.

✓ Συμβουλευτική 'Επιτροπή Γραφείου 'Εργασίας και Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων Λευκωσίας.

+ Αρχή Βιομηχανίας Κύπρου

✓ 'Υπουργείο Οικονομικῶν

✓ Συμβουλευτική Οικονομική 'Επιτροπή.

✗ Επιτροπή Δείκτη Λειανικῶν Τιμῶν.

#### 'Υπουργείο 'Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας

✗ Συμβουλευτική 'Επιτροπή Τιμῶν.

✗ Συμβουλευτικό Συμβούλιο 'Έγγυήσεως 'Εξαγωγῶν.

✗ Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ 'Οργανισμοῦ Προτύπων καὶ 'Ελέγχου Ποιότητος.

✗ Συμβουλευτικό Σώμα 'Ενεργείας.

✗ Συμβουλευτική 'Επιτροπή ΕΟΚ.

#### 'Υπουργείο Δικαιοσύνης

Δικαστήριο 'Εργατικῶν Διαφορῶν.

✗ Συμβούλιον 'Αποκαταστάσεως 'Απολυμένων Καταδίκων.

#### ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η ΟΕΚ συμμετέχει στὴν Συμβουλευτική Οικονομική 'Επιτροπή (ΣΟΕ) σὰν έκπρόσωπος τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου τῆς Κύπρου. Στὴν 'Επιτροπή ἡ ὁποία τελεῖ υπὸ τὴν Προεδρία τοῦ 'Υπουργοῦ Οικονομικῶν συζητοῦνται σοβαρὰ οἰκονομικὰ θέματα καὶ ἔκφραζονται οἱ ἀπόψεις τῶν μελῶν γιὰ τὴν συλλογικὴ ἀντιμετώπιση τους καὶ γενικώτερα γιὰ τὴ διαμόρφωση μιᾶς δρθολογιστικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

'Η ἐπιτροπή συνῆλθε σὲ 7 συνολικὰ συνεδρίες κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 κατὰ τις ὁποῖες συζητήθηκαν, μεταξὺ ὅλων, ἡ διαμόρφωση μιᾶς κοινῆς ἀποδεκτῆς πολιτικῆς τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων καὶ ἡ πιθανὴ ύπογραφὴ μιᾶς νέας Κοινῆς Δηλώσεως, τὸ Τρίτο "Εκτακτο Σχέδιο Οικονομικῆς Δράσεως 1979-81", ἡ τροποποίηση προνοιῶν τοῦ νόμου περὶ 'Ενοικίθετασίον κ.ἄ.

Μέσα στὰ πλαίσια τῆς ΣΟΕ δρίστηκε Τεχνικὴ 'Επιτροπὴ γιὰ τὴν ἐπεξεργασία νέου κειμένου Κοινῆς Δηλώσεως στὴν ὁποία συμμετέσχε καὶ ἡ ΟΕΚ. 'Η Τεχνικὴ 'Επιτροπὴ συνῆλθε σὲ 9 συνολικὰ συνεδρίες καὶ περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους εἶχε σχεδὸν συμπληρώσει τὴ σύνταξη ἐνδός προκαταρκτικοῦ σχεδίου κειμένου ἐπὶ τοῦ ὁποίου δῆμας τὰ ἐνδιαφέρομενα μέρη εἶχαν ἀρκετὲς ἐπιφυλάξεις.

'Η ΟΕΚ διεδήλωσε τὴν εὐαρέσκεια τῆς γιὰ τὴν ἀναληφθεῖσα προσπάθεια διαμορφώσεως πολιτικῆς τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων καὶ ἀνενδοίαστα ἀνέλαβε νὰ ἔχαντλήσει ὅλα τὰ περιθώρια γιὰ ύποβοήθηση τῆς προσπάθειας ἔθελοντικῆς συγκαταθέσεως τῶν κοινωνικῶν ἑταίρων γιὰ αὐτοσυγκράτηση χάριν τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν κρισίμων προβλημάτων τῆς Οικονομίας καὶ ίδιως τοῦ πληθωρισμοῦ. Παράλληλα δῆμας ἡ ΟΕΚ ἔξέφρασε βαθειὰ ἀνησυχία γιὰ τὴ μὴ ἀποτελεσματικὴ ἀντιμετώπιση τῶν ύπερβολικῶν ἀξιώσεων γιὰ αὐξῆσεις στοὺς μισθοὺς καὶ τὰ ἡμερομίσθια ποὺ προσαρμόσθηκαν τὰ

τελευταία χρόνια μὲ αύξητικὸ ρυθμὸ πολλαπλάσιο τοῦ ρυθμοῦ αύξήσεως τῆς παραγωγικότητας. Μοιραία συνέπεια ὑπῆρξε ἡ ἐπικίνδυνη ἔνταση τοῦ πληθωρισμοῦ ὃσο ποτὲ προηγουμένως. Ἐπίσης ὑπέδειχε ἡ ΟΕΚ πώς ἡ Κοινὴ Δήλωση τοῦ 1974 ἐφαρμόστηκε μόνο στὴν περίπτωση τῶν τιμῶν καὶ ὅτι καὶ τὰ νέα μισθολογικὰ αἰτήματα τοῦ 1979 συνεχίζουν νὰ ὑπερβαίνουν κατὰ πολλὲς φορὲς τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας καὶ νὰ εἶναι κατ' ούσιαν ἀνεξέλεγκτα καὶ ἀσύνδετα μὲ τὶς δυνατότητες τῆς ἑθνικῆς οἰκονομίας.

Γιὰ τὴν σύνταξη κειμένου νέας Κοινῆς Δηλώσεως ἐτοιμάστηκε ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση καὶ δόθηκε στὶς Ὀργανώσεις προκαταρκτικὸ Σχέδιο κειμένου γιὰ νὰ ἀποτελέσῃ ἀντικείμενο συζητήσεως. Ἡ ΟΕΚ ὑπέβαλε γραπτὲς προτάσεις (ἴδε παράρτημα Α τῆς 'Ἐκθέσεως') μὲ τὶς ἀπόψεις τῆς ἐπὶ ὅλων τῶν πτυχῶν καὶ λεπτομερεῶν τοῦ κειμένου κατὰ τὴ διάρκεια δὲ τῶν προφορικῶν συζητήσεων ἐδόθησαν περισσότερες ἔξηγήσεις καὶ ἐπιχειρήματα. Περὶ τὰ τέλη τοῦ 1979 συμπληρώθηκε ἡ συζήτηση καὶ ἐπεξεργασία ἐνὸς νέου κειμένου ἐπὶ τοῦ ὅποιου ὅμως, ὅπως ἀναφέρθηκε καὶ πιὸ πάνω, οἱ συμμετέχουσες Ὀργανώσεις διατηροῦν ἀκόμα σοβαρὲς ἐπιφυλάξεις. Οἱ κυριώτερες ἐπιφύλαξεις τῆς ΟΕΚ ἀφοροῦν:

1. Τὴν ἀνάγκη προσδιορισμοῦ κριτηρίων γιὰ ἐπιτρεπόμενες αύξήσεις τιμῶν ὅπως αὐτὰ ἀπαριθμίζονται στὸ κεφάλαιο τῆς 'Ἐτησίας Ἐκθέσεως' ποὺ ἀναφέρεται στὴν Συμβουλευτικὴ 'Ἐπιτροπὴ Τιμῶν'.
2. Τὴν ἀνάγκη προσδιορισμοῦ κριτηρίων τὰ ὅποια νὰ διέπουν τὴν ἐπιλογὴ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν ὅποιων οἱ τιμὲς θὰ ἐλέγχονται.
3. Σὲ περιπτώσεις χαμηλὰ ἀμειβομένων οἱ αύξήσεις μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων μποροῦν νὰ ὑπερέχουν ἐλαφρὰ τοῦ ρυθμοῦ αύξήσεως τῆς παραγωγικότητας ἀλλὰ πρέπει οἱ τάξεις τῶν «χαμηλὰ ἀμειβομένων» νὰ προσδιορίζονται ἐκ τῶν προτέρων ἢ νὰ καθορίζονται βάσει προσυμφωνηθέντων κριτηρίων οὕτως ὥστε νὰ μὴ μπορεῖ τοῦτο νὰ χρησιμοποιηθεῖ σὰν πρόσχημα γιὰ τὴν ἔξασφάλιση γενικῶν αύξήσεων πολὺ πέρα ἀπὸ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας ὅπως τόσο συχνὰ συνέβηκε στὸ παρελθόν.
4. Ο ἰσχυρισμὸς τῶν Συντεχνιῶν ὅτι ἡ κατανομὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Εισοδήματος εἶναι ἄδικη ἢ ὅτι ἔχει ἐπιδεινωθεῖ τὰ τελευταῖα χρόνια δὲν τυγχάνει ἀναγνωρίσεως ἢ ἀποδοχῆς. Ἐν πάσῃ δόμως περιπτώσει ὃν ἔστω θεωρηθεῖ ὅτι δικαιολογεῖται κάποια ἀνακατανομὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Εισοδήματος ὁ ρόλος αὐτὸς ἀνήκει στὴν Κυβέρνηση καὶ πρέπει νὰ ἀσκεῖται μὲ τὴν φορολογικὴ πολιτικὴ καὶ τὴν πολιτικὴ κοινωνικῶν παροχῶν καὶ ὅχι μὲ τὴν ἔξασφάλιση χρηματικῶν αύξήσεων πολὺ ἔξω ἀπὸ τὰ ὅρια τῆς πραγματικῆς αύξήσεως τῆς παραγωγικότητας.
5. Ἡ μεθοδολογία κοστολογήσεως τῶν αἰτημάτων κατὰ τὶς συλλογικὲς διαπραγματεύσεις πρέπει νὰ προσυμφωνηθεῖ γιὰ νὰ μὴ ἀποτελεῖ ἀντικείμενο διαφωνιῶν.

'Αναφορικὰ μὲ τὴ συζήτηση τοῦ Τρίτου "Εκτάκτου Σχεδίου" ἡ ΟΕΚ θερμῶς συνεχάρη τὸν Γενικὸ Διευθυντὴ καὶ τὸ προσωπικὸ τοῦ Γραφείου Προγραμματισμοῦ γιὰ τὸ ἀξιόλογο ἔργο ποὺ ἐπετέλεσαν. Ἐν τούτοις δὲν εἶχε δοθεῖ ἱκανοποιητικὸς χρόνος γιὰ μελέτη τῶν λεπτομερεῶν τοῦ Σχεδίου, γι' αὗτὸ ἡ ΟΕΚ ὑπέβαλε γενικὲς παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ Σχεδίου ὡς ἔχῆς:

1. Τὸ Σχέδιο προνοεῖ μεγέθυνση τοῦ Δημόσιου καὶ σμίκρυνση τοῦ Ἰδιωτικοῦ Τομέα ὅσον ἀφορᾶ τὶς ἐπενδύσεις, γεγονὸς ἀντίθετο πρὸς τὴν κεντρικὴ του φιλοσοφία ποὺ θεωρεῖ σὰν κύριο παράγοντα προόδου τὴν Ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. (Ἡ Κυ-

βέρνηση έξήγησε ότι τούτο μερικῶς διφείλεται σὲ έξασφαλισθέντα διεθνῆ δάνεια τὰ ὅποια ἔπρεπε νὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ τὴν χρηματοδότηση δημοσίων ἔργων ὑποδομῆς).

2. Δίδεται μεγάλη βαρύτητα στὶς Γεωργικὲς Ἐπενδύσεις οἱ ὅποιες ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ σχετικὰ στατιστικὰ στοιχεῖα τοῦ Σχεδίου εἶναι χαμηλῆς παραγωγικότητας. (Ἡ Κυβέρνηση δήλωσε πῶς τοῦτο εἶναι συνέπεια τῶν μεγάλων ἔργων ἀγροτικῆς ὑποδομῆς ποὺ δανειοδοτεῖ ἡ Διεθνῆς Τράπεζα.).
3. Δὲν γίνεται σχεδὸν καθόλου ἀναφορὰ στὸν ρόλο τοῦ Συνεργατισμοῦ δὲ ὅποιος ἔλεγχει ἔνα σημαντικὸ μέρος τῆς οἰκονομικῆς καὶ πιστωτικῆς δραστηριότητας τοῦ τόπου. (Ἡ Κυβέρνηση ἐπεξήγησε πῶς γιὰ σκοποὺς τοῦ Σχεδίου δὲ Συνεργατισμὸς θεωρεῖται σὰν μέρος τοῦ Ἰδιωτικοῦ Τομέα ἀλλὰ ἡ ΟΕΚ ἰσχυρίζεται πῶς στὴν πραγματικότητα τοῦτο δὲν εἶναι ὀρθὸ γιατὶ ὁ Συνεργατισμὸς διαπνέεται ἀπὸ ἐντελῶς διαφορετικὰ κίνητρα, διέπεται ἀπὸ εἰδικὴ νομοθεσία καὶ ἀπολαμβάνει τοῦ προνομίου τῆς φορολογικῆς ἀσυλίας).
4. Ἡ ἔμφαση τοῦ Σχεδίου στὴν ποιοτικὴ βελτίωση τῆς ζωῆς ἀντὶ στὴν ποσοτικὴ χαιρετίζεται ἐκ μέρους τῆς ΟΕΚ. Ἐπισημάίνεται δὲν λαμβάνεται ίκανοποιητικὴ πρόνοια γιὰ τὴ διατήρηση καὶ προστασία τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος ἡ ὅποια εἶναι στενὰ συνδεδεμένη μὲ τὴ βελτίωση τῆς ποιοτικῆς στάθμης τῆς ζωῆς τοῦ πληθυσμοῦ. (Ἡ Κυβέρνηση διαβεβαίωσε πῶς ἡ προστασία τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος θὰ τύχει ίδιαίτερης φροντίδας).
5. Οἱ στόχοι ποὺ ἔχουν τεθεῖ γιὰ αὔξηση τοῦ Ἀκαθαρίστου Ἔγχωρίου Προϊόντος κατὰ 5.2% τὸ χρόνο καὶ τῆς παραγωγικότητας κατὰ 3.3% τὸ χρόνο εἶναι πολὺ αἰσιόδοξοι ἂν ληφθοῦν ὑπ’ ὄψη οἱ συνθῆκες πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ κινητικότητας τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ποὺ ἐπικρατοῦν καθὼς ἐπίσης ἡ κατάσταση τοῦ Ἰσοζυγίου Πληρωμῶν καὶ ὁ ρυθμὸς τοῦ πληθωρισμοῦ. (Ἡ Κυβέρνηση ὑπέδειξε πῶς οἱ στόχοι εἶναι ἐνδεικτικοί).
6. Ἡ ἀπαρίθμηση μεγάλου ἀριθμοῦ φορολογικῶν μέτρων καὶ προοπτικὴ ἐπιβολῆς τοὺς δημιουργοῦν δυσμενὲς ἐπιχειρηματικὸ κλῖμα καὶ παραβλάπτουν τὶς προοπτικὲς ἐπενδύσεων. Ἀντίθετα ἐπιβάλλεται ἡ ἐπεξεργασία καὶ παραχώρηση ἐκλεκτικῶν κινήτρων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως γιὰ τὴν τόνωση τῆς ἐπενδυτικῆς δραστηριότητας καὶ τὴ βελτίωση τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κλίματος. (Ἡ Κυβέρνηση ἀνέφερε πῶς ἀρκετὰ φορολογικὰ μέτρα ἔχουν ἥδη εἰσαχθεῖ καὶ πῶς μελετᾶται ἡ εἰσαγωγὴ φορολογικῶν κινήτρων).

#### ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ

Τὸ θέμα τῆς ἀνιούσας τάσεως τῶν τιμῶν καὶ ἡ ἐπιτάχυνση τοῦ πληθωρισμοῦ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 ἦταν ἴσως τὸ σοβαρώτερο οἰκονομικὸ θέμα ποὺ ἀπασχόλησε τὴν κοινὴ γνώμη, τὸν τύπο καὶ τὶς διάφορες ἐργοδοτικές, συνδικαλιστικές καὶ ἐπαγγελματικές ὄργανώσεις.

Παρόλο ποὺ ὁ ρυθμὸς αὔξησεως τῶν τιμῶν στὴν Κύπρο ἔξακολούθησε νὰ διατηρεῖται σὲ σχετικὰ χαμηλὰ ἐπίπεδα σὲ σύγκριση μὲ πλεῖστες χῶρες τοῦ ἔξωτερικοῦ μὲ τὶς ὅποιες συναλλάσσεται ἡ Κυπριακὴ οἰκονομία, ἡ τάση γιὰ περαιτέρω καὶ γρηγορότερη αὔξησή του δημιουργησε σοβαρὲς ἀνησυχίες, διοθέντος καὶ τοῦ τεράστιου

έξωτερικοῦ τομέα τῆς οίκονομίας καὶ τῆς ἀνάγκης διατηρήσεως τῆς ἀνταγωνιστικότητας τῶν Κυπριακῶν προϊόντων.

‘Ως γνωστό, ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν συνεστήθη μὲ Πρόεδρο τὸν ‘Υπουργὸν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας μὲ βάση τὴν Κοινὴ Δήλωση τοῦ 1974 καὶ ἀποσκοποῦσε στὴν ἐφαρμογὴ τῶν προνοιῶν αὐτῆς ἀναφορικὰ μὲ τὸ σκέλος τῶν τιμῶν. Μεταγενέστερα, παρόλο ποὺ ἡ Συντεχνιακὴ πλευρὰ ἔδήλωσε ὅτι θεωρεῖ τὴν Κοινὴ Δήλωση τοῦ 1974 νεκρὴ καὶ ὅτι, δὲν δεσμεύεται ἀπὸ τὶς πρόνοιες τῆς σ’ ὅτι ἀφορᾶ τὰ εἰσοδήματα, ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν συνέχισε νὰ λειτουργεῖ καὶ μάλιστα μὲ τὰς συνεχοῦς ἐπεκτάσεως τῶν δραστηριοτήτων τῆς καὶ αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προϊόντων τῶν ὅποιων καθορίζει τὶς τιμὲς πωλήσεως. Ἡ ΟΕΚ σ’ ἔνδειξη καλῆς θελήσεως καὶ στὴν προσπάθεια τῆς νὰ συμβάλει στὴν δημιουργία κλίματος εύνοϊκοῦ γιὰ τὶς βιομηχανικὲς σχέσεις, συνέχισε νὰ συνεργάζεται ἐποικοδομητικὰ σὰν μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν παρόλο ποὺ ούδόλως πιστεύει πῶς ὁ ἔλεγχος τῶν τιμῶν μὲ τὴν ἔκδοση Ἀγορανομικῶν Διαταγμάτων εἶναι ὁ ἔνδειγμένος, ἡ ἀποτελεσματικὸς τρόπος καταπολεμήσεως τοῦ πληθωρισμοῦ.

Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 ὑπῆρξαν πιέσεις ἀπὸ διάφορες πλευρὲς γιὰ ἄλλαγὲς στὴν σύνθεση καὶ τοὺς όρους λειτουργίας τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν κατὰ τρόπο ποὺ νὰ ἀποκτήσει αὐτὴ νομικὴ ὑπόσταση, νὰ αὔξηθεῖ ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν μὲ τὴν εἴσοδο καὶ ἄλλων Ὀργανώσεων καὶ νὰ ἐπεκταθεῖ καὶ γίνει πιὸ αὐστηρὸς ὁ ἀστυνομευτικὸς ρόλος τῆς πάνω στὶς τιμὲς καί, κατ’ ἐπέκταση, πάνω στὴν οίκονομία. Ἡ ΟΕΚ μὲ διαβήματα πρὸς τοὺς ἀρμοδίους, τὸν τύπο καὶ ἄλλες κατευθύνσεις ἔτοντες ὅτι τέτοιες ἔξελιξεις θὰ περιέπλεκαν μᾶλλον τὴν προσπάθεια καταπολεμήσεως τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ μακροχρονίως θὰ εἶχαν τὰ ἀντίθετα ἀπὸ τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα, διότι θὰ δημιουργοῦσαν σταδιακὰ διαστρέβλωση καὶ ὑπονόμευση τοῦ ἀνταγωνιστικοῦ οίκονομικοῦ μας συστήματος καὶ σοβαρὰ διαταρακτικὰ προβλήματα στὴ λειτουργία τῶν ἐπιχειρήσεων ποὺ θὰ ἐπηρέαζαν διρνητικὰ τὸ κόστος παραγωγῆς, τὴν ἀποτελεσματικότητα καὶ τὴν ἀνταγωνιστικότητα τους. Ἀντὶ λοιπὸν ἐνισχύσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν μὲ σκοπὸ τὴν αὔξηση τῶν γραφειοκρατικῶν ἔλεγχων καὶ τὴν πιὸ αὐστηρὴ ἀστυνόμευση τῶν τιμῶν, ἡ ΟΕΚ ὑπέδειξε καὶ μὲ ἐπιχειρήματα ὑπεστήριξε πῶς ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν πρέπει νὰ διατηρήσει τὸν ἔλεύθερο συλλογικὸ καὶ συμβουλευτικὸ χαρακτήρα τῆς καὶ νὰ στραφεῖ πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ἐνισχύσεως τῶν συνθηκῶν ἔλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ ἡ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ὅπου δὲν ἴσχουν. Τονίσθηκε ἐπανειλημένα ὅτι μακροχρόνια μόνο οἱ συνθῆκες ἀνταγωνισμοῦ μέσα σὲ μιὰ δυναμικὴ οίκονομία μποροῦν νὰ πατάξουν τὴν αἰσχροκέρδεια καὶ τὰ μονοπώλια καὶ νὰ συμβάλουν στὴ συγκράτηση καὶ τὴν ἀπάμβλυνση τῶν πληθωριστικῶν πιέσεων.

Σοβαρὸ θέμα ἀναφορικὰ μὲ τὴν Ἐπιτροπὴ Τιμῶν προέκυψε ἀπὸ τὴν κήρυξη ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση τῶν ἔλαστικῶν καὶ ἀνταναλακτικῶν αὐτοκινήτων ὡς ἔλεγχομένων εἰδῶν. Ἡ ΟΕΚ μὲ ἄλλες ἐνδιαφερόμενες Ὀργανώσεις ἔκανε τὶς ἀναγκαῖες παραστάσεις καὶ ὑπέδειξε μὲ στοιχεῖα ὅτι οἱ συνθῆκες ἐμπορίας καὶ ὁ δξὺς ἀνταγωνισμὸς ποὺ ἐπικρατεῖ στὴν ἐμπορία τῶν προϊόντων αὐτῶν δὲν δικαιολογοῦν τέτοιου εἴδους ἔλεγχους. Ἀκόμα ἔγινε ἐπισήμανση τοῦ γεγονότος ὅτι κατὰ τὴν ἔκδοση τοῦ σχετικοῦ διατάγματος ὑπῆρξε ἀπὸ μέρους τῆς Κυβέρνησεως σοβαρὴ παραβίαση τόσο θεμάτων οὐσίας ὅσο καὶ θεμάτων διαδικασίας κατὰ τρόπο ποὺ νὰ θέτει σὲ κίνδυνο τὴν ὁμαλή προώθηση τῆς τριμεροῦς συνεργασίας καὶ τὴν προσπάθεια διαμορφώσεως μιᾶς κοινῶς ἀποδεκτῆς πολιτικῆς τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων.

Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979 ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν συνήλθε σὲ 43 συνεδριάσεις καὶ ἔξέτασε 53 συνολικὰ θέματα τὰ ὅποια ἀφοροῦσαν μεμονωμένα προϊόντα ἀλλὰ καὶ σὲ ἀρκετὲς περιπτώσεις ὀλόκληρες ὅμιδες προϊόντων. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ εἶναι σημαντικὰ ψηλότεροι ἀπὸ τοὺς ἀντιστοίχους ἀριθμοὺς τοῦ 1978 καὶ ὑποδηλώνουν τὴν ἐπέκταση

τῶν δραστηριοτήτων τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὸ 1979. Μιὰ σύγκριση τῆς δραστηριότητας τῆς Ἐπιτροπῆς μὲ τὸν προηγούμενο χρόνο γίνεται στὸν πò κάτω Πίνακα.

	1978	1979
Σύνολο Συνεδριάσεων	<u>25</u>	<u>43</u>
<b>'Αντικείμενο Συνεδριάσεων:</b>		
'Εγχώρια Βιομηχανικὰ Προϊόντα	22	37
Είσαγόμενα Προϊόντα	2	7
Γεωργοκτηνοτροφικὰ Προϊόντα	4	9
Θέματα πολιτικῆς τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν	3	-
Σύνολο Θεμάτων	<u>31</u>	<u>53</u>

Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι στὴν κατηγορία 'Εγχώρια Βιομηχανικὰ Προϊόντα περιλαμβάνονται καὶ οἱ τιμὲς ἐνὸς ἀριθμοῦ ὑπηρεσιῶν ὡπας τῶν κομίστρων ἀστικῶν καὶ ἀγροτικῶν λεωφορείων, ταξὶ κλπ.

Μέσα στὰ πλαίσια τῶν διαβουλεύσεων γιὰ τὴν ὑπογραφὴ νέας Κοινῆς Δηλώσεως γιὰ τὶς Τιμὲς καὶ τὰ Εισοδήματα ἡ ΟΕΚ ὑπέδειξε τὴν ἀνάγκη εἰσαγωγῆς ὁρισμένων βασικῶν κριτηρίων ποὺ νὰ διέπουν τὴν λειτουργία τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν καὶ τὴν παραχωρηση αὐξήσεων τιμῶν στὸ μέλλον. Τὰ κριτήρια αὐτὰ εἶναι σὲ συντομία τὰ ἔξι:

(1) Οἱ παραχωρούμενες αὐξήσεις τιμῶν νὰ εἶναι τέτοιες ποὺ νὰ ἐπιτρέπουν τὴν κάλυψη τῶν αὐξήσεων τοῦ κόστους παραγωγῆς καὶ τὴ διατήρηση τῆς ποιότητας τῶν προϊόντων σὲ ίκανοποιητικὰ ἐπίπεδα.

(2) Τὸ ὑψος τῶν τιμῶν νὰ εἶναι τέτοιο ποὺ νὰ ἐπιτρέπει τὴν πραγματοποίηση ίκανοποιητικοῦ κέρδους πάνω στὸ σύνολο τῶν χρησιμοποιουμένων κεφαλαίων τῆς ἐπιχειρήσεως.

(3) Τὸ ὑψος τοῦ παραχωρουμένου κέρδους νὰ εἶναι τέτοιο ποὺ νὰ ἐπιτρέπει τὴν πραγματοποίηση ίκανοποιητικῶν νέων ἐπενδύσεων καὶ νὰ προστατεύει τὴν Ἰδία τὴν ἐπιχειρηση ἀπὸ τὶς συνέπειες τοῦ πληθωρισμοῦ ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἀντικατάσταση τοῦ ἔξοπλισμοῦ καὶ τῶν ἀποθεμάτων τῆς.

(4) Οἱ παραχωρούμενες τιμὲς νὰ δημιουργοῦν συνθῆκες ἔξισορροπήσεως προσφορᾶς-ζητήσεως ούτως ὥστε σὲ περιπτώσεις ἀνεπαρκοῦς προσφορᾶς νὰ ἐνθαρρύνεται καὶ ἡ αὔξηση τῆς παραγωγῆς.

Στὶς διαβουλεύσεις γιὰ τὴν ὑπογραφὴ Νέας Κοινῆς Δηλώσεως γιὰ τὶς τιμὲς καὶ τὰ εισοδήματα ἔγιναν προσπάθειες καὶ εἰσηγήσεις ἀπὸ πλευρᾶς τῆς ΟΕΚ μὲ σκοπὸ τὰ πò πάνω κριτήρια νὰ υιοθετηθοῦν καὶ νὰ ἀποτελέσουν ἀναπόσταστο μέρος τῆς πολιτικῆς τιμῶν καὶ είσοδημάτων.

#### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

Ἄτυχῶς οἱ διαπραγματεύσεις Κύπρου-ΕΟΚ γιὰ τελωνειακὴ ἔνωση, ὡπας προβλέπει ἡ ἀρχικὴ συμφωνία συνδέσεως Κύπρου-ΕΟΚ, καρκινοβατοῦν λόγῳ διαφόρων κώλυμάτων. Στὰ πλαίσια τῆς συζητήσεως τοῦ Θέματος ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπή, ποὺ Πρεδρός τῆς εἶναι ὁ 'Υπουργὸς Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας ἡ ΟΕΚ συνέστησε ἐπίμονα ὅτι θāπρεπε νὰ ἀσκηθῇ ἡ μεγαλύτερη δυνατὴ πίεση πάνω στὴν ΕΟΚ γιὰ τὴν ἀνάληψη

ούσιαστικῶν διαιπραγματεύσεων γιὰ τὴν διαιμόρφωση ὅσο τὸ δυνατὸ πιὸ γρήγορα τῶν ὄρων τοῦ δευτέρου σταδίου συνδέσεως Κύπρου-ΕΟΚ μὲ τελικὴ κατάληξη τὴν τελωνειακὴν ἔνωση.

Ἡ ΟΕΚ θεωρεῖ τὸ θέμα τῶν μελλοντικῶν σχέσεων Κύπρου-ΕΟΚ σὰν τὸ πιὸ σοβαρὸ καὶ ζωτικὸ θέμα τῆς Κύπρου μετὰ τὸ πολιτικὸ πρόβλημα καὶ γ' αὐτὸ μὲ ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς τὸ κατατάσσει μεταξὺ τῶν πρώτων προτεραιοτήτων τῆς δραστηριότητάς της. Οἱ σημαντικοὶ δεσμοὶ τῆς Κύπρου μὲ τὶς χῶρες τῆς Κοινότητας, (οἰκονομικοὶ, ἐμπορικοὶ, πολιτιστικοὶ καὶ πολιτικοὶ) καὶ οἱ προοπτικὲς μεγάλης ἀνάπτυξης τούτων ἀποτελοῦν τὸ ὑπόβαθρο γιὰ τὴν ἀπόφαση αὐτῆς. Γιὰ τοὺς ἴδιους λόγους ἡ τούτων διαφωνεῖ ἔντονα μὲ τὴν προβαλλόμενη ἀπὸ τὴν ΕΟΚ καὶ νὰ συνάψῃ εἰδικὲς ἐμπορικὲς συμφωνίες μὲ τὶς χῶρες-μέλη της. Τέτοια ἔξελιξη θὰ προκαλέσει τεράστια ζημιὰ στὰ κυπριακὰ ἐμπορικὰ καὶ βιομηχανικὰ συμφέροντα, πολὺ δὲ περισσότερο στὰ συμφέροντα τοῦ γεωργικοῦ κόσμου τῆς Κύπρου.

Ἐκτὸς τῶν ἔργασιῶν τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ΟΕΚ διεδραμάτισε σημαντικὸ ρόλο στὴν διαιμόρφωση τῆς εἰδικῆς συμφωνίας γιὰ τὴν ἔξαγωγὴν εἰδῶν ἐνδύσεως στὸ Ἡνωμένο Βασίλειο. Μαζὶ μὲ τὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου Βιομηχάνων ἐνδύσεως διεξήγαγε ἐντατικὲς συζητήσεις μὲ Κυβερνητικὴ ἀντιπροσωπεία τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου καὶ μὲ σειρὰ ἐπιχειρημάτων, στατιστικῶν καὶ ἄλλων δεδομένων τόνισε πῶς τὸ Ἡνωμένο Βασίλειο δὲν θάπρεπε νὰ ἐπιμείνει στὴν ἐπιβολὴν αὐστηρῶν περιορισμῶν γιὰ τὶς ἔξαγωγὲς κυπριακῶν εἰδῶν ἐνδύσεως. Τελικὰ ἐπιποστοικῶν περιορισμῶν γιὰ τὶς ἔξαγωγὲς κυπριακῶν εἰδῶν ἐνδύσεως. Τελικὰ ἐπεύχθηκε, χάρις καὶ στὶς ἔντονες προσπάθειες καὶ τὸν ἐπιδέξιο χειρισμὸ τοῦ θέματος ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, συμφωνία ποὺ στὸ σύνολό της κρίνεται ικανοποιητική.

#### ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟ ΣΩΜΑ

Ο Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων προεδρεύει τοῦ Σώματος τὸ ὅποιο ἀπαρτίζεται ἀπὸ ἑκπροσώπους τῶν ἔργοδοτῶν καὶ τῶν ἔργοδοτουμένων. Ἡ ΟΕΚ ἑκπροσωπεῖται διὰ τριῶν ἑκπροσώπων. Ὑπενθυμίζεται ὅτι οἱ ὄροι ἐντολῆς τοῦ Σώματος εἶναι νὰ συμβουλεύει τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων:

- πάνω σὲ ὅλα τὰ ἔργατικὰ ζητήματα καὶ στὴν προαγωγὴ τῆς ἔργατικης εἰρήνης.
- πάνω σὲ ζητήματα στὰ ὅποια ἔργοδότες καὶ ἔργαζόμενοι ἔχουν κοινὸν ἐνδιαφέρον.
- πάνω σὲ τρόπους καὶ μέσα ἐνθαρρύνσεως τακτικῆς μελέτης, ἀπὸ μέρους τόσο
- τῶν ἔργοδοτῶν ὅσο καὶ τῶν ἔργαζομένων, ὅλων τῶν ζητημάτων ποὺ ἐπηρεάζουν τὴν πρόοδο καὶ εύμάρεια τῆς βιομηχανίας.

Κατὰ τὸ 1979 τὸ Σώμα συνῆλθε σὲ τέσσερις συνεδρίες καὶ μελέτησε βάσει ἐκθέσεων εἰδικῶν Τεχνικῶν Ἐπιτροπῶν μεγάλο ἀριθμὸ θεμάτων μεταξὺ τῶν ὅποιων νοίας καὶ ἡ τροποποίηση τοῦ Νόμου γιὰ τὸν Τερματισμὸν Ἀπασχολήσεως. "Άλλα σημαντικὰ θέματα τὰ ὅποια ἔξετάσθηκαν ήσαν τὰ ἀκόλουθα:

- Αὔξηση τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.
- Τροποποίηση τοῦ Νόμου Περὶ Συντεχνιῶν.
- Ὁ Περὶ Λιμενεργατῶν (Ρύθμισις Ἀπασχολήσεως) Νόμος.
- Οι Συμβάσεις καὶ Συστάσεις τῆς 63ης Συνόδου τῆς Δ.Ο.Ε.

- 'Η έλλειψη έργατικῶν χειρῶν.
- 'Αναπροσαρμογὴ κατωτάτου όριου μισθῶν βιοηθῶν καταστημάτων.
- Τροποποιήσεις στὴ νομοθεσία περὶ ἐτησίων ἀδειῶν.
- Μείωση τῶν ὡρῶν ἔργασίας τῶν ὑπαλλήλων καταστημάτων, καὶ κατανομὴ τῶν ὡρῶν σὲ συσχετισμὸ μὲ τὸ θέμα τῆς ἡμιαργίας τοῦ Σαββάτου καὶ δευτέρου ἀπογεύματος ἡμιαργίας.
- 'Ισομισθία μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν γιὰ ἔργασία ἵσης ἀξίας.
- Αὕηση τῶν συντάξεων.
- Εισαγωγὴ Σχεδίου Ἰατροφαρμακευτικῆς Περιθάλψεως.
- Κωδικοποίηση τῆς νομοθεσίας καὶ τῶν κανονισμῶν ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν ἀπασχόληση.
- 'Η ἔκδοση εἰδικῶν κανονισμῶν γιὰ τὴν προστασία τῆς ἀσφαλείας, ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν ἔργοδοτουμένων σὲ γεωργικὲς ἔργασίες.
- Περὶ Ἡλεκτρισμοῦ Κανονισμοῦ.

'Η ΟΕΚ μετέσχε σ' ὅλες τὶς συσκέψεις τοῦ Σώματος καὶ προώθησε ρεαλιστικὲς καὶ ἐποικοδομητικὲς θέσεις. Μετέσχε ἐπίσης σ' ὅλες τὶς τεχνικὲς ἐπιτροπὲς ποὺ συστάθηκαν γιὰ τὴν λεπτομερὴ μελέτη τῶν πιὸ πάνω θεμάτων.

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΡΧΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ

Σημαντικὴ ἔξελιξη πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἡ δραστηριοποίηση τῆς 'Αρχῆς Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως ἡ ὁποία συνεστήθη τὸ 1974 μὲ τὸν ὁμώνυμο Νόμο, ἀλλ' ἡ λειτουργία τῆς ἀνεστάλη ἔνεκα τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς.

'Η ΟΕΚ μετέχει τόσο στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς 'Αρχῆς ὅσο καὶ στὶς τεχνικὲς ἐπιτροπὲς ποὺ καταρτίζουν τὰ προγράμματα καὶ διαμορφώνουν τοὺς ὄρους ἔργασίας τῶν ἔκπαιδευμένων.

Μὲ τὴν δραστηριοποίηση τῆς ἡ 'Αρχὴ ἄρχισε τὴν ἔτοιμασία προγραμμάτων ἔκπαιδεύσεως ποὺ τέθηκαν σ' ἐφαρμογὴ ἀπὸ τὸ β' τρίμηνο τοῦ 1979. Μὲ τὰ προγράμματα αὐτὰ (13 περίπου) θὰ τύχουν ἔκπαιδεύσεως 120 συνολικὰ πρόσωπα σὲ διάφορες εἰδικότητες.

Τόσο ἡ 'Αρχὴ ὅσο καὶ τὰ προγράμματα τῆς χρηματοδοτοῦνται μὲ τὸ τέλος τῆς βιομηχανικῆς καταρτίσεως ποὺ εἶναι 1/2% ἐπὶ τοῦ μισθολογίου κάθε ἔργοδότη γιὰ μισθοὺς ποὺ δὲν ξεπερνοῦν τὶς £260 μήνιασία.

'Η 'Αρχὴ καταβάλλει σὲ κείνους τοὺς ἔργοδότες ποὺ συμμετέχουν στὸ σύστημα μαθητείας, εἰδικὰ χορηγήματα τὸ ὑψος τῶν ὅποιων εἶναι συνάρτηση τοῦ ἔτους στὸ ὅποιο φοιτᾶ ὁ ἔκπαιδευόμενος.

'Ελπίζεται πῶς ἡ 'Αρχὴ θὰ συμβάλει, μὲ τὰ κατάλληλα προγράμματα, στὴν ούσιαστικὴ ἄμβλυνση τοῦ σοβαροῦ προβλήματος τῆς ἔλλείψεως εἰδικευμένου προσωπικοῦ.

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΟΣ

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο, στὸ ὅποιο ἡ ΟΕΚ μετέχει, μελέτησε καὶ ἐνέκρινε τὰ προγράμματα καὶ τοὺς στόχους τοῦ Κ.Ε.Π.Α. γιὰ τὸ πρῶτο καὶ τὸ δεύτερο ἔξαμηνο τοῦ ἔτους.

Τὸ Συμβούλιο ἀνεσκόπησε ἐπίσης τὴν ἔργασία ποὺ ἐπιτελεῖται καὶ διαπίστωσε τὴν συνεχίζομενη συμβολὴ τοῦ Κέντρου στὴν ἀναπτυξιακὴ προσπάθεια τοῦ τόπου. Πέρα ἀπὸ τὴν αὐξημένη δραστηρότητα στὸν τομέα τῆς διευθυντικῆς ἀναπτύξεως, ἡ ὁποία περιλαμβάνει καὶ τὸν κύκλο σπουδῶν μεταπτυχιακοῦ ἐπιπέδου τοῦ Μεσογειακοῦ Ἰνστιτούτου Διευθύνσεως, καὶ τῆς Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδεύσεως, τὸ Κέντρο διεξάγει ἐπιστημονικὲς ἔρευνες καὶ μελέτες.

Κατὰ τὸ 1979 τὸ ΚΕ.ΠΑ καθιέρωσε «Ἐβδομάδα Παραγωγικότητας» γιὰ τὴν δόπια γίνεται ἐκτενέστερη ἀναφορὰ σ' ἄλλο κεφάλαιο.

---

**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΔΕΙΩΝ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΛΕΟΝΑΖΟΝΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

---

Ἡ ΟΕΚ μετέχει στὰ Συμβούλια καὶ τῶν τριῶν πιὸ πάνω Ταμείων.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν τεσσάρων συνεδριάσεων ποὺ πραγματοποιήθηκαν, τὰ Συμβούλια αὐτὰ συζήτησαν κυρίως τοὺς ἑτήσιους προϋπολογισμοὺς τῶν Ταμείων αὐτῶν, τὴν ἐπένδυση τῶν κεφαλαίων τους, θέματα προκύπτοντα ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν σχετικῶν νόμων καὶ ἀπὸ προταθεῖσες τροποποιήσεις.

Τὸ Ταμέο Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰσέπραξε κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ 1979 £15,366,623 (ἀπὸ τὸ ποσὸ αὐτὸ £442,986 περίπου μεταφέρθηκαν στὸν εἰδικῶς συσταθέντα Λογαριασμὸ Παροχῶν Ἀνεργίας) καὶ κατέβαλε γιὰ συντάξεις καὶ ὅλα ὀφελήματα £12,883,702. Τὰ ἔξοδα Διαχειρίσεως καὶ Διοικήσεως τοῦ Ταμείου ἦταν £366,979.

Οἱ εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου Ἀδειῶν ἀνῆλθαν σὲ £2,261,647 καὶ £1,435,728 ἀντιστοίχως τοῦ δὲ Ταμείου γιὰ Πλεονάζον Προσωπικὸ σὲ £904,926 καὶ £279,436.

Ἐτσι τὸ Ταμέο Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἶχε πλεόνασμα χρήσεως ἔτους £1,671,956, τὰ δὲ Ταμεία Ἀδειῶν καὶ Πλεονάζοντος Προσωπικοῦ £825,919 καὶ £625,490 ἀντιστοίχως. Τὴν 31/12/79 τὰ ὀλικὰ ἀποθεματικὰ κεφάλαια τῶν τριῶν Ταμείων ἦταν:-

Ταμέο Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων £7,346,753, Ταμέο Ἀδειῶν £4,040,928. Ταμέο Πλεονάζοντος Προσωπικοῦ £3,554,588.

---

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΥΡΕΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ**

---

Ἐργο τῆς Ἐπιτροπῆς αὐτῆς εἶναι ἡ συζήτηση καὶ ὑποβολὴ εἰσηγήσεων στὸ Ὑπουργεῖο Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων γιὰ γενικότερα θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴν ἀξιολόγηση καὶ πλήρη ἀξιοποίηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

Συγκεκριμένα κατὰ τὸ 1979 ἡ Ἐπιτροπὴ ἀσχολήθηκε μὲ θέματα ποὺ ἀφοροῦσαν:-

- τὴ λειτουργία τῶν Ὑπηρεσιῶν Ἀπασχολήσεως
- γενικὰ καὶ εἰδικὰ προβλήματα ἀπασχολήσεως
- τὴ βιομηχανικὴ κατάρτιση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Ἐπαρχίας ὅπως αὐτὴ πραγματοποιεῖται μέσω τῶν διαφόρων προγραμμάτων ίδρυμάτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, καὶ

— τὴν καλύτερη ἀξιοποίηση τοῦ Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ μέσω καταρτίσεως, μετεκπαίδευσεως και ἐπιμορφώσεως.

### ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τὸ Παγκύπριο Συμβούλιο Ἀσφαλείας λειτουργεῖ σὰν Συμβουλευτικὸ Σῶμα πάνω σὲ θέματα ἀσφαλείας τῶν ἐργαζομένων στὸν τόπο τῆς ἐργασίας.

Ἡ ΟΕΚ μὲ τὴν συμμετοχή της στὸ Συμβούλιο αὐτὸ συμβάλλει θετικὰ πρὸς τὴν κατεύθυνση τοῦ περιορισμοῦ καὶ τῆς ἔξαλειψης τῶν ἐργατικῶν ἀτυχημάτων.

Στὰ πλαίσια τῆς προσπάθειας αὐτῆς διοργανώθηκε ἀπὸ τὶς 10 μέχρι τὶς 17 Νοεμβρίου ἡ Ἐβδομάδα Ἀσφαλείας. Ἡ ΟΕΚ συνεργάστηκε στενὰ καὶ ἐποικοδομητικὰ τόσο στὸν προγραμματισμὸ δόσο καὶ στὴν πραγματοποίηση τῶν σχετικῶν ἐκδηλώσεων σκοπὸς τῶν ὅποιων ἦταν νὰ δημιουργηθῇ «συνέδηση ἀσφαλείας» καὶ νὰ δημιουργηθῇ μεγαλύτερη ἐγρήγορση γιὰ τὸ θέμα. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΟΕΚ στὴν προσφώνηση του κατὰ τὴν ἐπίσημη ἔναρξη τῆς Ἐβδομάδας ἀσφαλείας τόνισε τὴν σημασία, κοινωνικὴ καὶ οἰκονομικὴ, τὴν ὅποια ἔχει ἡ συλλογικὴ προσπάθεια γιὰ τὸν περιορισμὸ καὶ τὴν ἔξαλειψη τῶν ἐργατικῶν ἀτυχημάτων. Πρόσθετα μὲ τὴν πλήρη συνεργασία τῶν μελῶν τῆς ΟΕΚ κατὰ τὶς ἐνδοεπιχειρησιακὲς συγκεντρώσεις στὰ πλαίσια τῆς Ἐβδομάδας Ἀσφαλείας διαδηλώθηκε ἔμπρακτα ἡ σημασία τὴν ὅποια ὁ ἐργοδοτικὸς κόσμος ἀποδίδει στὴν ἀσφάλεια τῶν ἐργαζομένων.

### ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπηση ἔτος τὸ Δικαστήριο Ἐργατικῶν Διαφορῶν ἐπελήφθη 110 ὑποθέσεων. Ἀπ' αὐτὲς οἱ 109 ἐμπίπτουν στὶς Πρόνοιες τοῦ Νόμου Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Ἀρ. 24 τοῦ 1967-1979 καὶ ἡ μία στὶς Πρόνοιες τῶν Νόμων 50 τοῦ 1974, 54 τοῦ 1974 καὶ 62 τοῦ 1974. Στὶς 57 ὑποθέσεις ἐκδόθηκε ἀπόφαση, 42 ὑποθέσεις συμβιβάστηκαν καὶ ἀπεσύρθηκαν χωρὶς ἀναφορὰ στὸ Δικαστήριο.

Τὸ 1979 ὑποβλήθηκαν στὸ Δικαστήριο Ἐργατικῶν Διαφορῶν 123 νέες ὑποθέσεις τὸ τέλος δὲ τοῦ ἵδιου ἔτους παρέμειναν ἐκκρεμεῖς 45 ὑποθέσεις.

Τὰ 18 ἐργοδοτικὰ μέλη τοῦ Δικαστηρίου ὑποδεικνύονται ἀπὸ τὴν ΟΕΚ καὶ διορίζονται ἀπὸ τὸ Ἀνώτατο Δικαστήριο.

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟ ΣΩΜΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Λόγῳ τῆς διεθνοῦς ἐνέργειακῆς κρίσεως, τῆς μεγάλης δαπάνης σὲ ξένο συνάλλαγμα γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἐνέργειακῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας καὶ τῆς ἐπιτακτικῆς ἀνάγκης ποὺ προέκυψε γιὰ τὴν ἔξοικονδημηση ἐνέργειας ἡ Κυβέρνηση δραστηριοποίησε τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1979, ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, τὸ Συμβουλευτικὸ Σῶμα Ἐνέργειας.

Κύριος σκοπὸς τοῦ Σώματος εἶναι νὰ παρακολουθεῖ καὶ μελετᾶ θέματα καὶ ἔξελιξεις ποὺ σχετίζονται μὲ τὴ χρήση τῆς ἐνέργειας στὴν Κύπρο καὶ νὰ συμβουλεύει σχετικὰ τὴν Κυβέρνηση. Στὸ Σῶμα, τοῦ ὅποιου προεδρεύει ὁ Ὑπουργὸς Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, συμμετέχει καὶ ἡ ΟΕΚ ὅπως ἐπίσης καὶ ἐκπρόσωποι ἄλλων ἐμπορο-βιομηχανικῶν καὶ Συνδικαλιστικῶν Ὀργανώσεων, Κυβερνητικῶν τμημάτων, Ἐπι-

στημονικῶν Συλλόγων καὶ Ὀργανώσεων κ.ἄ. Στὴν πρώτη συνεδρία τοῦ Σώματος τὴν 30ην Ἀπριλίου 1979 ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΟΕΚ τόνισε τὴν ἀνάγκη καταρτισμοῦ μελετῶν γιὰ τὴν κατανάλωση ἐνέργειας στοὺς διάφορους τομεῖς τῆς οἰκονομίας ώστε νὰ ἐντοπισθούν οἱ δυνατότητες ἐξοικονομήσεως καὶ νὰ ληφθοῦν τὰ κατάλληλα ἔξειδικευμένα πρὸς τοῦτο μέτρα. Ἀπὸ τὶς συζητήσεις ἐνώπιον τοῦ Σώματος φάνηκε πῶς τὰ πρῶτα μέτρα ἔπρεπε νὰ στραφοῦν κυρίως πρὸς τὴν κατεύθυνση τῶν μεταφορῶν γιατὶ ὑπῆρχαν σοβαρὰ περιθώρια ἐξοικονομήσεως καὶ γιατὶ τέτοια μέτρα θὰ ἦταν πιὸ εὔκολα στὴν ἐφαρμογὴ καὶ θᾶτχαν πιὸ ἀμεση ἀπόδοση. Στὰ πλαίσια τῶν μέτρων αὐτῶν ἡ Κυβέρνηση ἀποφάσισε τὸν ἑκ περιτροπῆς περιορισμὸ τῆς κυκλοφορίας ἰδιωτικῶν αὐτοκινήτων κατὰ τὰ Σαββατοκυρίακα (σύστημα Μονὰ-Ζυγά), μέτρο τὸ ὅποιο τέθηκε σ' ἐφαρμογὴ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου, 1979. Σὰν ὑπαλλακτικὴ λύση εἶχε προταθεῖ ἐνώπιον τοῦ Σώματος καὶ τὸ σύστημα διανομῆς βενζίνης μὲ δελτία. Ἡ ΟΕΚ τάχθηκε ἀνεπιφύλακτα ἐναντίον τοῦ συστήματος αὐτοῦ τονίζοντας ὅτι εἰσαγωγὴ του προϋποθέτει τὴ δημιουργία πολύπλοκου γραφειοκρατικοῦ μηχανισμοῦ τὸ κόστος τῆς λειτουργίας τοῦ ὅποιου ὑπερακοντίζει τὴν ὥφελεια ἀπὸ τὴν ἀναιμενόμενη ἐξοικονόμηση ἐνέργειας. Ἐπὶ πλέον ἡ εἰσαγωγὴ ἐνὸς τέτοιου συστήματος θὰ δημιουργοῦσε προβλήματα μαύρης ἀγορᾶς καὶ θᾶτχαν ἀδικη διότι δὲν θὰ ἦταν δυνατὸ νὰ ἔξευρεθεῖ τρόπος δίκαιης διανομῆς τῶν δελτίων ἀνάλογα μὲ τὶς ἀνάγκες τοῦ κάθε ἰδιοκτήτη αὐτοκινήτου.

Παράλληλα μὲ τὰ θέματα τῶν Μονῶν Ζυγῶν καὶ τῆς διανομῆς βενζίνης μὲ δελτία τὸ Σώμα ἀσχολήθηκε μὲ σειρὰ ἄλλων μέτρων γιὰ τὴν ἐξοικονόμηση ἐνέργειας. Τὰ κυριώτερα ἀπ' αὐτὰ εἶναι:

1. Κλιμάκωση τῶν ὡρῶν ἐργασίας διαφόρων τάξεων ἐργαζομένων.
2. Εἰσαγωγὴ ἀνωτάτου ὄρίου ταχύτητας στοὺς ὑπεραστικοὺς δρόμους.
3. Περιορισμὸς τῶν ὡρῶν λειτουργίας τῶν πρατηρίων βενζίνης.
4. Αὔξηση τῆς τιμῆς σὰν μέσου ἐξοικονομήσεως βενζίνης.
5. Ἐπιβολὴ περιορισμῶν στὶς ὡρες λειτουργίας τῶν φωτεινῶν ἐπιγραφῶν.
6. Εἰσαγωγὴ θερινῆς ὥρας.
7. Βελτίωση τοῦ συγκοινωνιακοῦ δικτύου (ἀστικοῦ καὶ ὑπεραστικοῦ).
8. Εἰσαγωγὴ κινήτρων καὶ ἀνάληψη διαφωτιστικῆς ἐκστρατείας γιὰ τὴ χρήση ἡλιακῶν θερμοσιφώνων.
9. Ἀνάληψη γενικῆς διαφωτιστικῆς ἐκστρατείας γιὰ τὴν ἐξοικονόμηση ἐνέργειας.
10. Ἐγκατάσταση συγχρόνων φώτων τροχαίας στὶς πόλεις κ.ἄ.

Στὰ πλαίσια τῶν προσπαθειῶν γιὰ τὴν ἐξοικονόμηση ἐνέργειας ἔχει ἥδη μετακληθῆ ἔνεος ἐμπειρογνώμονας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὁ ὅποιος συμβουλεύει τὴν Κυβέρνηση καὶ τὸ Συμβούλευτικὸ Σώμα Ἐνεργείας πάνω σὲ μέτρα γιὰ τὴν ἐξοικονόμηση ἐνέργειας καὶ σ' ἄλλους τομεῖς ὅπως ἡ Βιομηχανία, ὁ οἰκιστικὸς τομέας κ.ἄ. Ἡ ΟΕΚ ἀντιπροσωπεύτηκε καὶ στὶς πέντε συνολικὰ συνεδρίες ποὺ συνήλθε τὸ Σώμα κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1979. Μέσα στὰ πλαίσια τοῦ Σώματος ἔχουν ἐπίσης ὀρισθεῖ ὑπεπιτροπές γιὰ τὴ μελέτη ἐπὶ μέρους πτυχῶν τοῦ ἐνεργειακοῦ προβλήματος οἱ ὅποιες ἀφοροῦν τοὺς ἔξῆς τομεῖς:

1) Μεταφορές, 2) Ἐμπόριον καὶ Βιομηχανία, 3) Οἰκιστικὸς Τόμεας, 4) Διαφώτιση.

Ἡ ΟΕΚ συμμετέχει στὴν ὑπεπιτροπὴ γιὰ τὸ Ἐμπόριο καὶ τὴ Βιομηχανία ἡ ὅποια δημιουργεῖται δὲν ἔχει δραστηριοποιηθεῖ πλήρως ἀκόμα.

## ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

‘Η ΟΕΚ είναι μέλος της Διεθνούς ‘Οργανώσεως ‘Εργοδοτῶν (ΔΟΕ) πού έδρεύει στην Γενεύη. Η Διεθνής αύτή ‘Οργάνωση έχει μέλη της τις ‘Οργανώσεις Βιομηχάνων από 80 χώρες του κόσμου περιλαμβανομένων όλων των βιομηχανικά διεπιτυγμένων χωρών. Η ΔΟΕ είναι ή κατ’ έξοχήν άντιπροσωπευτική ‘Οργάνωση της βιομηχανίας και έργοδοσίας γενικά και προασπίζει και προάγει τὰ συμφέροντα αὐτῶν σὲ διεθνὲς έπίπεδο. Ακρογωνιαίος λίθος της πολιτικής της ΔΟΕ είναι ή ύποστριξη και προαγωγὴ τοῦ συστήματος τῆς ἐλεύθερης οίκονομίας και ιδιωτικῆς πρωτοβουλίας.

‘Ο Γενικὸς Διευθυντὴς κ. A. Πιερίδης είναι μέλος τῆς ‘Εκτελεστικῆς ‘Επιτροπῆς τῆς ΔΟΕ μετὰ τῆς όποιας ή ΟΕΚ διατηρεῖ στενοὺς δεσμούς και στενή συνεργασία. ‘Αποτέλεσμα τῆς συνεργασίας αὐτῆς ύπηρξε μεταξὺ ἄλλων ή δργάνωση Σεμιναρίου μὲ θέμα: «Ἐλεύθερη Οίκονομία και Ιδιωτικὴ Πρωτοβουλία» και ἄλλου Διεθνοῦ Σεμιναρίου μὲ θέμα τὶς ύπηρεσίες ποὺ πρέπει νὰ παρέχονται γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῶν μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων.

‘Ο Πρόεδρος και ὁ Γενικὸς Γραμματέας τῆς ΔΟΕ κ. κ. J. J. Oechslin και R. Lagasse καθὼς και ἄλλοι ἀξιωματοῦχοι αὐτῆς ἐπισκέφθηκαν κατ’ ἐπανάληψη τὴν Κύπρο στὰ πλαίσια τῆς συνεργασίας μὲ τὴν ΟΕΚ. Η ΔΟΕ παρέχει πρὸς τὴν ΟΕΚ βοήθεια σὲ πολλοὺς τομεῖς ποὺ ἀνάγονται στὴν ἀρμοδιότητα τῆς ὅπως πληροφορίες, τεχνικὴ βοήθεια, συγκριτικὲς μελέτες κλπ.

### Ἐτήσια Συνέλευση τοῦ Συνδέσμου ‘Ελληνικῶν Βιομηχανιῶν

‘Ο Πρόεδρος τῆς ΟΕΚ, κ. Ρένος Σολομίδης, και τὰ μέλη τῆς ‘Εκτελεστικῆς ‘Επιτροπῆς κ. κ. K. Λόρδος και A. Τρύφων, ὑστερα ἀπὸ εἰδικὴ πρόσκληση τοῦ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου ‘Ελληνικῶν Βιομηχανιῶν, παρέστησαν στὴν ‘Ἐτήσια Γενικὴ Συνέλευση τοῦ Συνδέσμου ποὺ συγκροτήθηκε στὸ Ξενοδοχεῖο Χίλτον Ἀθηνῶν τὸν Ἰούνιον τοῦ 1979. Ο Πρόεδρος τῆς ‘Ομοσπονδίας προσφώνησε τὴν Συνέλευση, στὶς ἑπαφὲς δὲ ποὺ ἔγιναν στὰ πλαίσια τῆς Συνελεύσεως πρωθήθησαν περαιτέρω διευθετήσεις γιὰ τὴ στενώτερη συνεργασία τῶν δύο ‘Οργανώσεων τόσο στὶς ἀπ’ εύθειας σχέσεις Κύπρου-Έλλαδος ἄλλα και σὲ διεθνῆ συνέδρια ὅπου μετέχουν.

### Διεθνής ‘Οργάνωση ‘Εργασίας

Στὴν 65η Σύνοδο τῆς Διεθνοῦς Διασκέψεως ‘Εργασίας ποὺ πραγματοποιήθηκε στὴν Γενεύη κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Ἰουνίου ἔξετάσθησαν μεταξὺ ἄλλων, και τὰ ἀκόλουθα θέματα:

- Ωρες ἐργασίας και ἀναπαύσεως τῶν ἀπασχολουμένων στὶς χερσαῖες μεταφορές.
- Η παροχὴ εἰδικῶν διευκολύνσεων και προστασίας στοὺς προχωρημένης ἡλικίας ἐργαζομένους.
- Επαγγελματικὴ ἀσφάλεια και ύγεια στὶς ἐργασίες στὰ λιμάνια.
- Ψηφίσματα.

‘Η Κυπριακὴ ἐργοδοτικὴ ἀντιπροσωπεία ἀπαρτίσθηκε ἀπὸ τὸν Γενικὸ Διευθυντή, κ. A. Πιερίδη, σὰν ‘Αντιπρόσωπο και τοὺς κ. κ. T. Χριστοφίδη, K. ‘Εργατούδη, X. Κεχεγιάν, δίδα E. Χρυσάνθου σὰν Συμβούλους. Η ἀντιπροσωπεία πῆρε ἐνεργὸ μέρος στὶς ἐργασίες τῶν τεχνικῶν ἐπιτροπῶν στὶς ὅποιες μετέσχε.

Ο Γενικός Διευθυντής είχεν έπίσης μὲ ἀξιωματούχους τῆς Διεθνοῦς 'Οργάνωσης 'Εργοδοτῶν καὶ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας γιὰ τὴν ὄργανωση στὴν Κύπρον περιφερειακοῦ Σεμιναρίου τῶν 'Εργοδοτικῶν 'Οργανώσεων τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης μὲ θέμα τὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν καὶ διευκολύνσεων πρὸς τὶς μικρομεσαῖες ἐπιχειρήσεις γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τους. Λεπτομέρειες γιὰ τὴν ὄργανωση τῆς σημαντικῆς αὐτῆς ἐκδηλώσεως δίδονται στὸ εἰδικὸ κεφάλαιο τῆς 'Εκθέσεως.

Προσθέτως ἡ ἔργοδοτικὴ ἀντιπροσωπεία διεξήγαγε κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Διασκέψεως ἔρευνα καὶ κατάρτισε συγκριτικὴ μελέτη γιὰ τὸ ὑψος ἀποζημιώσεων ποὺ καταβάλλονται σὲ διάφορες χῶρες στὴν περίπτωση τερματισμοῦ ἀπασχολήσεως. 'Η μελέτη αὐτὴ ἀπεδείχθη πολὺ χρήσιμη κατὰ τὴν μετέπειτα συζήτηση τῆς τροποποίησεως τοῦ κυπριακοῦ περὶ Τερματισμοῦ 'Απασχολήσεως Νόμου.

"Ἐρευνα διεξήχθη ἔπισης καὶ γιὰ τοὺς τρόπους ποὺ οἱ γεωργικὲς ἐπιχειρήσεις σὲ διάφορες χῶρες ἀντιμετωπίζουν τὶς ἀπεργίες προσωπικοῦ τῶν στὴ διάρκεια κρίσιμων γιὰ τὴν φρουτοπαραγωγὴ ἡ ἔξαγωγὴ περιόδων.

Μὲ τὴν εὔκαιρία τῆς Διασκέψεως ὁ Πρόεδρος τῆς ΟΕΚ κ. Ρένος Σολομίδης πραγματοποίησε δίλιγοήμερη ἐπίσκεψη στὴν Γενεύη ὅπου παρηκολούθησε τὶς ἔργασίες τῆς Διασκέψεως καὶ εἶχε ὀννωτάτου ἐπιπέδου συνομιλίες μὲ ἀξιωματούχους τῶν 'Οργανώσεων τούτων καθὼς ἔπισης καὶ μὲ ἐκπροσώπους ἔργοδοτικῶν ὄργανώσεων τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης.

#### Συνέλευση τῶν Εὐρωπαϊκῶν μελῶν τῆς 'Εκτελεστικῆς 'Επιτροπῆς τῆς Διεθνοῦς 'Οργανώσεως 'Εργοδοτῶν

'Η Συνέλευση πραγματοποιήθηκε στὴν 'Αθήνα ἀπὸ 12-14 Σεπτεμβρίου 1979 ὅστερα ἀπὸ πρόσκληση τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνικῶν Βιομηχανιῶν, σ' αὐτὴ δὲ πῆραν μέρος οἱ ἔργοδοτικὲς ὄργανώσεις τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης μὲ τοὺς ἀνώτατους ἀξιωματούχους τους. 'Η Συνέλευση ἀνασκόπησε καὶ συζήτησε τὶς ἔξελίσεις στὸν εὐρωπαϊκὸ χῶρο σ' δ.τι ἀφορᾶ τὴν αὔξηση τοῦ πληθωρισμοῦ, τὴν κίνηση τῶν μισθῶν-ήμερομισθίων, τὴν κοινωνικὴ πολιτικὴ καθὼς ἔπισης τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη καὶ τὰς βιομηχανικὰς σχέσεις. Στὴν Συνέλευση πῆρε μέρος ὁ Γενικὸς Διευθυντής τῆς 'Ομοσπονδίας κ. Α. Πιερίδης.

'Η ὅλη ὄργανωση τῆς Συνέλευσεως ἦταν ἀπὸ κάθε ἀποψη πλήρης καὶ ἐπιτυχῆς, γεγονὸς γιὰ τὸ όποιο ὁ Σύνδεσμος 'Ελληνικῶν Βιομηχανιῶν ἀπέσπασε θερμότατα συγχαρητήρια ἀπὸ ὅλους τοὺς Συνέδρους.

#### Τρίτη Εὐρωπαϊκὴ Διάσκεψη τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας.

'Η Διάσκεψη ἔλαβε χώρα στὴν Γενεύη ἀπὸ τὶς 16-25 'Οκτωβρίου 1979. Σ' αὐτὴ πῆραν μέρος ὄλες οἱ χῶρες τῆς Εὐρώπης μὲ τριμερεῖς ἀντιπροσωπείες (Κυβέρνηση, 'Εργοδότες, Συντεχνίες). Τὴν ΟΕΚ ἀντιπροσώπευσε ὁ Γενικὸς Διευθυντής κ. Α. Πιερίδης. 'Η ἡμερήσια διάταξη περιλάμβανε ἐκτὸς ἀπὸ τὴν συζήτηση ἔκθεσης τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Διεθνοῦ Γραφείου 'Εργασίας τὴν συζήτηση τοῦ θέματος τῆς ἔργοδότησης νεαρῶν προσώπων καθὼς ἔπισης καὶ τὴν διαμόρφωση πολιτικῆς καὶ πρακτικῆς γιὰ τὴν βελτίωση τῶν συνθηκῶν ἔργασίας καὶ τοῦ περιβάλλοντος ἔργασίας στὴν Εὐρώπη.

'Ο κ. Πιερίδης ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸν ἔργοδοτικὸ ἀντιπρόσωπο τῆς Γαλλίας, κατέθεσε ψήφισμα ποὺ ἀφοροῦσε τὴν βοήθεια ποὺ πρέπει νὰ παρέχεται στὶς μικρομεσαῖες

έπιχειρήσεις γιά τὴν ἀνάπτυξη τους. Τὸ ψῆφισμα προνοεῖ μεταξὺ ἄλλων τὴν παροχὴ εἰδικῆς βοήθειας (οἰκονομικῆς καὶ τεχνικῆς) ἀπὸ μέρους τοῦ ΔΓΕ καὶ ἄλλων Διεθνῶν Ὀργανισμῶν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτό. Τὸ ψῆφισμα ἔγινε, ὅστερα ἀπὸ συζήτηση, ὁμόφωνα δεκτὸν ἀπὸ τὴν Διάσκεψη.

Στὰ πλαίσια τῆς Διασκέψεως ὁ κ. Πιερίδης εἶχε συνομιλίες γιὰ τὴν ἔξασφάλιση τεχνικῆς βοήθειας ἀπὸ μέρους ἄλλων ἐργοδοτικῶν ὄργανώσεων τῆς Εύρωπης γιὰ τὴν μελέτη ὡρισμένων κοινωνικῶν μέτρων ποὺ μελετοῦνται ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση τῆς Κύπρου.

## ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Κατὰ τὸ τριήμερο 5-7 Δεκεμβρίου 1979 ἔγινε στὸ ξενοδοχεῖο Χίλτον στὴν Λευκωσία διεθνὲς σεμινάριο γιὰ τὰ προβλήματα τῶν μικρῶν καὶ μεσαίων ἐπιχειρήσεων μὲ εἰδικὴ ἔμφαση στὶς ὑπηρεσίες ποὺ πρέπει νὰ παρέχονται σ' αὐτὲς γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τους. Τὸ Σεμινάριο ὄργανώθηκε ἀπὸ κοινοῦ ἀπὸ τὴν ΟΕΚ, τὸ Διεθνὲς Γραφεῖο Ἐργασίας (ΔΓΕ) καὶ τὴν Διεθνὴ Ὀργάνωση Ἐργοδοτῶν (ΔΟΕ). Συμμετεῖχαν οἱ ἐργοδοτικὲς Ὀργανώσεις 13 συνολικὰ χωρῶν τῆς Δυτικῆς Εύρωπης δηλ. Ἀγγλίας, Γαλλίας, Δυτικῆς Γερμανίας, Ἰταλίας, Σουηδίας, Ολλανδίας, Νορβηγίας, Ιρλανδίας, Ισπανίας, Ἐλλάδας, Πορτογαλίας, Μάλτας καὶ Κύπρου.

Κωλυομένου τοῦ Προέδρου λόγῳ ἀσθενείας προήδρευσε τῆς ἐναρκτήριας σύνεδρίας ὁ Ἀντιπρόεδρος, κ. Α. Γαλανός. Τὴν συνεδρία προσφώνησε ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, κ. Σπ. Κυπριανοῦ, ὁ διόπιος καὶ ἐδέχθη τοὺς συνέδρους σὲ ἀκρόαση εἰς τὸ Προεδρικὸ Μέγαρο.

Τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σεμιναρίου προήδρευσε ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΟΕΚ κ. Α. Πιερίδης, ἐνῶ ὡς Ἀντιπρόεδρος ἔξελέγη ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Ὀμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν τῆς Ιρλανδίας, κ. Μακάλου. Παρέστησαν ἐπίσης καὶ πῆραν μέρος στὸ Σεμινάριο ἀνώτεροι ἀξιωματούχοι τοῦ ΔΓΕ καὶ τῆς ΔΟΕ καὶ παρατηρητὲς ἀπὸ διάφορα κυβερνητικὰ τμῆματα καὶ ἐπιχειρήσεις-μέλη τῆς ΟΕΚ. Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σεμιναρίου σύνεδροι ἀπὸ τὶς διάφορες χώρες ποὺ πῆραν μέρος παρουσίασαν τὰ προβλήματα καὶ τὴν πολιτικὴ τῶν χωρῶν τους ἀναφορικὰ μὲ τὶς μικρὲς καὶ μεσαίες ἐπιχειρήσεις ὥπως ἐπίσης καὶ τὶς ὑπηρεσίες ποὺ παρέχονται σ' αὐτὲς ἀπὸ τὶς Ἐργοδοτικὲς Ὀργανώσεις, τὴν Κυβέρνηση καὶ ἄλλους Ὀργανισμούς. Πρὸς τὸ Σεμινάριο πήποσε ἀπὸ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Προγραμμάτων, Δρ. Ι. Ἀριστείδου ὁ διόπιος ἔξελέγει, μεταξὺ ἄλλων, τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνάπτυξη τῶν μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων. Κατετέθησαν ἐπίσης ἀπὸ αὐτῆς σύνεδρους διάφορα ἔγγραφα τὰ διόπια θὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἐπεξεργασίας τοῦ θα περιληφθοῦν σὲ εἰδικὴ ἔκδοση τοῦ ΔΓΕ. Τὰ κυριώτερα συμπεράσματα τοῦ Σεμιναρίου μποροῦν νὰ συνοψισθοῦν ὡς ἔξῆς:

Η. οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ σημασία τῶν μικρῶν καὶ μεσαίων ἐπιχειρήσεων εἶναι τεράστια, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ στάδιο οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ποὺ βρίσκεται μία χώρα.

Οι μικρὲς ἐπιχειρήσεις ἀντιμετωπίζουν σοβαρὰ προβλήματα τὰ διόπια ἐμποδίζουν τὴν πρόοδο καὶ ἀνάπτυξη τους καὶ τὴν περαιτέρω συμβολὴ τους στὴν οἰκονομία μίας χώρας. Κυριώτερα ἀπὸ αὐτὰ εἶναι ἡ ἀδυναμία τους νὰ ἔξασφαλίσουν ἐπαρκῆ χρηματοδότηση καὶ ἐπιστημονικὲς ὑπηρεσίες καὶ τεχνολογικὲς γνώσεις, ἡ ἀνάγκη συμμορφώσεως μὲ πολύπλοκους γραφειοκρατικούς μηχανισμούς, ἡ ἔλλειψη Ικανοποιητικῆς ποιότητας διευθυντικῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ δυσκολία ἔξευρέσεως καὶ συγκρατήσεως εἰδικευμένου προσωπικοῦ κ.ο.κ.

3. Γιὰ νὰ βοηθηθοῦν οἱ μικρὲς ἐπιχειρήσεις νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰ πολλαπλὰ προβλήματα ἀπαιτοῦνται διάφορα μέτρα ἀπὸ Ἐργοδοτικὲς Ὀργανώσεις, Κυβερνήσεις κλπ., τὰ ὅποια ἀφοροῦν κυρίως:
- (α) Τὴν κατάλληλη ἐκπαίδευση τοῦ ἴδιου τοῦ ἐπιχειρηματία καὶ τὴν ἐνημέρωση τοῦ ἀναφορικὰ μὲ ὑπάρχουσες πηγὲς βοηθείας καὶ πληροφοριῶν.
- (β) Τὴν ἐγκαθίδρυση ὑπηρεσιῶν συμβουλευτικῆς φύσεως ἐπὶ φορολογικῶν, νομικῶν, διοικητικῶν καὶ ἄλλων θεμάτων.
- (γ) Τὴν καλύτερη ὁργάνωση τῆς παραγωγῆς γιὰ αὔξηση τῆς παραγωγικότητας τῶν μονάδων.
- (δ) Τὴν ἀπλούστευση τῶν διαδικασιῶν χρηματοδοτήσεως καὶ πιστωτικῶν διευκολύνσεων.
- (ε) Τὴν παροχὴ βοηθείας στὸ χειρισμὸ θεμάτων ἔργατικῶν σχέσεων.
4. Τὸ Σεμινάριο ἔκαμε σύσταση ὅπως ἡ Διεθνὴς Ὀργάνωση Ἐργασίας συνεχίσει καὶ αὔξησε τὴ βοήθεια τῆς πρὸς τὶς μικρὲς ἐπιχειρήσεις καὶ μισθότησε καὶ ἐπανεβεβαίωσε τὸ ψήφισμα τῆς Τρίτης Εύρωπαϊκῆς Διασκέψεως τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας μὲ τὸ ὅποιο καλεῖται ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Ὀργανώσεως νὰ διαθέσει μεγαλύτερο ποσοστὸ ἀπὸ τοὺς ἀνθρωπίνους καὶ ύλικοὺς πόρους τῆς Ὀργανώσεως γιὰ τὴν ὑποβοήθηση τῶν μικρῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὸ Σεμινάριο ὑπῆρξε πολύτιμη καὶ χρήσιμη ἐμπειρίᾳ γιὰ τὴν ΟΕΚ ἡ ὅποια ἐμπλούτισε σημαντικὰ τὶς γνώσεις τῆς ἀναφορικὰ μὲ τὰ προβλήματα τῶν μικρῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τὶς μεθόδους καὶ μέσα ποὺ προσφέρονται γιὰ τὴν προώθηση καὶ ἐπίχειρησεων καὶ τὴν πρωτοβουλία ὁργανώσεως τοῦ Σεμιναρίου, λυση τους. Ἡ ΟΕΚ, ἡ ὅποια εἶχε καὶ τὴν πρωτοβουλία ὁργανώσεως τοῦ Σεμιναρίου, ἀρχισε νὰ ἔργαζεται συστηματικὰ γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν συμπερασμάτων του μὲ στόχῳ τὴν καλύτερη ἔξυπηρέτηση καὶ τὴν ἐπίλυση τῶν προβλημάτων τῶν μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων-μελῶν της.

## ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ

Ἡ Ἔβδομάδα Παραγωγικότητας πραγματοποιήθηκε ἀπὸ τὶς 9-14 Ἀπριλίου, 1979 καὶ ὁργανώθηκε ἀπὸ τὸ ΚΕΠΑ μὲ τὴν συμμετοχὴ τῆς ΟΕΚ, τοῦ ΚΕΒΕ, τῶν Συντεχνιῶν καὶ Κυβερνητικῶν Τμημάτων.

Ἡ ἀπόφαση γιὰ τὴν ὁργάνωση ἐκστρατείας Παραγωγικότητας ἐλήφθη στὶς 23 Ἰουνίου, 1978 κατὰ τὴν σύσκεψη στὸ Προεδρικὸ Γραφεῖο γιὰ τὴν μελέτῃ καὶ λήψῃ μέτρων γιὰ καλύτερη ἀξιοποίηση τοῦ μειωμένου μετὰ τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ τοῦ τόπου.

Στὴν διάρκεια τῆς Ἔβδομάδας Παραγωγικότητας ἔγιναν σεμινάρια καὶ διαλέξεις στὴ Λευκωσία καὶ σ' ὅλες τὶς ἄλλες πόλεις. Τὰ σεμινάρια ἀρχίζαν μὲ μιὰ εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸ ΚΕΠΑ καὶ ἀκολουθοῦσαν διμιλίες γιὰ τὴ σημασία τῆς παραγωγικότητας καὶ γιὰ τὸν τρόπο αὔξησεως τῆς ἀπὸ ἔκπροσώπους τοῦ Γραφείου Προγραμματισμοῦ, τῆς ΟΕΚ τοῦ ΚΕΒΕ, τῆς ΣΕΚ καὶ τῆς ΠΕΟ. Στὸ τέλος διεξήγετο συζήτηση.

Λειτουργοὶ τοῦ ΚΕΠΑ ἔδωσαν διαλέξεις σὲ 28 ἔργοστάσια.

Μέσα στὰ πλαίσια τῆς Ἔβδομάδας Παραγωγικότητας δόθηκε δημοσιογραφικὴ διάσκεψη καὶ ἡ τηλεόραση, τὸ ραδιόφωνο καὶ ὁ τύπος ἔδωσαν ἐκτεταμένη κάλυψη τῆς χρήσιμης αὐτῆς ἔκδηλώσεως.

## 19Η ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Υπὸ τὴν προεδρία τοῦ κ. Ρένου Σολομίδη συγκροτήθηκε στὶς 30 Μαΐου 1979 στὸ Ξενοδοχεῖο Χίλτον, ἡ 19η Ἐτήσια Γενικὴ Συνέλευση τῆς Ὀμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν Κύπρου στὴν δόπια παρέστησαν ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων, κ. Ἀλέκος Μιχαηλίδης, μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, διαπεπιστευμένοι στὴν Κύπρο Πρέσβεις ξένων χωρῶν, ἀνώτεροι κρατικοὶ λειτουργοί, ἐκπρόσωποι τοῦ ἐμποριοϊμχανικοῦ κόσμου καὶ τῶν συνδικαλιστικῶν ὄργανώσεων, καθὼς ἐπίσης καὶ μεγάλος ἀριθμὸς μελῶν τῆς Ὀμοσπονδίας.

Ο Πρόεδρος ἀφοῦ καλωσόρισε τοὺς συνέδρους παρεκάλεσε τὸν ὑφυπουργὸν παρὰ τῷ Προέδρῳ κ. Πάτροκλο Σταύρουν ἡ ἀναγνώσει τὸν χαιρετισμὸν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας. Ο κ. Σπύρος Κυπριανοῦ προέβη σὲ ὥρισμένες διαπιστώσεις ἀναφορικὰ μὲ τὰ ἐπιτεύγματα ἀλλὰ καὶ τὰ προβλήματα τὰ ὅποια ἀντιμετώπιζε ἡ οἰκονομία λόγω τῆς δημιούργιας συνθηκῶν ὑπερθερμάνσεως τῆς. Ἀφοῦ ἔξεφρασε γενικὰ τὴν Ικανοποίηση του γιὰ τὶς ἐργασιακὲς σχέσεις ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἀπηύθυνε ἔκκληση γιὰ διατήρηση τῆς βιομηχανικῆς εἰρήνης. Γιὰ τὸν ἐργοδοτικὸν κόσμο εἶπε, μεταξὺ ἄλλων, ὅτι «ἐπέδειξε ὡς τώρα θαυμαστὴ δημιουργικότητα, φαντασία, πρωτοβουλία καὶ φιλοπονία. Ἐκφράζω τὴ βαθύτατη ἐκτίμηση καὶ τὰ συγχαρητήρια μου γιὰ τὴ μεγάλη προσφορά σας στὴν οἰκονομικὴ ἀναζωογόνηση καὶ πρόοδο, ποὺ ἀποτελεῖ πολύτιμη ύποδομὴ στὸν ἐθνικὸν ἀγώνα μας.»

Σὲ χαιρετισμὸν τοῦ Πρέσβη τῆς Ἑλλάδος κ. Μ. Δούντα πρὸς τὴν Συνέλευση ὀνεφέρθηκε ὅτι ἡ διατήρηση τῆς σημειρινῆς οἰκονομικῆς σταθερότητος συνδέοταν ἀμεσά μὲ τὴ φυσικὴ καὶ ἐθνικὴ ἐπιβίωση τοῦ Κυπριακοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὰ βασικὰ προβλήματα ποὺ δημιούργησε ἡ εἰσβολὴ θὰ ἔξακολουθοῦν νὰ ύπαρχουν ὅσο ποὺ διαρκεῖ ἡ ἐκκρεμότητα τοῦ πολιτικοῦ προβλήματος καὶ «μέχρι τὴ στιγμὴ τῆς δικαίωσης θὰ χρειασθῇ προσπάθεια, ἐνότητα καὶ ύπομονή, μὲ κύριο γνώμονα τὸ γενικὸ συμφέρον. . .»

Στὴν δημιλία του ὁ ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων κ. Αἴμιλιος Θεοδούλου ἀνέφερε ὅτι τὸ 1979 προβλέπετο ἀποφασιστικὸς χρόνος σὲ τρεῖς κυρίως τομεῖς:

- (i) Τὴ βελτίωση καὶ κατοχύρωση θεμελιωδῶν ἐργατικῶν δικαίων καὶ συμφερόντων,
- (ii) τὴν ὁμαλοποίηση τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας, καὶ
- (iii) τὸ ρόλο τῆς Κυβερνήσεως στὸ Σύστημα Ἐργατικῶν Σχέσεων στὸν τόπο μας.

Στὴ συνέχεια ἀνέπτυξε τοὺς στόχους τοῦ ὑπουργείου μὲ ἴδιαίτερη ἔμφαση στὸ Αναλογικὸ Σχέδιο Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διὰ τὸ δόπιο εἶπε ὅτι «θὰ ἀποτελέσῃ τὴ αἱδία λίθο τῶν διακηρύξεων μας γιὰ κοινωνικὴ ἀλληλεγγύη». Σὰν δεύτερο στόχο ἀνέφερε τὴν ἀξιοποίηση τοῦ ἀνθρώπινου δυναμικοῦ τοῦ τόπου μας καὶ τὴ σημασία τῆς Αρχῆς Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως στὴ προσπάθεια γιὰ μιὰ τέτοια ἀξιοποίηση

Τέλος ἀναφέρθηκε στὸ σύστημα ἐργασιακῶν σχέσεων τοποθετῶντας τοῦτο μέσα στὰ σημειρινὰ δεδομένα τὰ ὅποια διαφοροποιοῦν τὴν παραδοσιακὴ ἀντίληψη τῶν ἐργασιακῶν σχέσεων καὶ τὸν ρόλο τῆς Κυβερνήσεως εἰς αὐτὸν τὸν τομέα. Ως λόγους γιὰ τὶς ἔξελίξεις αὐτὲς ὁ ὑπουργὸς Ἐργασίας ἀνέφερε δυὸ σὰν τοὺς πιὸ σημαντικούς:

- (a) Τὴν ἀπαίτηση τῆς Βιομηχανίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως γιὰ μιὰ συμπεφωνημένη

Πολιτική Τιμών και Εισοδημάτων σὰν μέσο γιὰ τὴ διαπήρηση ψηλῶν ἐπιπέδων ἀπασχολήσεως, συγκρατήσεως τῶν τιμῶν και συνεχίσεως ἰκανοποιητικῶν ρυθμῶν οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καὶ

- (β) τὴν πεποίθηση, βασισμένη πάνω σὲ πρόσφατες ἐμπειρίες, ὅτι οἰαδήποτε διευθέτηση στοὺς ἡμικρατικοὺς ὀργανισμοὺς και στὴ Δημόσια Ὑπηρεσία ἔχει ἀμεσοῖς ἀντίκτυπο στὸν Ἰδιωτικὸν τομέα και ἐπιπτώσεις πάνω σ' ὀλόκληρη τὴν οἰκονομία.

Τὸ θέμα τῆς προσφωνήσεως τῆς Συνελεύσεως ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς ΟΕΚ κ. Ρένο Σολομίδη περιεστράφη γύρω στὸ πληθωρισμὸν ποὺ ἄρχισε νὰ ἀπειλεῖ τὴν Κυπριακὴν οἰκονομία. Ἀφοῦ ἀνέλυσε τὸ φαινόμενο τῆς ὑπερκαταναλώσεως κάλεσε τὴν Κυβέρνηση και τὶς Συνδικαλιστικὲς Ὀργανώσεις νὰ διαπιστώσουν τοὺς κινδύνους και νὰ συνεργασθοῦν στενὰ και εἰλικρινὰ μὲ τὸν ἐργοδοτικὸν κόσμο γιὰ μιὰ ἀντιπληθωριστικὴ ἐκστρατεία. Τὰ ὑπέρμετρα αἰτήματα ποὺ πάλιν ὑποβλήθηκαν ήσαν ἐντελῶς ἀσχετὰ μὲ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγικότητας και ἐπεσήμανε τὴ μονοπωλιακή, ὅπως τὴ χαρακτήρισε, δύναμη τῶν ἐργατικῶν συνδικάτων, τὴν ὁξεία ἔλλειψη ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, τὴν ἐργοδοτικὴν τάση ὑποκλοπῆς προσωπικοῦ και τὴν ἀπουσία δημόσιας και ὑπεύθυνης καθοδηγητικῆς στάσεως ἀπὸ τὴ Κυβέρνηση.

Ἡ Ὁμοσπονδία, τόνισε ὁ Πρόεδρος, τάχθηκε ὑπὲρ μιᾶς συλλογικῆς πολιτικῆς εἰσοδημάτων ἢ ὅποια δὲν θὰ παραβλάπτει τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην και τὴ νομισματικὴν ισορροπίαν.

Στὸ θέμα τοῦ ἐλέγχου τῶν τιμῶν ἔξήγησε γιατὶ μόνο οι μηχανισμοὶ τῆς ἐλεύθερης ἀγορᾶς και δὲ ἀνταγωνισμὸς τῶν Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων θὰ μποροῦσαν ν' ἀνακόψουν ἀνατιμητικὲς ἀνοδικὲς τάσεις και ἔξήγησε τὶς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ἀπὸ τὴν δημοσιο-υπαλληλικὴ ἀστυνόμευση τῶν τιμῶν. Πολὺ μεγαλύτερη ἀντιπληθωριστικὴ σημασία ἀποδίδει ἡ Ὁμοσπονδία στὴν διάνυπαρκτη περιοριστικὴ δημοσιονομικὴ πολιτική, τὴν μὴ ἐφαρμοζόμενη ἐκλεκτικὴ πιστωτικὴ πολιτικὴ και τὴν ἀντιπληθωριστικὴ φορολογικὴ πολιτικὴ ποὺ ἀκόμα δὲν διαμορφώθηκε παρὰ στὴν ἀπλουστευμένη ἀντίληψη πῶς ὁ πληθωρισμὸς θὰ συγκρατηθεῖ και θὰ παταχθεῖ ἀπὸ τὸν ἀμεσο-, γενικὸ και καταναγκαστικὸ ἐλεγχο τῶν τιμῶν μιᾶς πολύπλοκης και ἀναπτυσσόμενης οἰκονομίας ὅπιας εἶναι ἡ Κυπριακὴ.

Μὲ ἀφορμὴ τὴν εὐπρόσδεκτη ἀντιπληθωριστικὴ ἐπίδραση ἐνὸς καθολικοῦ Ἀναλογικοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ποὺ ἡ Ὁμοσπονδία θερμὰ ὑποστηρίζει, δ. κ. Ρ. Σολομίδης ἀναφέρθηκε στὴ πολιτικὴ κοινωνικῶν παροχῶν και ὑπέβαλε εἰσήγηση τῆς Ὁμοσπονδίας γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ ἐνὸς ἔθνικοῦ σχεδίου οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων.

Τελικὰ ὁ Πρόεδρος ἀναφέρθηκε στὶς νέες οἰκονομικὲς παραμέτρους τῆς τεράστιας ἀγορᾶς τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος και ἐτόνισε ὅτι γιὰ νὰ ἀντιμετωπισθοῦν οἱ νέες προοπτικὲς ποὺ διανοίγονται μὲ τὴν σύνδεση τῆς Κύπρου στὴν Κοινὴ Ἀγορά, μαζὶ μὲ τὴ σκληρὴ δουλειὰ και τὴν ἀναπροσαρμογὴ τῶν ἀναπτυξιακῶν μας στόχων, ἐπιβάλλεται ἔγκαιρη θέσπιση ἐκλεκτικῶν κινήτρων ποὺ θὰ ἀναζωογονήσουν και καθοδηγήσουν τὶς ἐπενδύσεις στοὺς κατ' ἔξοχὴν παραγωγικοὺς και ἔξαγωγικοὺς τομεῖς.

Στὸ καταστατικὸ μέρος τῆς Ἐτήσιας Γενικῆς Συνελεύσεως μελετήθηκαν τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως και ἐνεκρίθησαν τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης Ἐτήσιας και Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως, ὡς και ἡ "Ἐκθεση τοῦ Συμβουλίου και οἱ Λογαριασμοί. Στὴ συνέχεια ἡ Συνέλευση ἀποφάσισε διμόφωνα τὴν ἐπανεκλογὴ τῶν ἀκολούθων

Θων μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῶν ὅποίων ἡ θητεία εἶχε λήξει:	
Γ. Ἀλεξάνδρου	Τ. Παντζαρῆς
Λ. Ζαβαλλῆς	Α. Ρόζα
Α. Κοβότσος	Γ. Τσίμον
Κ. Λόρδος	Α. Χατζηπαύλου
Χρ. Μαυρουδῆς	

καὶ ἐνέκρινε ὅμοφωνα τὸν διορισμὸν τῶν ἀκολούθων προσώπων σὰν μελῶν τοῦ Συμβουλίου βάσει τοῦ ἄρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ:

Γ. Ἀρχοντίδης	Α. Παπαχριστοδούλου
Π. Γαλανὸς	Τ. Πελετιές
Κ. Ἰακωβίδης	Δ. Σολομωνίδης
Ε. Λανίτης	Ι. Σουκιούρογλου
Ν. Λουρουτζιάτης	Ν. Στεφάνου
Γ. Παρασκευαΐδης	Α. Φασουλιώτης
Πρ. Παπαβασιλείου	Τζ. Χέντερσον

Ἐλεγκτὲς τῆς ΟΕΚ ἐπαναδιορίσθησαν ὅμοφωνα οἱ κ. κ. Κωστουρῆς, Μιχαηλίδης καὶ Σια.

## ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ/ΕΞΟΔΑ

### ΜΕΛΗ

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ 1979 ἐνεγράφησαν μέλη 21 ἐπιχειρήσεις ποὺ ἔργοδοτοῦν 40 περίπου ἐργατοϋπαλλήλους καὶ διεγράφησαν 2 μὲ 20 περίπου ἐργατοϋπαλλήλους. Εἶτα, τὴν 31 Δεκεμβρίου 1979 τὸ σύνολο τῶν ἀπ' εὐθείας μελῶν τῆς ΟΕΚ ἦτο 320 ποὺ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος.

Ἐνεγράφησαν ἐπίσης κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ 1979, τρεῖς νέοι Ἐπαγγελματικοὶ γένεσμοι οἱ ὅποιοι ἔχουν σὰν μέλη περίπου 140 οἰκονομικὲς μονάδες. "Ετσι τὸ οὖλο τῶν Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων τὴν 31 Δεκεμβρίου 1979 ἦτο 14 μὲ περίπου 140 οἰκονομικὲς μονάδες.

### ΕΣΟΔΑ/ΕΞΟΔΑ

Τὸ ὅλικὸν εἰσόδημα τῆς ΟΕΚ κατὰ τὸ 1979 ἀνῆλθε εἰς £91,500 περίπου, ἐν κρίσει μὲ £79,000 τὸ 1978. Ἀπὸ τὸ ποσὸ τοῦτο περίπου £16,000 ἀποτελεῖ ἔκτακτη πλούσια μελῶν τῆς Ομοσπονδίας ποὺ εἰσπράχθησαν ἐντὸς τοῦ 1979. (Ἡ ἔκτακτη πλούσια ποὺ εἰσεπράχθη τὸ 1978 ἦτο περίπου £30,000).

Τὰ ἔξοδα περιλαμβανομένων κεφαλαιουχικῶν δαπανῶν, ἀνῆλθαν σὲ £82,000 περίπου σὲ σύγκριση μὲ £61,000 τὸ 1978.

## Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΟΕΚ.

Στις 31 Δεκεμβρίου, 1979 η Γραμματεία της ΟΕΚ απαρτίζετο από τα πιο κάτω 13 μέλη ήτο δὲ ἀριθμητικὰ μικρότερη ἐκείνης τῶν ἀρχῶν τοῦ 1974:

Αντώνης Πιερίδης  
Τάκης Χριστοφίδης  
Στέλιος Παπαδόπουλος

Γενικὸς Διευθυντὴς  
'Αν. Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων  
'Αν. Οἰκονομικὸς Λειτουργὸς

Ανδρέας Λανίτης  
Χρίστος Κυθρεώτης  
Ανδρέας Παπαχρυσοστόμου  
Χριστόφορος Νικολάου  
Μάριος Παναγίδης

Λειτουργοὶ Ἐργατικῶν καὶ  
Οἰκονομικῶν Θεμάτων

Ανδρούλλα Ἀποστόλου  
Τάκης Ταλιώτης  
Ἐλένη Εύθυμιου  
Γεωργία Θεοδοσίου  
Φρίξος Κούππας

Γραμματειακὸ Προσωπικὸ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΕΚ ΤΗΝ 31ΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1979

1. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 33

Πρόεδρος: ΟΥΜΠΕΡΤΟ ΜΑΝΤΟΒΑΝΗ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 3.2.1949

2. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 37

Πρόεδρος: ΙΟΡΔΑΝΗΣ Ι. ΣΟΥΚΙΟΥΡΟΓΛΟΥ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 31.12.1957

3. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΤΡΑΚΤΟΡ & ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ  
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 26

Πρόεδρος: ΛΕΑΝΔΡΟΣ Β. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 31.7.1959

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ

'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 151

Πρόεδρος: ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 21.11.1962

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 10

Πρόεδρος: ΠΑΝΟΣ ΓΑΛΑΝΟΣ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 28.11.1963

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΕΝΔΥΣΕΩΣ

'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 165

Πρόεδρος: ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 18.11.1965

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 29

Πρόεδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ  
Ημερομηνία Ιδρύσεως: 9.2.1969

8. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 55

Πρόεδρος: ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 26.10.1971

9. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 51

Πρόεδρος: ΑΚΗΣ ΦΑΣΟΥΛΙΩΤΗΣ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 15.2.1971

10. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 15

Πρόεδρος: ΤΖΕΡΡΥ ΚΑΡΑΜΟΝΤΑΝΗΣ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 15.2.1974

11. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 35

Πρόεδρος: ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΙΩΡΓΑΛΛΙΔΗΣ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 26.6.1976

12. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΩΝ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 30

Πρόεδρος: ΑΝΔΡΟΥΛΛΑ ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 2.11.1976

13. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ ΗΛΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΘΕΡΜΟΛΟΥ-  
ΤΗΡΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 20

Πρόεδρος: ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΙΟΠΑΧΑΣ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 15.9.1977

14. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΕΙΩΝ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ  
ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ  
'Επιχειρήσεις Μέλη Συνδέσμου: 75

Πρόεδρος: ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ ΑΔΑΜΙΔΗΣ  
'Ημερομηνία Ιδρύσεως: 10.7.1979

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Κατά τὸ 1979 δὲ Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου συνέχισε τὶς προσπάθειες του γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση σημαντικῶν λιμενικῶν προβλημάτων, ὅπως εἶναι οἱ ἐργατικὲς σχέσεις, ὁ πλήρης ἔξοπλισμὸς τῶν λιμένων μὲ ίκανοποιητικὸν ἀριθμὸν μέσων φορτοεκφόρτωσης ἐμπορευμάτων, οἱ προοπτικὲς μεγαλύτερης ἀνάπτυξης τῶν λιμένων καὶ ἡ πλήρης ἐκμετάλλευσή τους.

"Οπως εἶναι γνωστόν, ἡ Ἀρχὴ Λιμένων Κύπρου ἔχει ἥδη συμβληθῆ μὲ τὴν Ἐταιρεία ΑΡΧΙΡΟΔΟΝ γιὰ τὴν ἐπέκταση τῶν λιμένων Λεμεσοῦ καὶ Λάρνακας. Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις οἱ ἐργασίες βρίσκονται σὲ πολὺ προχωρημένο στάδιο. Ἡ ἐπέκταση τῶν λιμένων θὰ συμβάλει ἀποτελεσματικὰ στὴν μεγαλύτερη προσέγγιση πλοίων νὰ τὸ διαμετακομιστικὸν ἐμπόριο καὶ σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν δημιουργία Ἐλεύθερης Ζώνης Ἐμπορίου καὶ Ζώνης Διαμετακομιστικοῦ Ἐμπορίου οἱ προοπτικὲς εἶναι πολὺ εὐνοϊκές. Ταύτοχρονα, ἡ ἐπέκταση τῶν Λιμένων μας σὲ συνδυασμὸ μὲ τὸν καλύτερο τροφοργαμματισμὸ θὰ ἔχει ὄριστικὰ εὔμενῆ ἀποτελέσματα στὸ εἰσαγωγικὸ καὶ ἐξαγωγικὸ ὑπόριο τοῦ τόπου.

Ο Σύνδεσμος καὶ κατὰ τὸ 1979 συνέχισε τὴν πλήρη συνεργασία του μὲ τὴν Ομοσπονδία Ἐργοδοτῶν Κύπρου τῆς ὧδης οὐσιώδης στὴ διατήρηση τῆς ἐργατικῆς εἰρήνης στοὺς λιμένες μας καθὼς ἐπίσης καὶ μὲ τὸ ΚΕΒΕ καὶ τὶς αντεκνιακὲς Ὀργανώσεις καὶ ἄλλους Ὀργανισμούς.

Στὸ θέμα τῆς μηχανοποίησης τῶν μέσων φορτοεκφόρτωσης ἐμπορευμάτων δὲ οὐδεῖσμος ἔδωσε μεγάλη σημασία. Τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου σὲ συνεργασία μὲ τοὺς αιοικτῆτες ἔχουν εἰσάχει ἀπὸ πολλοῦ αὐτὰ τὰ μέσα γιὰ τὴν καλύτερη ἐξυπηρέτηση τῶν εμπορευμάτων.

Άλλα σοβαρὰ θέματα ποὺ ἔξακολουθοῦν νὰ ἀπασχολοῦν τὸν Σύνδεσμο εἶναι ημεταστασία ἐπαγγέλματος τῶν μελῶν καὶ ἡ καλύτερη ἀξιοποίηση τοῦ λιμένα Λάρνακας.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Η ἔλλειψη προσωπικοῦ ἦταν καὶ κατὰ τὸ 1979 τὸ πιὸ πιεστικὸ πρόβλημα γιὰ τὴν μεταλλουργικὴ βιομηχανία. Σὰν ἀποτέλεσμα αὐτοῦ τοῦ παράγοντα ἦταν τὸ πολὺ ἀργατικὸ κόστος ποὺ προέκυψε ἀπὸ τὴν νέα Συλλογικὴ Σύμβαση. Παρ' ὅλες τὶς πιστοπάθειες τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ μετριασμὸ τῶν ψηλῶν Συντεχνικῶν καὶ τῶν ἀλιτημάτων καὶ τὴν ἔξαμηνη σχεδὸν διαπραγμάτευσή τους δὲν ἔγινε κατορθωτική επιτευχθῆ συμφωνία μέσα στὶς δυνατότητες τῆς βιομηχανίας. Αὐτὸ τὸ ψηλὸ κόστος προβάλλει σήμερα σὰν τὸ σοβαρύτερο πρόβλημα γιὰ ὅλα τὰ μέλη του Σύνδεσμου. Τὸ τίμημα τῆς ἐργατικῆς εἰρήνης γιὰ τὴν Μεταλλουργικὴ Βιομηχανία μένει μάτι πολὺ ψηλό.

Απομπρόσθετα ὁ Σύνδεσμος καὶ γενικὰ ἡ βιομηχανία εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσει καὶ τὶς πιστεῖς τῶν ἄλλων κόστων παραγωγῆς. Τὸ Δ.Σ. σὲ συνεργασία μὲ τὴν ΟΕΚ πρόσδιος ἔξεύρεση τρόπων γιὰ τὴν ἐπίλυση ἡ τούλαχιστον τὴν ἀπάβλυνση τῶν μελιτῶν ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν Σύνδεσμο, ὅπως γιὰ παράδειγμα μὲ αὐξηση τῆς πυγκότητος, τῆς ἐκπαιδεύσεως ἐργατικοῦ δυναμικοῦ διὰ πρωθήσεως καταλληλού τροφοργαμμάτων μέσω τῆς Ἀρχῆς Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως κτλ.

## **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΤΡΑΚΤΟΡ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ**

Μὲ ἀμείωτο ἐνδιαφέρον δὲ Σύνδεσμος συνέχισε καὶ κατὰ τὸ 1979 ἔντονη δραστηριότητα γιὰ τὴν προώθηση τῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετωπίζουν τὰ Μέλη του. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο στὶς τακτικὲς μηνιαῖες συνεδρίες του καὶ σὲ πολλὲς ἔκτακτες συζήτησε τῶν διαφόρων προβλημάτων ποὺ δημιουργήθηκαν μέσα στὸ 1979 καὶ ἔκεινων ποὺ ἔμειναν ἄλυτα ἀπὸ προηγούμενα χρόνια. Ἡ νέα φορολογία τῶν αὐτοκινήτων, δὲ ἔλεγχος τῆς τιμῆς πωλήσεως ἀνταλλακτικῶν, ἡ Συλλογικὴ Σύμβαση γιὰ τὰ Συνεργεῖα, ἡ εἰσαγωγὴ μεταχειρισμένων δχημάτων, ἡ ἐπιβληθεῖσα ἡμιαργία κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς Πέμπτης βάσει τοῦ περὶ Βοηθῶν Καταστημάτων Νόμου, ἡ καθυστέρηση στὴν ἔγγραφὴν δχημάτων, ἡ ὁργάνωση "Ἐκθεσης Αὐτοκινήτου" ἥταν μερικὰ ἀπὸ τὰ πολλὰ θέματα ποὺ ἀπασχόλησαν τὸν Σύνδεσμον.

Γιὰ τὴν προώθηση τῶν θεμάτων αὐτῶν ὁ Σύνδεσμος συνεργάστηκε στενά μὲ τὴν ΟΕΚ τῆς διοίσιας εἶχε πάντοτε τὴν πολύτιμη συμπαράσταση.

## **ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ**

Τὸ 1979 ὑπῆρξε ἔτος ἔξαιρετικῆς ἐπιδόσεως ἀπὸ πλευρᾶς ἀφίξεως τουριστῶν, κατὰ τὸ ὅποιο ξεπεράστηκαν καὶ τὰ πρὸ τῆς τουρκικῆς εισβολῆς ἐπίπεδα. Ἡ διανομὴ τῶν τουριστῶν δόμως ἥταν περιοδικὴ καὶ συγκεντρωμένη κυρίως στὶς παραθαλάσσιες περιοχές.

Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ χρόνου δὲ Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων ἀσχολήθηκε ἐπιστάμενα μὲ τὴν ἀναζωογόνηση τῶν ὁρεινῶν θερέτρων καὶ πέτυχε νὰ ἐφαρμοστεῖ ἀπὸ τὸν Κυπριακὸ Ὀργανισμὸ Τουρισμοῦ σχέδιο δανειοδοτήσεως τῶν ξενοδοχείων τῶν βουνῶν. Παράλληλα, σὲ συνεργασία μὲ τὸν ΚΟΤ καὶ τὶς Κυπριακὲς Αερογραμμὲς ἀρχισε τὴ μελέτη τρόπων γιὰ ἀνάπτυξη τοῦ χειμερινοῦ τουρισμοῦ στὴν Κύπρο.

Καθόλη τὴ διάρκεια τοῦ χρόνου δὲ ΠΑΣΥΞΕ συνέχισε τὶς προσπάθειες του γιὰ περιφρούρηση τῶν δικαιωμάτων τῶν νομίμων ἴδιοκτητῶν τῶν κατεχομένων ξενοδοχείων καὶ συνεργάστηκε μὲ τὸν ΚΟΤ καὶ τὸ Ὑπουργεῖο Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας γιὰ τὴν ἐπαναδραστηριοποίηση τῶν ἔκτοπισθέντων ξενοδόχων ὥστε νὰ μπορέσει νὰ ἀξιοποιηθεῖ ἡ πείρα καὶ οἱ γνώσεις τους γιὰ τὸ συμφέρον τοῦ τόπου γενικά.

Στὸν τομέα τῶν ἐργατικῶν σχέσεων, μετὰ ἀπὸ διαπραγματεύσεις μὲ τὴν βοήθεια τῆς ΟΕΚ καὶ κάτω ἀπὸ τὴν αιγίδα τοῦ Ὑπουργείου Εργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων ὑπογράφηκε τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1979 συλλογικὴ σύμβαση μεταξὺ τοῦ ΠΑΣΥΞΕ καὶ τῶν Συντεχνιῶν ΣΕΚ καὶ ΠΕΟ γιὰ τὴν μισθοδοσία τῶν ξενοδοχοϋπαλλήλων. Ἡ σύμβαση αὐτὴ ἔρχεται νὰ συμπληρώσει ἔκεινη ποὺ ὑπογράφηκε τὸ 1978 γιὰ τοὺς ὑπόλοιπους δρους ἐργασίας καὶ θὰ λήξουν καὶ οἱ δυὸ τὸν Μάρτιο τοῦ 1981.

Πρὸς τὰ μέσα τοῦ 1979 σύμφωνα μὲ ὀπόφαση τῶν Μελῶν, πληρώθηκε ἡ Θέση Γενικοῦ Διευθυντὴ τοῦ Συνδέσμου ποὺ ἔμενε κενὴ ἀπὸ τὸ 1974, ὅταν ὁ ΠΑΣΥΞΕ ἔχασε ἓνα μεγάλο μέρος τῶν μελῶν του.

Γιὰ τὸ 1980 προγραμματίζεται ἡ ἀναδιοργάνωση τῆς γραμματείας τοῦ Συνδέσμου καὶ τῶν προσφερομένων ὑπηρεσιῶν ὥστε νὰ ἔχει πρετήσουν ὅσο τὸ δυνατὸ καλύτερα καὶ πιὸ ἀποτελεσματικὰ τὸν ξενοδοχειακὸ κόσμο.

## ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ο Σύνδεσμος Τραπεζών συνέχισε και κατά τό 1979 τή στενή συνεργασία με τήν Συντεχνία Τραπεζικών 'Υπαλλήλων Κύπρου. "Ένα άπό τά κυριώτερα προβλήματα που ἀπασχόλησαν τὸν Σύνδεσμον και τὰ μέλη του κατά τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους ήταν ή ἀνανέωση τῆς ύφισταμένης Συλλογικῆς Συμβάσεως.

Κατόπιν μακρῶν διαπραγματεύσεων ὑπὸ τήν αἰγίδα τοῦ 'Υπουργείου 'Εργασίας καὶ Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων ὑπογράφηκε ἡ νέα Συλλογικὴ Σύμβαση προνοόντας αὐξήσεις 15 1/2 % γιὰ 2 χρόνια.

Οι ἀναθεωρήσεις τῶν 'Οργανικῶν διαρθρώσεων σχεδὸν σὲ ὅλες τῆς Τράπεζες καὶ ἡ ἐργατικὴ διαφορὰ στὴν Τράπεζα Γρίντλευς ἦσαν ἀπὸ τὰ κυριώτερα προβλήματα που ἀπασχόλησαν τὸν Σύνδεσμον.

Τὸν Νοέμβριο τοῦ 1979 τὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου κατόπιν συζητήσεως καὶ συνεργασίας με τήν Συντεχνία, ἔθεσε σὲ ἐφαρμογὴ Σχέδιο χορηγήσεως φοιτητικῶν δανείων γιὰ κάλυψη μορφώσεως τέκνων τραπεζικῶν ὑπαλλήλων εἰς τὸ ἔξωτερικὸ πεπόλὺ εὐνοϊκοὺς ὅρους.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΕΝΔΥΣΕΩΣ

Τὸ 1979 ήταν γιὰ τὸν Σύνδεσμο Βιομηχάνων 'Ενδύσεως, ἔτος πολυσχιδοῦς ἐντονης δραστηριότητας. Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου ἀντιμετώπισε πλεῖστα ὅσα προβλήματα τὰ κυριώτερα τῶν διοίκων ἦσαν οἱ διαπραγματεύσεις μὲ τῆς Συντεχνίες γιὰ τὴν ἀνανέωση τῆς Συλλογικῆς Σύμβασης, τὸ θέμα τοῦ «κότα» ποὺ ἐπεβλήθη ἀπὸ τὴν Αγγλικὴ Κυβέρνηση γιὰ τὰ εἴδη ἐνδύσεως καὶ ἡ συνεχῆς κινητικότης τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀπὸ ἐπιχείρηση σὲ ἐπιχείρηση μὲ τῆς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις.

Αναφορικὰ μὲ τῆς διαπραγματεύσεις γιὰ τὴν ἀνανέωση τῆς Συλλογικῆς Σύμβασης ἵσως ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἡ βιομηχανία εύρεθη πολὺ πλησίον τῆς δυναμικῆς μετρήσεως μὲ τῆς Συντεχνίες. Διστυχῶς τὰ ὑποβληθέντα αίτήματα καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τους ἦταν τέτοιος ποὺ ἡ σύγκρουση θὰ ἥτο ἀναπόφευκτη ἢν τὸ Δ.Σ. μὲ τὴν Βιομηχανία τῆς ΟΕΚ δὲν πετύγχαινε τὴν παρέμβαση τῶν ἀρμοδίων ύπουργείων πρὸς τὸν σύνδεσμὸν τῶν ὑπὲρ ὑψηλῶν ἀπαιτήσεων τῶν Συντεχνιῶν. Παρ' ὅλες ὅμως τῆς προσπορτικῆς ἡ νέα ἐπιτευχθεῖσα συλλογικὴ σύμβαση ἦταν σὲ πολὺ ψηλὰ ἐπίπεδα πρᾶγμα που προστάθηκε τόσο πρὸς τὸ 'Υπουργεῖο 'Εργασίας ὃσο καὶ πρὸς τὸ 'Υπουργεῖο 'Εμπορίου Βιομηχανίας ὡς ἐπίσης καὶ πρὸς τὸ 'Υπουργεῖο Οἰκονομικῶν. Τὸ τίμημα τῆς Βιομηχανίας εἰρήνης ἦταν πράγματι πολὺ βαρύ. Τὸ διηρυμένο ὅμως Δ.Σ. ἀφοῦ στάθμισε τοὺς παράγοντες ποὺ ἐπικρατοῦσαν τότε προτίμησε νὰ ἀποδεχθῇ τὴν μεσολαβητική πρόταση τῆς Κυβερνήσεως ἀντὶ τῆς συγκρούσεως μὲ τῆς Συντεχνίες καὶ τὸ πολικὸ ποὺ θὰ εἶχε τῆς γνωστὲς σὲ ὅλους συνέπειες.

Τὸ θέμα τῆς ἐπιβολῆς «κότα» γιὰ τὰ εἴδη ἐνδύσεως στὴν Αγγλικὴ 'Αγορὰ ποὺ προσέγνωστο ἀπὸ τὸν προηγούμενο χρόνο ἐμφανίσθηκε πιὰ σ' ὅλες του τῆς προεκτάσεως τοῦ 1979. Μὲ τὴν βοήθεια τῆς ΟΕΚ καὶ τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας προτεύχθηκε ὑπὸ τῆς περιστάσεις μιὰ καλὴ συμφωνία. Γιὰ τὸ ἴδιο θέμα τὸ Δ.Σ. προσέφεις μὲ τεχνικοὺς ἐμπειρογνώμονες τῆς Κοινῆς 'Αγορᾶς πρὸς διευκρίνιση τῶν λεπτομεριῶν τῆς συμφωνίας ὡς ἐπίσης καὶ τῆς ἀκολουθητέας διαδικασίας που παραγγελιῶν καὶ ἔξαγωγὴ τῶν εἰδῶν ἐνδύσεως τόσο στὴν Αγγλικὴ ἀγορὰ καὶ στῆς ἄλλες χώρες τῆς ΕΟΚ.

Τὸν Δεκέμβρη τοῦ 1979 πραγματοποιήθηκε ἡ ἑτήσια γενικὴ συνέλευση τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου. Ἀναφερόμενος στὰ προβλήματα καὶ τὶς ἐπιτεύξεις τῆς Βιομηχανίας ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου τόνισε ὅτι παρὰ τὸ ύψος τῶν ἔξαγωγῶν, ποὺ ὑπολογιζόταν ὅτι θὰ ὑπερβαιναν τὰ 20 ἑκατομμύρια λίρες γιὰ τὸ 1979, τὸ 1980 θὰ ἦταν κρίσιμον ἔτος γιὰ τὴν Βιομηχανία. Δυστυχῶς οἱ προβλέψεις τείνουν νὰ ἐπαληθεύσουν. Ἡ Βιομηχανία ἴσως τὸ 1980 νὰ βρεθῇ πρὸ μιᾶς μεγάλης δοκιμασίας σ' ὅ,τι ἀφορᾶ τὶς ἔξαγωγές της. Γιὰ αὐτὸ τὸ Δ.Σ. σὲ συνεργασία μὲ τὴν ΟΕΚ παρακολουθεῖ διαρκῶς τὴν κατάσταση καὶ βρίσκεται σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ 'Υπουργεῖο Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἔξελίζεων.

#### ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

Καὶ κατὰ τὸ ὑπὸ ἀνασκόπηση ἔτος τὸ κυριώτερο πρόβλημα τῆς βιομηχανίας ἡ οἵξεια ἔλλειψις ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ ἡ συνεχὴς κινητικότητά του ἀπὸ ἐπιχείρηση σὲ ἐπιχείρηση. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο συνέχισε τὶς προσπάθειές του πρὸς ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος καὶ προέβη καὶ σὲ συγκεκριμένες παραστάσεις πρὸς ὡρισμένα μέλη τὰ ὅποια δυστυχῶς συνέβαλαν μὲ τὶς ἐνέργειές τους στὴν ἐπαύξηση αὐτῆς τῆς ἐπιζήμιας κινητικότητας.

"Άλλο θέμα τὸ ὅποιο ἀπασχόλησε τὸν Σύνδεσμο ἦταν ἡ ἀνανέωση τῆς μεταξὺ Συνδέσμου καὶ Συντεχνιῶν Συλλογικῆς Συμβάσεως. Οἱ διαπραγματεύσεις μὲ τὴν βοήθεια τῆς ΟΕΚ κατάληξαν σὲ νέα Συλλογικὴ Σύμβαση διετοῦς διαρκείας.

Κατὰ τὸ δεύτερο κυρίως ἔξαμηνο τοῦ 1979 ἀρχισαν νὰ διαφαίνονται δυσοίωνες προοπτικές γιὰ τὶς ἔργασίες τῆς βιομηχανίας οἱ ὅποιες δυστυχῶς ἀρχισαν γὰρ γίνονται πραγματικότητα κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

#### ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

"Ἐνα ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα θέματα ποὺ ἀπασχόλησαν τὸν Σύνδεσμο ἦταν ἡ διαπραγμάτευση τῆς νέας συλλογικῆς σύμβασης μὲ τὶς Συντεχνίες. Ἡ ἔλλειψη ἐργατικοῦ πραγμάτευση τῆς νέας συλλογικῆς σύμβασης μὲ τὶς Συντεχνίες. Ἡ ἔλλειψη ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ κατὰ συνέπεια ἡ ισχυρὴ διαπραγματευτικὴ δύναμη τοῦ προσωπικοῦ δυναμικοῦ καὶ τῶν Συντεχνιῶν εἶχαν σὰν ἀποτέλεσμα τὴν σύναψη συμφωνίας σὲ πολὺ ὑψηλὰ ἐπίπεδα.

Ἡ πραγματοποίηση εἰδικῶν σειρῶν μαθημάτων ἀπὸ τὶς ἀρμόδιες ὑπηρεσίες ὅπως ἡ 'Αρχὴ Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως βοήθησαν στὴ διεύρυνση τῶν ἐπαγγελμάτικῶν ίκανοτήτων τῶν μελῶν καὶ κατ' ἐπέκταση τῆς δυνατότητος ἀναλήψεων τεχνικῶν ἔργων ψηλότερου ἐπιπέδου.

"Άλλο θέμα ποὺ ἀπασχόλησε τὸν Σύνδεσμο ἦταν ἡ νομικὴ προσφυγὴ ἐναντίον τῆς τροποποίησεως τῶν περὶ 'Ηλεκτρισμοῦ Κανονισμῶν τοῦ 1976 ποὺ θίγει κατὰ τὴν ἀποφητική τῶν μελῶν κεκτημένα δικαιώματα. Τὸ θέμα μέχρι τὸ τέλος τοῦ 1979 βρισκόταν σὲ ἐκκρεμότητα, ἀναμένεται δῆμας ἡ ἐναρξη θετικῶν διαβούλευσεων μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων, 'Υπουργείου Δημοσίων Ἐργών καὶ Συνδέσμου.

Ἡ προβολὴ τοῦ Συνδέσμου σὰν ὁργανωμένης ὁμάδας πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις καὶ ἡ περιφρούρηση τοῦ ἐπαγγέλματος ἀπὸ τὸν ἀθέμιτο συναγωνισμό, ὑπῆρξε ἔνα κύριο καὶ συνεχὲς μέλημα τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου.

Τέλος πρέπει νὰ τονισθῇ ἡ σημαντικὴ αὔξηση τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου μὲ τὴν ἐγγραφὴ νέων μελῶν κατὰ κύριο λόγο ἀπὸ τὴν ἀναπτυσσόμενη περιοχὴ τῆς Πάφου.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Ο Σύνδεσμος άναπτυξε έντονη και πολυσχιδή δράση στὸ χρονικὸ διάστημα τοῦ δωδεκαμήνου ποὺ ἐπισκοπεῖται. Θέματα ὅπως ποιότητα καὶ τιμὲς ἐντόπιων καὶ εἰσαγομένων πρώτων ὑλῶν, κόστος ἡλεκτρικοῦ ρεύματος λόγῳ ἀλλαγῆς τῆς ταρίφας ἀπὸ τὴν ΑΗΚ, τεχνικὴ κατάρτιση προσωπικοῦ ἔτυχαν ἀμέσου καὶ ἀποτελεσματικοῦ χειρισμοῦ ἀπὸ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου. Συμμετοχὴ σὲ Ἐμπορικὲς Ἐκθέσεις στὸν Εύρωπαικὸ χῶρο ὑπῆρξαν καὶ κατὰ τὸ 1979 πηγὴ ὀφέλιμης ἐμπειρίας γιὰ τὴν ἐπιτυχὴ προώθηση τῆς ἐμπορίας τῶν ἐπίπλων μὲ στόχο τὶς ἔξαγωγές.

Ἡ ἔλλειψη προσωπικοῦ λόγῳ καὶ τῆς συνεχιζομένης ἀπασχολήσεως Κυπρίων στὸ ἔξωτερικὸ ἔλαβε σχέδον καταστροφικὲς διαστάσεις κατὰ τὸ 1979.

Ο Σύνδεσμος μὲ τὴν συμπαράσταση τῆς ΟΕΚ εἶχε ἐπαφές μὲ τὸν Πρόεδρο τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων, τὸν Ὑπουργὸ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας καὶ τὸν Γενικὸ Διεύθυντὴ τοῦ Γραφείου Προγραμματισμοῦ πρὸς τοὺς ὅποιους ἔξέθεσε τὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ βιομηχανία καὶ ζήτησε τὴν λήψη μέτρων γιὰ τὴν ἀντιμετώπισή τους. Σὰν ἀποτέλεσμα ἀποφασίσθηκε ἡ σύσταση εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἀπὸ ἀρμοδίους τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας καὶ ἄλλων ἀρμοδίων κυβερνητικῶν ἀρμάτων γιὰ τὴν εἰς βάθος μελέτη τῶν προβλημάτων καὶ τὴν διαμόρφωση τῶν καταληγάλων μέτρων.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ

Οἱ δραστηριότητες τοῦ Συνδέσμου διατηρήθηκαν μέσα στὰ πλαίσια τῆς ὁμαδικῆς ειωθήσεως τῶν κοινῶν ἐπαγγελματικῶν ἐνδιαφερόντων.

Τὸ πρόβλημα τῆς ἔλλειψεως ἐργατικοῦ δυναμικοῦ συνέχισε νὰ ἀποτελῇ τὸ σοβαρό ἐμπόδιο γιὰ τὴν ἐπέκταση τῶν ἐργασιῶν τοῦ κλάδου.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ ΗΛΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΘΕΡΜΟΛΟΥΤΗΡΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ

Απὸ τὰ σοβαρώτερα θέματα ποὺ ἀπασχόλησαν τὸ Συμβούλιο καὶ τὴν ὄλομέλεια τοῦ Συνδέσμου, ἦταν ὁ καθορισμός, στὸ μέγιστο δυνατό, κοινῶν μεθόδων ἐμπορίας εἰσαγομένου εἴδους.

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου συνέχισε τὶς προσπάθειες προωθήσεως τῶν προβλημάτων τῆς βιομηχανίας κατασκευῆς θερμολουτήρων, δι' ἐπαφῶν μεθόδια τμήματα τῶν Ὑπουργείων Ἐμπορίου καὶ Συγκοινωνιῶν. Μιὰ ἀπὸ τὶς προτερεῖς ἐπιδιώξεις τοῦ Συνδέσμου, ἡ ποιοτικὴ βελτίωση καὶ σταθεροποίηση τοῦ προϊόντος προωθεῖται μὲ τὴν συσταθεῖσα μετὰ ἀπὸ εἰσήγηση τοῦ Συνδέσμου εἰδικὴ πολιτικὴ τοῦ Ὀργανισμοῦ Προτύπων, τὸ ἔργο τῆς ὁποίας ἀναμένεται νὰ ὀλοκληρωθῇ τοῦτο.

τῶν  
Βιο-  
ποὺ  
Ο θὰ  
ἀλη-  
· ὅ, πι  
υθεῖ  
· καὶ

ανίας  
· ἐπι-  
του  
ζούσεις  
παύ-  
εταξὺ  
τὴν

ίωνες  
ωνται

δια-  
τικοῦ  
τικοῦ  
ψηλᾶ

εσίες  
ελμα-  
νικῶν

/ τῆς  
I τὴν  
σκό-  
εταξὺ

νοσεις  
ε ἔνα

ἐ τὴν  
ιφου.

Κείμενον έπιστολής ή όποια άπεστάλη τήν  
8/9/79 εις τὸν "Ἐντιμὸν Ὑπουργὸν Οἰκο-  
νομικῶν κ. Α. Πατσαλίδην ἐπὶ τοῦ θέματος  
τῆς πολιτικῆς Τιμῶν καὶ Εἰσοδημάτων.

"Ἐντιμὸν Ὑπουργέ,

·Αναφορικῶς πρὸς τὴν πρόσφατον ἀπόφασιν τῆς Συμβουλευτικῆς Οἰκονομικῆς Επιτροπῆς παραθέτω κατωτέρω τὰς ἀπόψεις καὶ εἰσηγήσεις τῆς ΟΕΚ ἐπὶ τῶν κυρίων ἄρχων καὶ βασικῶν σημείων τὰ ὅποια διαλαμβάνονται εἰς τὸ προταθὲν κυβερνητικὸν κείμενον Κοινῆς Δηλώσεως.

Κύριος σκοπὸς τῆς Πολιτικῆς Τιμῶν καὶ Εἰσοδημάτων εἶναι ἡ καταπολέμησις τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ ἡ δημιουργία συνθηκῶν σταθερότητος τῆς οἰκονομίας. Ὁ πληθωρισμὸς πλήγτει ἀδιακρίτως ὅλα τὰ στρώματα τοῦ πληθυσμοῦ διότι κάθε πολίτης, ἀγρότης, ἔργατης, ἢ Βιομήχανος) εἶναι ταύτοχρόνως πωλητὴς καὶ ἀγοραστὴς ὑπηρεσιῶν. Μειώνει ὁ πληθωρισμὸς τὴν ἀνταγωνιστικότητα τῆς Βιομήχανίας καὶ θέτει τοῦ μέγα κίνδυνον ἐπενδύσεις ἑκατομμυρίων λιρῶν εἰς τὰς ὅποιας ἡ ἐπιχειρηματικὴ τελείας προέβη καὶ μάλιστα ὑπὸ πολὺ ἀντιξούς πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς συνθήκας.

Σκιαγραφοῦμεν τὴν πραγματικότητα αὐτὴν διὰ νὰ ὑπογραμμίσωμεν ὅτι ἡ ἐπιχειρηματικὴ τάξις οὐδεμίας ἄλλης εἶναι δυνατὸν νὰ ὑστερήσῃ εἰς ἐνδιαφέρον διὰ τὴν καταπολέμησιν τῶν πληθωριστικῶν πιέσεων αἱ ὅποιαι κατὰ γενικὴν ὅμολογίαν ἥρχισαν τοῦ ἀνησυχητικῶς νὰ ἐντείνωνται προσφάτως.

Διὰ τοῦτο ἡ Ὀμοσπονδία Ἐργοδοτῶν Κύπρου θὰ συνεργασθῇ θετικὰ καὶ ἐποιηματικὰ ὅπως καὶ εἰς τὸ παρελθόν διὰ τὴν διαμόρφωσιν τῶν μέτρων ἐκείνων τὰ πράγματα θὰ βοηθοῦν εἰς τὴν χαλιναγώγησιν τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ τὴν ἀποτίνην τῆς ἀποσταθεροποιήσεως τῆς οἰκονομίας χωρὶς νὰ παρεμποδίζεται ἡ ἀνάπτυξις τοῦ νὰ ἀλλοιώνεται ἡ ύφὴ τοῦ οἰκονομικο-κοινωνικοῦ μας συστήματος.

Δεν θεωροῦμεν ἀναγκαῖον ἡ σκόπιμον νὰ ἐπιληφθῶμεν λεπτομερειακῶν σημείων κείμενου, καθ' ὅτι τὰς ἐπὶ τούτων ἀπόψεις θὰ ἐκθέσωμεν κατὰ τὴν συζήτησιν προσθεῖσαν ὑπεπιτροπήν.

Ναι γεγονὸς ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παρετηρήθη σχετικὴ ἄνοδος τοῦ ρυθμοῦ τῶν τιμῶν εἰς τὴν Κύπρον καὶ ὑπάρχουν σαφεῖς ἐνδείξεις ὅτι αὐτὴ δυνατὸν σημῆναι ἀκόμη περισσότερον εἰς τὸ μέλλον. Ἡ ΟΕΚ ἔχει τονίσει ἐπανειλημμένως τοῦ πριώτερα αἴτια τοῦ πληθωρισμοῦ εἰς τὴν Κύπρον εἶναι τὰ ἔξῆς:

·Εἰσαγόμενος πληθωρισμὸς

·Οπέρμετρος αὔξησις τῶν χρηματικῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων μὲριμνῶν  
·Χέτον καὶ πολὺ ταχύτερον ἀπὸ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος.

·Αὔξησις εἰς τὰς τιμὰς τῶν γεωργικτηνοτροφικῶν προϊόντων εἴτε λόγω αὔξεως τοῦ κόστους παραγωγῆς εἴτε λόγω μειωμένης προσφορᾶς εἰς τὴν ἐγχώριον ἀγοράν.

‘Υπὸ αὐτὰς τὰς συνθήκας εἶναι φανερὸν ὅτι καὶ ἐκτεταμένος ἔαν ἐπιβληθῆ ἔλεγχος τῶν τιμῶν εἴτε διὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν εἴτε διὰ τῆς ἐκδόσεως διαταγμάτων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως δὲν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ τὸ μέσον διὰ τὴν συγκράτησιν ἢ τὴν καταπολέμησιν τοῦ πληθωρισμοῦ. Ἀντιθέτως τοιαύτη πολιτικὴ θὰ ἀποδειχθῇ μακροχρονίως ἀντιπαραγωγικὴ διότι μὲ τὴν βαθμαίαν δημιουργίαν ἀρνητικοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κλίματος καὶ τὴν περαιτέρω συμπίεσιν τῶν περιθωρίων κέρδους θὰ δῷγγήσῃ εἰς μέίωσιν τῶν ἐπενδύσεων ἡ ὁποίᾳ θὰ ἐπηρεάσῃ ἀρνητικὰ τὸν ρυθμὸν αὔξησεως τῆς παραγωγικότητος καὶ θὰ συμβάλῃ ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει εἰς ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ αὔξησεως τῶν τιμῶν, πρᾶγμα ἐντελῶς ἀντίθετον τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ. Ἐὰν ὅμως παρὰ ταῦτα, διὰ λόγους πολιτικούς, ψυχολογικούς ἢ ἄλλους ἢ Κυβέρνησις κρίνῃ ὅτι εἶναι ἀκόμη ἐπιθυμητὴ ἢ ὑπαρξῖς καὶ λειτουργία ἐνδὸς συμβουλευτικοῦ σώματος παρακολουθήσεως τῶν τιμῶν ἡ ΟΕΚ εἶναι ἐτοίμη νὰ τὸ ὑποστηρίξῃ νοούμενου ὅτι θὰ πληροῦνται ὥρισμέναι· ἀπαραίτητοι προυποθέσεις διὰ τὴν ἐπιτυχῆ λειτουργίαν του. Οὕτω, δέον ὅπως ὁ ρόλος τῆς παρούσης Ἐπιτροπῆς Τιμῶν ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα καθίστανται ἀντικλινητρα διὰ νέας παραγωγικὰς ἐπενδύσεις, τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγικότητας καὶ τὴν ὀμαλὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τοῦ τόπου. Αἱ προϋποθέσεις αὗται εἶναι:

- (α) Ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν θὰ πρέπει νὰ διατηρήσῃ τὸν οἰκειοθελῆ καὶ συμβουλευτικὸν χαρακτήρα τῆς ὁ δὲ ρόλος τῆς νὰ περιορισθῇ εἰς βασικὰς μόνον κατηγορίας προϊόντων τὰ ὁποῖα παρουσιάζουν γενικὸν ἐνδιαφέρον καὶ ἔχουν μεγάλον ψηφίαν ἀποφάσεων ἢ συστάσεων».
- (β) Ἡ Ἐπιτροπὴ Τιμῶν, κατάλληλα ἐπανδρωμένη, πρέπει νὰ στρέψῃ τὴν προσοχήν τῆς κυρίως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς διατηρήσεως συνθηκῶν ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ ἢ τῆς ἐπαναφορᾶς αὐτῶν ἐκεῖ ὅπου δὲν λειτουργοῦν οἱ μηχανισμοὶ τῆς ἀνταγωνιστικῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς ἀντὶ ν' ἀποσκοπῇ εἰς τὴν ἀστυνόμευσιν τῶν τιμῶν. Τοιουτρόπως ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ δυνηθῇ νὰ συμβάλῃ ἀποφασιστικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ πληθωρισμοῦ.
- (γ) Αἱ εἰσηγούμεναι ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς αὔξησεις τιμῶν πρέπει νὰ εἶναι τοιαῦται ὥστε νὰ ἐπιτρέπουν ὅχι μόνον τὴν κάλυψιν τῆς αὔξησεως τοῦ κόστους παραγωγῆς ἀλλὰ καὶ τὴν διατήρησιν τῆς ποιότητος τῶν παραγομένων προϊόντων εἰς ίκανοποιητικὰ ἐπίπεδα.
- (δ) Αἱ τιμαὶ πρέπει νὰ δημιουργοῦν συνθήκας ἔξισφροπήσεως τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως οὕτως ὥστε εἰς περιπτώσεις ἀνεπαρκοῦς προσφορᾶς νὰ ἐνθαρρύνεται καὶ ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς.
- (ε) Αἱ τιμαὶ πρέπει νὰ καθορίζωνται εἰς ὑψος τὸ ὁποῖον νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν πραγματοποίησιν ίκανοποιητικῆς ἀποδόσεως ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν χρησιμοποιουμένων κεφαλαίων (ὅχι μόνον τοῦ ίδιου κεφαλαίου) λαμβανομένου ὑπ' ὅψιν καὶ τοῦ υψους τοῦ ἀναλαμβανομένου ἐπιχειρηματικοῦ κινδύνου κατὰ περίπτωσιν.
- (στ) Τὸ ὑψος τοῦ ἔξασφαλιζομένου κέρδους πρέπει νὰ εἶναι τοιοῦτον ὥστε νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν χρηματοδότησιν ίκανοποιητικῶν νέων ἐπενδύσεων καὶ νὰ προστατεύῃ τὴν ίδιαν τὴν ἐπιχείρησιν ἀπὸ τὰς συνεπείας τοῦ πληθωρισμοῦ δσον ἀφορᾶ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ κεφαλαιουχικοῦ ἔξοπλισμοῦ τῆς καὶ τὴν διατήρησιν ἀπαρκῶν ἀποθεμάτων ἐτοίμων προϊόντων καὶ πρώτων ὑλῶν.

Κατὰ τὴν διερεύνησιν διαφόρων ὑποθέσεων παραχωροῦνται ὑπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν λεπτομερῆ στοιχεῖα ἀναφορικῶς πρὸς διαφόρους τομεῖς

γχος  
ύπο  
τήν  
κρο-  
ιατι-  
η είς  
; τής  
Θμοῦ  
'Εὰν  
ρίν η  
ιατος  
γ δτι  
γγίαν  
δ τά  
ισεις,  
τοῦ

γικδν  
χρίας  
άλον  
λειο-

οχήν  
ιντα-  
σμοί  
ισιν  
τκῶς

ιῦται  
γγω-  
ν είς

ορᾶς  
ρρύ-

ατο-  
ένων  
τοῦ

έπι-  
τεύη  
φορά  
ησιν

ειρή-  
μεῖς

τῆς δραστηριότητος των πολλά ἀπὸ τὰ ὅποια ἀποτελοῦν ἐπιχειρηματικὸν ἀπόρρητον.  
Ἡ ΟΕΚ εἶναι τῆς γνώμης ὅτι τοιαῦτα στοιχεῖα δὲν πρέπει νὰ κοινοποιοῦνται πρὸς τὰ  
μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν ἀλλά, ἀφοῦ τύχουν καταλλήλου ἐπεξεργασίας ὑπὸ τῶν  
ἀρμοδίων κρατικῶν λειτουργῶν νὰ δίδωνται εἰς τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς μόνον ὅσα  
περιεκτικὰ στοιχεῖα εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖα διὰ τὴν λήψιν ἀποφάσεως. "Ἐτοι θὰ  
έξασφαλίζεται τὸ ἐπιχειρηματικὸν ἀπόρρητον καὶ αἱ ἐπιχειρήσεις θὰ ἐπιδεικνύουν  
μεγαλυτέραν προθυμίαν διὰ συνεργασίαν.

Αἱ προαναφερθεῖσαι ἀρχαὶ καὶ εἰσηγήσεις δέον ὅπως ἐνσωματωθοῦν εἰς τὸ  
κείμενον τῆς Κοινῆς Δηλώσεως πρὸς ἀποφυγὴν παρερμηνείας καὶ διχογνωμιῶν εἰς τὸ  
μέλλον.

### Εἰσοδήματα

*Μισθοὶ καὶ Ἡμερομίσθια:* Ἡ μορφὴ τῶν εἰσοδημάτων τούτων ἀποτελεῖ τὸ κυριώτε-  
μον στοιχεῖον τοῦ κόστους παραγωγῆς. Τὰ τελευταῖα ὀλίγα χρόνια καὶ παρὰ τὰς  
προνοίας τῆς Κοινῆς Δηλώσεως τοῦ 1974 ἡ αὐξησις τῶν χρηματικῶν ἀπολαβῶν  
πιπερέβη κατὰ πολλὰς φορὰς τὴν αὐξησιν τῆς παραγωγικότητος καὶ ὡς ἀποτέλεσμα  
πιπελέσεις αὔτῃ μαζὶ μὲ τὸν εἰσαγόμενον πληθωρισμὸν τὰς κυριωτέρας πηγὰς τροφο-  
ποτήσεως τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῶν τιμῶν. Αἱ ἐν προκειμένῳ πρόνοιαι τῆς Κοινῆς  
Δηλώσεως δέον νὰ εἶναι σαφεῖς καὶ συγκεκριμέναι ὥστε νὰ μὴ ἐπιδέχωνται ἀμφισβή-  
τησιν ἡ παρερμηνείαν κατὰ τὴν ἔφαρμογήν των.

### Ιναφῶς εἰσηγούμεθα:

(c) Αἱ αὐξήσεις μισθῶν, ἡμερομισθίων, καὶ παρεμφερῶν ὡφελημάτων δέον ὅπως  
περιορισθοῦν αὐστηρῶς ἐντὸς τῶν πλαισίων αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος.  
Ὑπὸ τὸν ὄρον παραγωγικότης δέον νὰ ἐννοήσται ἡ παραγωγικότης εἰς τοὺς μὴ  
γεωργικοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομίας ὡς εἶχεν ἄλλωστε εἰς τὸ παρελθόν συμφωνηθῆ  
διὰ διαφόρους σοβαροὺς λόγους τοὺς ὅποιους ἐπιφυλαττόμεθα νὰ ἐκθέσωμεν  
εἰς τὰ πλαίσια τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς ἢν παραστῇ ἀνάγκη. Ἡ Κυβέρνησις  
δέον νὰ δημοσιεύῃ τὸ ἀκριβὲς ποσοστὸν αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος καθ'  
ἔκαστον ἔτος ὥστε νὰ μὴ δημιουργῆται ἀμφισβήτησις ἐπὶ τούτου.

Εἰς ὅ,τι ἀδορᾶ τὴν εἰδικὴν μεταχείρησιν «χαμηλὰ ἀμειβομένων ἔργαζομένων»  
Ἡ ΟΕΚ δὲν διαφωνεῖ κατ' ἀρχὴν νοούμενου ὅτι αἱ τάξεις αὕται θὰ καθορισθοῦν καὶ  
συμφωνηθοῦν ἐκ τῶν προτέρων ὁμοῦ μὲ τὸ πρόσθετον ποσὸν αὐξήσεως τὸ  
ὅποιον θὰ καταβληθῇ ὥστε νὰ μὴ χρησιμοποιηθῇ ἡ ἔξαρσις αὔτῃ ὡς δικαιολο-  
γίᾳ διὰ τὴν ὑποβολὴν καὶ διεκδίκησιν ὑπερμέτρων αἰτημάτων δι' ἄλλας ἀδικαιο-  
λογίητους περιπτώσεις ὡς πλειστάκις συνέβη εἰς τὸ παρελθόν.

Αἱ Συντεχνίαι κατ' ἀντιστοιχίαν πρὸς τιθεμένους διὰ τὴν αὐξησιν τιμῶν περιο-  
ρισμούς, καὶ τὴν ἀνάγκην προηγουμένης συγκατανεύσεως τοῦ ἀρμοδίου Ὅπουρ-  
γείου, δέον ὅπως μὴ ἔχουν δικαίωμα προσφυγῆς εἰς ἀπεργίαν ἐκτὸς ἐὰν τὸ  
Ὕπουργείον Ἐργασίας δηλώσῃ ὅτι τὰ σχετικὰ ἔργατικὰ αἴτηματα εὑρίσκονται  
ἐντὸς τοῦ ὄρου τοῦ ποσοστοῦ αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος.

Ἡ ΟΕΚ δὲν ἀποδέχεται παρέκκλησιν ἀπὸ τὸ κριτήριον τῆς παραγωγικότητος  
μὲ τὴν δικαιολογίαν τῆς δῆθεν ἀνισομεροῦς κατανομῆς τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος,  
διότι τοῦτο ὑπονομεύει τὴν διαμόρφωσιν καὶ ἔφαρμογήν πολιτικῆς τιμῶν καὶ  
εἰσοδημάτων. Ἡ ἀνακατανομὴ τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος, ἐὰν δικαιολογήται,  
ἀποτελεῖ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως κυρίως πρωθυμένο μέσω τῆς κοινωνικῆς  
καὶ δημοσιονομικῆς πολιτικῆς.

(ε) Έν αλλον στοιχείον στενώς συνδεδεμένον μὲ τὸ θέμα τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων εἶναι καὶ τὸ ισχὺον σύστημα τῆς αὐτομάτου τιμαριθμικῆς ἀναπροσαρμογῆς. Χωρὶς νὰ ἐπιθυμῇ νὰ εἰσηγηθῇ κατάργησιν τοῦ συστήματος ἡ ΟΕΚ καὶ πάλιν ἐπισημαίνει τὸ γεγονὸς ὅτι, ἐνῷ ὑπὸ συνθήκας σχετικῆς σταθερότητος τῶν τιμῶν τοῦτο δύναται νὰ θεωρηθῇ οὐδέτερον ὑπὸ συνθήκας αὔξησεως τῶν τιμῶν, ὅπως αὐταὶ αἱ δόποια Ισχύουν σήμερον εἰς τὴν Κύπρον, καθίσταται τῶν τιμῶν, ὅπως αὐταὶ αἱ δόποια Ισχύουν σήμερον εἰς τὴν Κύπρον, καθίσταται δυναμικὸν καὶ συντελεῖ εἰς τὴν τροφοδότησιν καὶ διαιώνισιν τοῦ πληθωρισμοῦ. Ἐκεῖνον τὸ δόποιον ἀπαιτεῖται εἶναι εἴτε νὰ ἀναθεωρηθῇ τὸ σύστημα εἴτε νὰ ἔξευρεθῇ τρόπος ὥστε αἱ παραχωρούμεναι βάσει τούτου αὐτόματοι αὔξησεις νὰ συνυπολογίζωνται καὶ νὰ λαμβάνωνται ὑπ’ ὅψιν μαζὶ μὲ ἄλλας τυχὸν αὔξησεις κατὰ τὴν σύναψιν τῶν συλλογικῶν συμβάσεων.

*'Ενοίκια:* Υφίστανται ἥδη ἀτελεῖς καὶ ἄδικοι νομοθετικαὶ διευθετήσεις ἐλέγχου τῆς μορφῆς αὐτῆς τῶν εἰσοδημάτων. Ἐπιφυλαττόμεθα νὰ ἔκφράσωμεν περαιτέρω ἀπόμορφης αὐτῆς τῶν εἰσοδημάτων. Ἐπιπροτῆς ἀλλὰ γενικῶς πιστεύομεν ὅτι ψεις ἐπὶ τούτων εἰς τὰ πλαίσια τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς ἀλλὰ γενικῶς πιστεύομεν ὅτι πρέπει τὰ ἐνοίκια νὰ τυγχάνουν προσαρμογῆς κατὰ τακτικὰ χρονικὰ διαστήματα.

*Τόκοι:* Τὸ παρὸν σύστημα εἶναι ἀπηρχαιωμένον καὶ δὲν ὑπάρχει εὐέλικτος πολιτικὴ ἐπιτοκίων ἢ δόποια θὰ ἡδύνατο νὰ ἔξυπηρετήσῃ μεγάλως τὴν ἀναπτυξιακὴν οἰκονομικὴν πολιτικὴν τοῦ τόπου καὶ νὰ ἔξυπηρετήσῃ ἐπίσης τὴν υἱοθετουμένην πολιτικὴν τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων.

*Κέρδη—Μερίσματα:* Τὰ κέρδη, ὡς ἔκ τῆς φύσεως τῶν, δὲν δύνανται νὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενον καθορισμοῦ διὰ διαπραγματεύσεων ὡς συμβαίνει μὲ τοὺς μισθοὺς καὶ τὰ ἡμερομίσθια διότι προκύπτουν ὡς κατάλοιπον ἀφοῦ ἀφαιρεθοῦν ἀπὸ τὴν τιμὴν πωλήσεως ὅλα τὰ ἄλλα στοιχεῖα κόστους. Ὁ καθορισμὸς τοῦ ὑψους τῶν κερδῶν πωλήσεως ὅλα τὸ παρουσιάζει μεγάλας δυσκολίας εἰς τὴν ἐφαρμογὴν θὰ ἔστημαίνει εἰς τὴν πρᾶξιν ὅτι ὅλαι αἱ ἐπιχειρήσεις θὰ εἰργάζοντο ἐπὶ τῆς βάσεως «κόστος Ε ποσοστὸ κέρδους» καὶ θὰ ἔχαναν τοιουτοτρόπως κάθε κίνητρον νὰ συμπιέζουν τὰ κόστα τους καὶ νὰ ἔκσυγχρονίζουν τὸν ἔξοπλισμὸν καὶ τὰς μεθόδους ἐργασίας τῶν μὲ ἀποτέλεσμα νὰ προκαλήται παρὰ ν’ ἀποφεύγεται ἡ αὔξησις τῶν τιμῶν. Ἐπὶ πλέον μεγαλυτέρᾳ ἐπέκτασις τῶν ἐλέγχων ἐπὶ τῶν κερδῶν θὰ εἶχε σοβαρὰς ἀρνητικὰς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κλίματος καὶ τῶν ἐπενδύσεων, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν μείωσιν τοῦ ρυθμοῦ αὔξησεως τῆς παραγωγικότητος καὶ μακροχρονίως τὴν περαιτέρω αὔξησιν τῶν τιμῶν. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι ἡ ΟΕΚ τάσσεται ὑπὲρ τῆς αἰσχροκερδείας καὶ τῶν μονοπωλίων. Ἀντιθέτως, ἔὰν υἱοθετηθοῦν αἱ εἰσηγήσεις τῆς ΟΕΚ διὰ χρησιμοποίησιν τῆς Ἐπιτροπῆς Τιμῶν πρὸς ἐνδυνάμωσιν ἢ ἐπαναφορὰν τῶν συνθηκῶν τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, καὶ ὁ ρυθμὸς αὔξησεως τῶν τιμῶν θὰ συγκρατηθῇ καὶ αἱ τυχὸν περιπτώσεις αἰσχροκερδείας θὰ ἔκλεψουν.

"Οσον ἀφορᾶ τώρα τὰ μερίσματα πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι αὐτὰ ἀποτελοῦν δευτερογενὴ μορφὴν εἰσοδήματος (ὅχι μεγάλης στημασίας διὰ τὴν Κύπρον) ἢ δόποια ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸ ὑψος τῶν κερδῶν τὸ δόποιον πραγματοποιεῖ μία ἐπιχειρησίς καὶ ἀπὸ τὴν πολιτικὴν τὴν δόποιαν αὐτὴ ἀκολουθεῖ ἀναφορικῶς μὲ τὴν κατακράτησιν ἢ τὴν διανομὴν των. Ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἔξαρτᾶται κατὰ κύριον λόγον ἀπὸ τὰς ἀνάγκας αὐτοχρηματοδοτήσεως ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ ἐπιχειρησίς. Εἶναι εύνότον ὅτι οἰαδήποτε προσπάθεια ἐλέγχου τῆς πολιτικῆς διανομῆς μερισμάτων τῶν ἐπιχειρήσεων θὰ ἀποτελῇ παρέμβασιν εἰς τὸν τρόπον χρηματοδοτήσεως καὶ μπορεῖ νὰ ἔχῃ σοβαρὰς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τοῦ ὑψους τῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς παραγωγικότητος. Ἐπὶ πλέον μία τοιαύτη ἐνέργεια θὰ ἀποτελέσῃ ἀντικίνητρον εἰς τὴν διεύρυνσιν τῆς συμμετοχῆς τοῦ κοινοῦ εἰς δημοσίας ἐπιχειρήσεις ἢ δόποια ἀποτελεῖ στόχον τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως.

ήμερο-  
σαρ-  
ΙΕΚ και  
ιότητος  
ξήσεως  
Ισταται  
κισμού.  
είτε νὰ  
σεις νὰ  
αύξη-

ου τῆς  
υ ἀπό-  
μεν δτι  
α.

ολιτική  
κονομι-  
λιτικήν

ιοτελέ-  
ισθούς  
ν τιμήν  
κερδῶν  
γὴν θὰ  
κόστος  
πιέζουν  
ας των  
πλέον  
ἢς ἐπι-  
μα τὴν  
αιτέρω  
ἱρδείας  
ἢ χρη-  
θηκῶν  
χατηθῆ

δευτε-  
ιρτᾶται  
πολιτι-  
κονομήν  
γματο-  
πάθεια  
μβασιν  
πὶ τοῦ  
ιέργεια  
μοσίας  
τεως.

**Δημοσιονομικὰ—Νομισματικὰ Μέτρα:** Τέλος διὰ νὰ ἐπιτύχῃ μία ἀντιπληθωριστική πολιτική εἰς Κύπρον ἀπαιτεῖται ἡ λῆψις ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν καὶ ὅλων τῶν δημοσιονομικῶν, νομισματικῶν καὶ ἄλλων μέτρων οἰκονομικῆς πολιτικῆς τὰ ὅποια θὰ τείνουν νὰ διατηροῦν εἰς τὸ μέλλον συνθήκας ἔξισορροπήσεως τῆς συνολικῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως. Ἰδιαίτέρως ἀπαιτεῖται ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ ἡ ἔξισορρόπησις τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κυρίως μὲ τὸν περιορισμὸν τῶν καταναλωτικῶν δαπανῶν τοῦ κράτους, ἀλλὰ χωρὶς νὰ τίθεται εἰς κίνδυνον ἡ προσπάθεια οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου.

**Κατανομὴ τοῦ Εἰσοδήματος—Φορολογικὰ Βάρη:** Ἡ ΟΕΚ ἀναγνωρίζει τὴν σημασίαν τῆς δικαίας κατανομῆς τοῦ εἰσοδήματος ἡ ὅποια ὅμως πρέπει νὰ γίνεται μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῶν δυνατοτήτων τῆς οἰκονομίας καὶ κατὰ τρόπον ποὺ νὰ μὴ δημιουργῇ ἀντικίνητρα καὶ προβάλλῃ ἐμπόδια εἰς τὴν προσπάθειαν οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου ἡ νὰ δόηγῃ εἰς τὴν ἔντασιν τῶν πληθωριστικῶν πιέσεων. Ὁ ρόλος τῆς ἀνακατανομῆς ἀνήκει εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ πρέπει νὰ γίνεται κυρίως μέσω τῆς ἐφαρμογῆς κοινωνικῶν μέτρων καὶ προγραμμάτων καὶ τῆς χρησιμοποίησεως τοῦ φορολογικοῦ συστήματος κατὰ τρόπον ποὺ νὰ ἔξυπηρετῇ τὰς ἀνάγκας τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου. Συναφῶς ἡ ΟΕΚ ὑποστηρίζει τὴν συνέχισιν τοῦ στεγαστικοῦ προγράμματος τῶν προσφύγων, τὴν ἐπίσπευσιν τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ Ἀναλογικοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ τῆς μελέτης τοῦ Σχεδίου Ἰατροφαρμακευτικῆς Περιθάλψεως καθὼς ἐπίσης καὶ τὴν σταδιακὴν ἐπέκτασιν τῆς δωρεὰν μέσης καὶ ἀνωτέρας τεχνικῆς ἐκπαίδευσεως.

**Φορολογικὰ Βάρη:** Ἡ ἀνακατανομὴ τοῦ εἰσοδήματος δὲν πρέπει νὰ ἀποτελῇ τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τῆς φορολογικῆς πολιτικῆς τοῦ κράτους ἀλλὰ θὰ πρέπει ἡ τελευταία νὰ χρησιμοποιήται καὶ ώς μέσον διὰ τὴν προώθησιν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ τὴν πλέον ὀρθολογιστικὴν χρησιμοποίησιν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν τοῦ τόπου. Διὰ τὴν ἑκπλήρωσιν αὐτοῦ τοῦ ζωτικοῦ ρόλου μιᾶς φορολογικῆς πολιτικῆς ἀπαιτεῖται ἡ παροχὴ φορολογικῶν κινήτρων τὰ ὅποια θὰ πρέπει νὰ σχεδιασθοῦν κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἔξυπηρετοῦν τὴν ἀνάπτυξιν τομέων προτεραιότητος αἱ τὴν γενικὴν βελτίωσιν τοῦ ὑψους τῆς παραγωγικότητος τῆς οἰκονομίας.

Εἰς τὰ πλαίσια τῆς φορολογικῆς πολιτικῆς τοῦ κράτους ἔνδείκνυται ὅπως καταργήσῃ τὸ ἄδικον κατάλοιπον τοῦ νόμου περὶ Ἐκτάκτου Εἰσφορᾶς καὶ μελετηθῇ καὶ ἡ πιθανής εἰσαγωγῆς τοῦ φόρου προστιθέμένης ἀξίας (Value Added Tax) ἡ ἄλλου παροίης φύσεως φόρου καταναλώσεως συμφώνως καὶ τῆς ὑπαρχούσης σήμερον διεθνοῦς συνεισφορῆς ἀπὸ τὴν ἀμεσον πρὸς τὴν ἔμμεσον φορολογίαν καὶ τὴν ἀνάγκην ἀδικῆς ἐναρμονίσεως τοῦ φορολογικοῦ μας συστήματος μὲ ἔκεινον τῆς Εύρωπαι-

Κοινότητος. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ καὶ μὲ κατάλληλον διαφοροποίησιν τῶν φορολογικῶν συντελεστῶν διὰ τὰ διάφορα προϊόντα δύναται νὰ καταπολεμηθῇ καὶ τολυτελῆς κατανάλωσις ἡ ὅποια ἐπικρατεῖ εἰς μεγάλον βαθμὸν σήμερον. Ἐπὶ πλέον ὅφη πρὸς τὴν ἔμμεσον φορολογίαν θὰ δόηγήσῃ εἰς ἀποτελεσματικωτέραν χρησιμήσιν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν καὶ πιθανὸν εἰς μεγαλυτέραν ἀπλούστευσιν τοιοιαδικασίας συλλογῆς τῶν φόρων.

**Τανισμὸς Ἐφαρμογῆς:** Ἡ εὐθύνη διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς ἔξελίξεως καὶ τῆς πολιτιστικής τῆς ἔξελίξεως τῆς Ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς βαρύνει κυρίως τὴν Κυβέρνησιν ἡ ὅποια κατατεί καὶ τὰς καταλλήλους ύπηρεσίας καὶ τὸν μηχανισμὸν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν. ΙΕΚ εἶναι ἔτοιμη νὰ συμβάλῃ εἰς τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων τῆς καὶ νὰ συνεργασθῇ τῶν ἄλλων ἐνδιαφερομένων μερῶν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς πολιτικῆς. Ἡ ύπεύθυ-

νος δημως συμμετοχή τῆς ΟΕΚ εἰς λεπτομερή θέματα καθορισμοῦ καὶ δικαιολογήσεως τοῦ ὑψους τῶν τιμῶν καὶ/ἢ τῶν κερδῶν καὶ ἄλλων εἰσοδημάτων δὲν εἶναι δυνατή μὲ τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὴν διάθεσιν της μέσα. Περαιτέρω ἀπόψεις μας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου θὰ διατυπώσωμεν εἰς τὰ πλαίσια τῶν συζητήσεων τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς.

‘Υπὸ τὸ πρῆσμα τῶν προεκτεθεισῶν ἀπόψεων καὶ εἰσηγήσεων παρέχομεν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ ΟΕΚ θὰ συμβάλῃ θετικὰ καὶ ἐποικοδομητικὰ διὰ τὴν διαμόρφωσιν καὶ ἔφαρμογὴν μιᾶς ύγιοις πολιτικῆς τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων καὶ ἐκφράζομεν τὴν ἔκτιμησιν μας διὰ τὴν ἀναληφθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ‘Υπουργείου φας ἐν προκειμένῳ πρωτοβουλίᾳ.

Μετ' ἔκπιμήσεως,

**ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ**

Γενικὸς Διευθυντὴς